

La Voz de Guipúzcoa

Domingo, 1.º de abril de 1934

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 50.º - Núm. 17.214

Un pensamiento político

ERRORES AYER Y EXIGENCIAS DE HOY

por J. Díaz Fernández

Un análisis escrupuloso de las causas que han determinado el curso de la República, nos llevaría a ahnar en la evolución de nuestro pensamiento político y a encontrar en él la razón proda de lo que ocurre actualmente. Si a republicano de izquierda se le preguntara acerca de ello contestará con una pila de argumentos que están muy lejos de ser exactos. Hablará de una congestión liberalismo tardío que sufrieron los heres de la Conjunción republicanosocialista de la gravitación de las derechas en el gerno provisional; de la timidez con que acometieron la reforma religiosa y la reforma agraria; del sabotaje de la burocracia; la enormidad del voto femenino; de la falta originalidad en la creación de órganos políticos y del error en fin, que supone que transformar un Estado por medio de instituciones normales, dejando a los enemigos del régimen que actúan dentro de él hastiduarlo.

Pero todo esto, que cubre, en efecto, el índice externo del fracaso republicano, responde quizá a motivaciones profundas de orden ideológico que no tenemos que ocultar. Mi idea es que lo existía España un pensamiento político capaz solo de moverse a un pueblo hacia un cambio de régimen, sino de inspirarle de aquellas de ideas de orden constructivo que necesitaba el nuevo Estado. Y si se quiere conlamar más en la ficción que todos parecíamos habernos comprometido, es preciso decir que la República vino de la peor manera que podía venir, y, además, inconscientemente por parte de los núcleos de la vieja política a quienes ha irritado excesivamente la dictadura. Es no hubiera sido un mal irremedable si gobierno provisional tuviese una construcción homogénea y pensase en consolidar el régimen con los medios coactivos que tenía su alcance, sin entregarse al juego idiota de la vieja jurisdicción que veníamos arrastrado en España hace casi un siglo.

La verdad es que la izquierda conservadora del 14 de abril la que empujando su voluntad y dictando las normas a que había de someterse el régimen. Esta que Azáña se encargó del Gobierno cedió un poco de su influencia. Aza si tiene un pensamiento político; quiere hacer una política nacional arraigada en la tradición y orientada hacia soluciones de carácter social. Pero es difícil que un intelectual pueda comunicar a todo un pueblo los matices y expresiones de su concepción ideológica. Mucho menos, un intelectual escéptico como Azáña, que no es el político asustado y tímido que corre de un coin a otro del país hablando a las gentes lenguaje del intelecto y la lucha. Por otra parte, Azáña, en los umbrales del 98, ha sufrido las salpicaduras de ese pensamiento insolidaridad y angustia el espíritu que todavía estremece a angustia el alma española y enlaza directamente con el místico renunciamento castelano.

El nuevo republicanismo forado casi todo en los años de la dictadura carecía indudablemente de una dirección espiritual que permitiese planear un Estado totalmente nuevo y una política radicalmente distinta a la que venía haciéndose frente al régimen monárquico. Pensaban que la expulsión de la dinastía era la solución más avanzada a que podía aspirar un país que llevaba muchos años padeciendo las brutalidades del poder personal. Pero en manera alguna estos republicanos se paraban a pensar que la República, es decir, el ejercicio del poder por el pueblo, suponía una serie de reformas tan profundas que iban a tocar a la estructura misma de la sociedad. Recuerdo que cuando el Gobierno Berenguer fusiló a Galán muchos de estos republicanos que trabajaban hubieran pensado en cambiar el concepto de propiedad. En el fondo de sus almas burguesas, muchos de estos republicanos que luego se hicieron progresistas o mauristas, se alegraban de la muerte del glorioso soñador de Jaca. Como comprenderán los lectores, las legiones de esos republicanos, en unión de la llamada clase neutra, pasaron a las filas de la llamada clase neutra durante los dos años del Gobierno Azáña. Ellos, son, sin

duda, la levadura del triunfo derechista del 19 de noviembre.

Pero los republicanos con antecedentes políticos, estoy por decir que fueron más nefastos. Estaban formados en una oposición anacrónica, tejida de tópicos, cuando no enfermos de un romanticismo político que hacía más inútil y desairado su papel de adversarios del orden constituido. A lo largo de varias décadas, estos republicanos no habían aprendido que la República era en nuestro tiempo algo más que el anticlericalismo voraz y la bazofia retórica heredada de los hombres del 73. Incapaces de comprender las transformaciones de la cultura y de la técnica, alejados del comercio ideológico con Europa, escribiendo su rebeldía en las mesas de billar de los casinos, los republicanos cien por cien—ojo el margen preciso a las excepciones naturales—, tenían de la República una idea que era todo menos un concepto político capaz de orientar y puntualizar la obra que exigían las circunstancias históricas. Pesaban también sobre estos republicanos el egocentrismo mesiánico de sus caudillos. La desolación no venía solo de un pueblo indiferente, conservador, premioso, receloso, sino de los llamados hombres representativos que cuando almoraban sobre la vida pública y lanzaban su grito de protesta contra el viejo Estado, era destruyendo, como Costa, las ilusiones democráticas, soltando sus palabras pesimistas como una manada de cuervos y muriendo después de fracaso y de rabia en el fondo de un lugarejo anónimo, amortajado entre papeles de curial. ¿Qué pensamiento político podía deducirse de una figura así, dislocada, angustiada, moribunda? Lo que España necesitaba entonces y lo que pedía desde su corazón la gente que empezaba a sentir la política, era entusiasmo, confianza, alegría para el gran esfuerzo a realizar.

Los políticos republicanos carecían de una idea completa y original de lo que debía ser la política del régimen a estas alturas del siglo XX. La masa tampoco lo sospechaba siquiera. Pero el pecado de los políticos es más grave. Se conformaron con una democracia formalista, prendida como con alfileres en instituciones políticas ya gastadas. Por eso ha fracasado un género de política que si las izquierdas reincidieran en ella habrían consumado su suicidio. De ahora en adelante es preciso darle al país un pensamiento nuevo; una política radical, imantada en lo económico; una fuerza que no descanse en el Parlamento ni en las urnas, deidades que no merecen los sacrificios ni las inmolaciones de la colectividad. Sólo una política que construya una democracia real en un Estado fuerte tiene derecho a exigir la adhesión de los españoles.

Dice un periódico

Si se hace caso a "Luz", Malvy manifiesta que Primo de Rivera no falleció de muerte natural

(POR TELEFONO)

Madrid, 1.

MADRID.—El periódico "Luz" en su número de anoche se ocupa del viaje que días pasados hizo a Madrid el ex ministro francés señor Malvy, y dice entre otras cosas:

"Circulan varias versiones acerca de los motivos y fines de este viaje, que no ha dejado de extrañar a nadie; pero todas ellas coinciden al considerar que tal viaje ha tenido relación con asuntos petrolíferos.

Según esas versiones, el señor Malvy ha gestionado en Madrid un contrato a favor de Francia para cuando termine el contrato que España tiene con Rusia para el suministro de petróleo.

En el almuerzo con el que fué obsequiado el ex ministro francés por el presidente del Parlamento español, no se habló de estos asuntos. En cambio, sí se habló de la muerte de una relevante personalidad española acaecida en París hace cuatro años, muerte que, según la opinión del señor Malvy, no fué natural.

En resumen. Del viaje del señor Malvy a

ACTUALIDAD POLITICA

Ayer quedaron disueltos los partidos de Acción Republicana y Radical Socialista Independiente que ingresarán en el de Izquierda Republicana

Un acertado criterio del ministro Sr. Madariaga sobre la educación de anormales y niños

(POR TELEFONO)

Madrid, 1.

EL TRASPASO DE SERVICIOS A LA GENERALIDAD

BARCELONA.—Ayer por la mañana regresó de Madrid el consejero de Hacienda de la Generalidad, señor Martí Esteve, quien al recibir a los periodistas les manifestó que regresa sumamente satisfecho y agradecido por la acogida que tuvo por parte del Gobierno y por las facilidades dadas por éste para solucionar rápida y favorablemente todas las cuestiones relacionadas con el traspaso de servicios a la Generalidad.

DISOLUCION DE DOS PARTIDOS REPUBLICANOS

Como estaba anunciado, ayer por la mañana celebró asamblea el Partido de Acción Republicana.

Asistieron delegados de todas las provincias españolas. Presidió el señor Martínez Risco, que pronunció breves palabras, haciendo resaltar la importancia del acto que significaba la disolución del partido, lo que supone un sacrificio que hacen los afiliados para bien de la República.

Después se nombraron las Comisiones de actas, y examinadas éstas se nombró presidente de la mesa de discusión al señor Bengaray. Por unanimidad se acordó aceptar en principio el estatuto del Partido de Izquierda y dar instrucciones a los delegados para la asamblea de constitución.

Finalmente, entre grandes aplausos y vivas a la República, se acordó la disolución del partido para formar el nuevo partido nacional de Izquierda Republicana.

También celebró asamblea el Partido Radical Socialista Independiente. Presidió don Marcelino Domingo y asistieron delegados de provincias. El señor Domingo explicó el objeto y el alcance de la asamblea, y dijo que ésta había sido convocada para acordar la disolución del partido con objeto de crear la nueva organización política denominada Izquierda Republicana.

Seguidamente se suspendió la asamblea para dar tiempo a examinar las credenciales. Al reanudarse se eligió la Mesa de discusión, designándose para presidirla al señor Gómez. Se pronunciaron breves discursos de cortesía.

Luego el señor Muñoz, de Cádiz, aludió al punto tercero del orden del día, que se refería a la disolución del partido, y explicó por qué se ingresa en el de Izquierda Republicana. Hizo historia de las negociaciones que se llevaron a cabo para lograr este propósito.

Después se nombraron las Comisiones para diferentes ponencias, así como otra Comisión para que redacte el proyecto de estatuto del nuevo partido.

Por aclamación se acordó la disolución del partido y el ingreso en el de Izquierda Republicana.

Don Marcelino Domingo fué obsequiado con un banquete, al final del cual pronunció un breve discurso.

En el discurso que el señor Domingo pronunció al final del banquete con que fué obsequiado, dijo entre otras cosas:

"El Partido Radical Socialista Independiente no ha acordado su disolución para llevar a cabo una disgregación de grupos ni de ideologías, sino que ha obrado con fines mucho más elevados. La historia de nuestro pasado es breve, pero muy honorable.

Nuestro partido pasó por momentos de zozobra y nerviosismo y hasta se produjeron en su seno algunas escisiones; pero, afortunadamente, fueron breves esos momentos y sus consecuencias no restaron autoridad ni prestigio a nuestra organización. Ahora vamos a una unión necesaria y obligada para que la República disponga de una fuerte organización republicana de izquierda que pueda ser instrumento de Gobierno. Vamos a constituir el gran partido nacional de Izquierda Republicana.

Lo que nosotros tenemos de socialismo nace de una profunda y arraigada convicción. Nuestra ideología nos fuerza a ser leales con nosotros mismos.

El grave problema del parlamentarismo sólo puede ser resuelto mediante la formación de grandes disciplinas políticas que permitan realizar al Parlamento una obra fecunda. Pero yo me pregunto si la formación de grandes partidos es posible en España, porque es aquí donde nacen mis dudas. Precisamente por esto es por lo que yo propugué por la federación de los partidos republicanos de izquierda dispuestos a colaborar en común con programas mínimos. Pero cuando se me expusieron razones de mayor volumen en apoyo de la idea de formar el Partido de Izquierda Republicana, disolviendo los que habrían de constituir la nueva organización, no vacilé en atacar tal criterio.

En esta hora dramática, si nosotros hubiéramos creído que con un golpe de violencia podía restaurarse el ritmo inicial de la República, a estas horas ese golpe se habría dado o intentado.

Para muchos, la República es un fin y no un medio; pero también hay quien piensa que la República es un simple camino para ir a alguna parte.

Nosotros nos constituimos ahora en un gran partido, con la esperanza y con el propósito de salvar a la República. El Parlamento actual anula el pasado glorioso del contenido de la Constitución, y nosotros vamos a restaurarlo, a salir del presente envilecido de la República. Para ello se constituye el gran Partido de Izquierda Republicana, que ha de ser la garantía de un orden social que no existe.

No nos arrepentimos de lo que hemos hecho, sino de lo que no hicimos o dejamos de hacer."

EL TRASPASO DE SERVICIOS A LA GENERALIDAD

Ayer por la mañana llegó a Madrid el consejero de Justicia de la Generalidad catalana, señor Lluhi Ballester, que viene a realizar diversas gestiones sobre los traspasos de los servicios de Justicia a la Generalidad. Se entrevistó con el jefe del Gobierno y con el ministro de Justicia. Hoy o mañana será recibido en audiencia por el presidente de la República. También se entrevistará con el señor Azáña.

Hablando con los periodistas manifestó el señor Lluhi Ballester que el Gobierno de la Generalidad está dispuesto a recoger y atender en lo posible las necesidades de los obreros, pero que en modo alguno consentirá los atentados sociales. También está dispuesto a perseguir duramente a los vagos y maleantes.

EL PROBLEMA HULLERO

El ministro de Industria y Comercio recibió al mediodía a los periodistas y les manifestó que al próximo Consejo llevará un proyecto de ley relacionado con el problema hullero; otro sobre la protección a la industria nacio-

Martínez Barrio, hoy, expondrá que sostiene la línea política a la que se atuvo en las Cortes Constituyentes

nal cinematográfica, y otro referente al alumbramiento de aguas.

También dijo el señor Samper que continuaban sus tareas las Ponencias que estudian la reorganización del Consejo Ordenador de la Economía y el aumento de precio de los periódicos.

DICE EL MINISTRO DE INSTRUCCION

El ministro de Instrucción manifestó al mediodía a los periodistas que actualmente el asunto que más le preocupa es el relativo a la reorganización eficiente de las instituciones de anormales, deficientes mentales, sordomudos y ciegos.

RELOJES, CUBIERTOS Joyería Ibañez

URBIETA, 33. — Teléfono 15-2-88.

El Estado — añadió — tiene la obligación ineludible de atender debidamente estos servicios. Hay que poner en condiciones a todos aquellos españoles que tengan un defecto físico, retraso o anormalidad mental, no sólo educándoles, sino también proporcionándoles una cultura. En todos esos casos es importantísima esta educación, y el Estado es preciso que gaste más dinero en los anormales y niños porque así gastará mucho menos en presupuesto carcelario. Nadie ignora que un gran índice de la criminalidad está precisamente basado en estos anormales infantiles que por falta de cultura y educación al llegar a determinadas edades se inclinan a cometer actos delictivos. Como anteriormente dije, esto me tiene muy preocupado y estudio su organización a la mayor brevedad posible.

EL SEÑOR SALAZAR ALONSO ESTA MUY SATISFECHO

También el ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, recibió al mediodía a los periodistas y les manifestó que regresa satisfechísimo de su breve estancia en Sevilla, donde pudo apreciar el gran contento de la población por la brillantez y tranquilidad con que se han celebrado las tradicionales fiestas de Semana Santa, que llevaron a la bella capital andaluza millares de forasteros, en su mayoría extranjeros.

Dijo también que por la mañana había cumplimentado al jefe del Gobierno, a quien dio cuenta de su estancia en Sevilla, donde familias enteras, con niños y ancianos, salieron a presenciar el desfile de las Cofradías, que resultó brillantísimo, no registrándose el más leve incidente, ni siquiera de aquellos que son propios de las grandes aglomeraciones.

Agrego que al trasladarse a la Macarena se vio materialmente estrujado por el pueblo sevillano, siendo objeto de toda clase de manifestaciones de respeto. Presenció el paso de las cofradías desde el puente de Triana, escuchando sacras y apreciando en las caras de la muchedumbre no sólo la satisfacción que les producía asistir a las procesiones, sino que expresaban: "Salimos porque podemos estar tranquilos".

Puede decirse — añadió — que aparte de la enorme afluencia de forasteros, entre los que figuraban numerosos extranjeros, toda Sevilla estaba en la calle; y al decir toda Sevilla, claro es que me refiero a todas las clases sociales, incluso los obreros de todos los matices políticos. Hace años no se conocía un fervor semejante y una tranquilidad tan completa. Se dió el caso de que, al desfilarse ante mí uno de los pasos — que, como ustedes saben, son conducidos en su mayoría por personas afectas al comunismo —, y al reconocerme los portadores de la imagen, balancearon ésta hacia un lado y otro prorrumpiendo en el clásico "¡Alalá, alalá!"

A continuación, el señor Salazar Alonso mostró a los periodistas un artístico álbum que le dedican los comerciantes e industriales de Sevilla, con una artística placa de plata, en la que está grabada la siguiente inscripción: "Al Excmo. Sr. D. Rafael Salazar Alonso, patrio insigne. Sevilla, 23 marzo 1934". Después va una lista de nombres. El álbum contiene cerca de un millar de firmas, a las que precede una dedicatoria cariñosísima, y entre otras cosas dice que los representantes de la industria y del comercio sevillanos, despoñados de todo matiz, quieren rendir un homenaje merecido al ministro de la Gobernación por su amplio concepto de la ética ciudadana.

PARA RESOLVER EL PROBLEMA HULLERO

El proyecto relativo al problema hullero que el ministro de Industria y Comercio llevará al próximo Consejo, una vez aprobado por éste pasará al Consejo de Estado y a la Intervención del Estado, puesto que se solicitará un crédito extraordinario de veinte millones de pesetas. Una vez informado por dichos organismos pasará a las Cortes.

El ministro de Hacienda quiere rebajar dicho crédito a quince millones, pero el señor Samper espera que se llegará a una

fórmula intermedia y que el crédito que se conceda sea de dieciocho millones en definitiva.

EL PRECIO DE LOS PERIODICOS

El ministro de Industria, hablando del proyecto referente a la elevación del precio de los periódicos, ha manifestado que el Gobierno no trata de imponer a todos los periódicos el precio único de quince céntimos, sino que lo que se persigue es implantar un régimen de proporcionalidad con arreglo a la cantidad de papel que cada diario emplea.

EL JEFE DEL GOBIERNO, A SAN RAFAEL

Ayer tarde el jefe del Gobierno marchó a San Rafael, donde permanecerá hasta el lunes por la mañana que regresará a Madrid.

UN COMENTARIO DE "LUZ"

"Luz", en su número de anoche, comen-

REGALOS DE GUSTO Y ECONOMICOS

Joyería Ibañez

ta la constitución de Izquierda Republicana y el discurso que habrá de pronunciar hoy en Sevilla el señor Martínez Barrio, y dice entre otras cosas:

—El acto de Sevilla, más que de reconquista de la República es de reconquista del partido radical. El señor Martínez Barrio se colocará en una posición centrista, inclinada hacia la izquierda.

El nuevo partido de Izquierda Republicana tendrá un programa mucho más avanzado que los que tenían cada uno de los tres partidos disueltos para formar la nueva organización. El nuevo partido se dispone a defender arduamente la Constitución y las leyes complementarias a ella. El éxito del señor Martínez Barrio dependerá del apoyo que pueda encontrar dentro del partido radical.

Las posibilidades del nuevo partido de

Izquierda Republicana dependerán de la fe, y del denuedo con que acudan al combate sus afiliados, y del mayor o menor acierto con que sepan aprovechar los errores de las derechas.

La semana política y parlamentaria se abrirá, pues, bajo el signo de la reacción de las izquierdas.

EL PRESIDENTE DE LA SALA SEXTA DEL SUPREMO Y LA PENNA DE MUERTE

Interrogado el presidente de la Sala Sexta del Tribunal Supremo, don Mariano Gómez, acerca de su opinión sobre el restablecimiento de la pena de muerte, se negó a hacer manifestaciones.

Sólo diré — ha dicho — que hoy hay varias causas pendientes de revisión, en las cuales los Consejos de guerra dictaron sentencias de muerte. Desde 1931 no se ha aplicado ninguna pena de muerte en la jurisdicción militar. Esa pena solo se impuso en ese período en dos o tres casos, pero no se llegó a aplicar porque en todos ellos se acordó el indulto con el informe favorable del Tribunal Supremo.

DICE EL SEÑOR MARTINEZ BARRIO SEVILLA.—El señor Martínez Barrio, ha-

COMUNIONES JOYERIA IBANEZ

Teléfono 1-52-88 URBIETA, 33

blando anoche con un periodista, dijo:

—Mi discurso de mañana versará sobre el tema "Disciplina y eficacia". Explicaré con toda claridad mis actos en el Gobierno, y las causas de mi salida. Intentaré demostrar que mi actitud de ahora refleja la que seguí en las Cortes Constituyentes.

EL MINISTRO DE MARINA

CARTAGENA.—Procedente de Murcia llegó el ministro de Marina, que visitó el arsenal y los talleres de la Constructora Naval. Luego regresó a Murcia para asistir a un acto en el Ateneo.

INFORMACION GENERAL

Los policías barceloneses están realizando interesantes diligencias en torno a la banda de atracadores que utilizaba el auto fantasma

En Málaga un cobrador fué atracado, pero logró conservar quince mil pesetas

(POR TELEFONO)

Madrid, 1.

LOS NUEVOS GUARDIAS DE CATALUÑA

BARCELONA.—Ayer por la mañana, en el parque de la Ciudadela, se verificó el desfile de los nuevos guardias de Seguridad y Asalto de Cataluña. El desfile fué presenciado por el presidente y casi todos los consejeros de la Generalidad y todos los jefes de servicio.

ASALTO FRUSTRADO

CADIZ.—En la dehesa de Almoraima, cinco pistoleros pretendieron asaltar la casa del guarda de la finca. Este y sus familiares se opusieron. Se entabló un ligero tiroteo, en el curso del cual resultó herida la mujer del guarda.

Los pistoleros huyeron sin haber logrado realizar sus propósitos. La guardia civil les busca.

FELIX COLOMO, HERIDO

MADRID.—En una finca del término de Navarredonda, provincia de Madrid, durante una tiesta resultó cogido el diestro Félix Colomo, sufriendo una cornada en un muslo. La hemorragia era grande y se le taponó la herida como se pudo. Fué trasladado a Navalcarnero, donde los médicos le han practicado otra cura, siendo luego conducido a Madrid.

LOS ATRACOS

MALAGA.—Al mediodía, cuando salía de la Sucursal del Banco de España el cobrador de la casa Wan Dulken, Francisco Torre con 15.700 pesetas, dos individuos armados de pistolas le conminaron a que penetrara en el portal de la casa número 13 de la calle de San Lorenzo. Allí le arrebataron un saquito que contenía 700 pesetas en plata.

Debido a la precipitación con que obraron, no se llevaron los atracadores la cartera de cobrador que contenía 15.000 pesetas.

Poco después fué atracado por los mis-

mos individuos en la misma calle otro sujeto al que le robaron 250 pesetas.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

BARCELONA.—Ha quedado solucionada la huelga de los obreros del ramo del agua. Las bases de arreglo se firmaron ayer por la mañana. Hoy celebrarán los obreros una asamblea para aprobar dichas bases y dar por terminada la huelga.

MADRID.—Siguen en igual estado las huelgas de los obreros metalúrgicos y constructores de carruajes.

El Comité directivo de camareros de Cafés y Bares publicó ayer una nota naciendo saber a los afiliados que el día 10 de abril entrarán en vigor las medidas aprobadas sobre el abono de diferencias de salarios. Los patronos, al entrar en vigor esas medidas, habrán de satisfacer a los camareros ciertas cantidades correspondientes a los diez últimos días de febrero y todo el mes de marzo.

Ortega, superior en sus dos toros. Cortó tres orejas y un rabo.

Laserna, al torrear de capa a su primero, sufrió una caída. Salió corriendo y al saltar la barrera cayó sobre un brazo, sufriendo una luxación. Pasó a la enfermería, y al salir acabó con el toro sin pena ni gloria. No pudo lidiar su segundo toro a causa de los dolores en el brazo lesionado.

DILIGENCIAS POLICIAICAS EN BARCELONA

BARCELONA.—La Policía trabaja activamente para poner en claro todos los detalles relacionados con las bandas de atracadores que han sido descubiertas estos días.

Se ha averiguado que el automóvil fantasma nunca salía de día. Los atracadores lo sacaban de noche, sin hacer sonar la bocina y con los faros de carretera encen-

didos, sin duda para sembrar a los curiosos y evitar que searan en las características del coche.

También trabaja la pía para establecer la verdadera personalidad de los detenidos. Uno de éstos, llado Sinesio Gacía, vivió durante mucho tiempo en Madrid, y frecuentaba las tertulias literarias, especialmente la de Erb Carrera. También estuvo en Méjico los buenos tiempos de Pancho Villa, quien estuvo a punto de ser fusilado habiéndole tomado por un espía enemigo. Esto parece incapaz de «matar una ma». Desde luego está comprobado que noocia al detenido Fábregas, y que igaba los negocios de éste y sus compinés.

El detenido Píera es familia honorable y que está en buesposición. Sus padres tienen un gran bienestar y son muy apreciados. El duido estaba alejado de sus padres.

Las dos mujeres detidas, visten bien y llevan buenas joyas.

Por su parte, el juha recibido informes de los peritos ajeos sobre las armas encontradas dentidel automóvil fantasma. Son modernas nuevas. Algunas de ellas, según los peritit han sido disparadas muy recientemente.

MEDICO ITENIDO

PLASENCIA.—El ju de Instrucción de Hormas ha decretado detención y el procesamiento del médico de Zará de Gaudilla don Aurelio Alob, al que se le acusa de tenencia ilícita de armas. En su domicilio se practicó un registro, que no dió ningún resultado. Letenciencio obedeció a la denuncia presenta por varios vecinos que aseguraban que on Aurelio tenía armas en su casa.

UNA BATAJA CAMPAL

ORENSE.—En Ganco rñero, dos grupos de mozos: uno de la Jaldad y otro de Verdades de Monterrey, lio abundantes estacozos y peardas y saron varios disparos. Resultó muerto uno de los mozos llamado Aurelio Prieto. También hubo varios heridos. Se practicaron ste detenciones.

LA PASCUAL CORDERO

TETUAN.—El alto comisario, con motivo de la Pascua del cordero, cumplimentó al Jefe de la Pasa del cordero, cumplimentó al Jefe de la carrera las Erzas jalfianas. El Jefe de la Pasa estaba rodeado d Maghzen y los caidros. Se pronunciaron breis y cordiales discursos. El alto comisario fué obsequiado con té a la usanza mori.

El nuevo partido

Los republicanos de Guipúzcoa nuren copiosamente e partido de izquierda

Hemos recibido a siguiente nota: "Es grande el entusiasmo que existe entre los republicanos ara nutrir las filas del naciente partido e izquierda Republicana. Continuamente saciben boletines de inscripción de numerosos republicanos que, haber pertenecido hasta ahora a ningún grupo político determinado, están dispuestos a actuar activamente en pro de una situación y un orden netamente republicanos. Sabemos, asimismo, ó muchísimos Centros republicanos de la provincia que están dispuestos a nutrir las filas de Izquierda Republicana y a los que en breve se les remitirán las necesarias instrucciones y orientaciones encaminadas a dar realidad a la fusión deseada".

"Son bases que integran el ideario de Izquierda Republicana, entre otras, las siguientes: Defensa de la República y restablecimiento de su sentido inicial; lucha contra los enemigos de la República y oposición energética a la contrarrevolución; fortalecimiento del poder del Estado republicano; laicismo del Estado; legislación social inspirada en principios de justicia y autonomía".

"Queremos insistir sobre la importancia grande que para este país tiene la política autonómica que preconiza el partido de Izquierda Republicana: política que va orientada en defender el derecho de las regiones a pedir y obtener una organización autónoma para sus fines privativos, en armonía con los intereses del Estado republicano".

"Y este espíritu autonómico subsiste en la para la organización interna del partido, pues aunque mantendrá ligazón con las organizaciones centrales, en la actividad nacional conservará la más absoluta independencia.—El Comité Provisional".

Los médicos calman su tos con

"Pastillas Crespo"

EL HOMENAJE AL MAESTRO LARROCHA

Una serie de valores musicales contribuyó al éxito positivo de la fiesta artística que se celebró ayer en el Victoria Eugenia

En el homenaje hablaron el alcalde de la Ciudad, el director del Conservatorio de Música y alumnos del maestro agasajado

HOMENAJE

Alfredo Larrocha es hijo adoptivo de San Sebastián. Ha sido confirmado, luego de su donostiarismo, que nadie pudo poner en duda. Larrocha, figura destacada de otros tiempos de la vida de la ciudad, dedicado en estos dos últimos lustros exclusivamente a la actividad pedagógica, ha recibido el premio, la justa recompensa a sus méritos. Hasta ahora era donostiarra de corazón; ahora lo es por derecho.

Como hemos dicho en días pasados lo que para nosotros significaba el acto celebrado ayer: un homenaje al maestro; honor a quien sin ser hijo de esta tierra, por propios méritos se hace hijo de un pueblo en el que dejó la savia de su pensamiento y de sus conocimientos.

En todo homenaje que se rinde a un hombre que ha sobresalido por cualquiera de las actividades, cuando esa persona no está en condiciones de repartir favores por su posición social o política, nos parece ver algo de agravio; olvido en que se le ha tenido poca consideración— acaso involuntaria— a la que se busca reparación, siquiera sea tardía, siempre que no es solamente honrarle. En el homenaje al maestro Larrocha, sin que nosotros podamos determinar concretar, veíamos ayer algo de ese desagravio, quizás por una de tantas asociaciones de ideas que se producen en nosotros ante un acto o un discurso o una lectura que nos impresionan. Y también es muy posible que nadie hubiera pensado en ello, sin que nadie encontrara causa que justificara un desagravio, éste se produjera. Es que la vida de un hombre, cuando es prolongada y cuando está expuesta no sólo a la crítica de la opinión, sino a ese contacto imprescindible con la sociedad, ha sufrido, no una, sino muchas injusticias. ¿Qué de extraño tiene que un homenaje que se rinde a un hombre se vea el desagravio de proporcionar una satisfacción y un desagravio por algo que, sin haberlo merecido, acaso, se ha hecho mal a ese hombre homenajeado?

Es así ayer el maestro Larrocha debió de experimentar una doble satisfacción: la del reconocimiento de sus méritos, reconocimiento que le valió el galardón y el desagravio, si algo tuvo razón para sentirse agraviado. Satisfacción honda, porque tomó parte en el homenaje donostiarra por representaciones de todos los sectores de la ciudad. De todos, por tanto, estaban representados. Larrocha habrá sufrido amarguras en su larga vida, como las sufren todos los hombres que trabajan, encontraría ayer esa compensación que siempre llega, aunque llegue tarde.

VALORES MUSICOS

Contribuyeron su cariño al maestro cuatro valores suyos. Pablo Sorozábal, su discípulo



Willy Koch, el gran artista fotógrafo, ha regocijado en la placa sensible el gesto y el espíritu del maestro Larrocha, que ayer fué objeto de tan merecido homenaje. Foto reciente, en ella se vé al que ha llegado a ser ilustre hijo adoptivo de San Sebastián por sus propios méritos

lo predilecto, su amigo entrañable. Sorozábal pagó una deuda al maestro, deuda pendiente desde un día que en el mismo escenario, con ocasión de un homenaje que se rendía al joven compositor, el maestro se sentó al atril con una viola, rindiendo así el tributo más preciado: el de la amistad, el del cariño desinteresado. Ayer fué Sorozábal quien al eje-

cutarse el "andante" del octeto de Svendsen, se sentó al atril con su violín.

Enrique Arangoa, que no sabe vivir más que recluido en su pueblo, y que por vivir en él ha dejado de volar en pos del triunfo, fué el solista afortunado de la obertura del "Rey de Is". Arangoa tuvo el acierto feliz de otras actuaciones suyas y nos hizo pensar en

ese misterio que impulsa a ciertos seres a la renunciación de la gloria que bien puede ganarse...

Santos Gandía, el artista sobrio, que no recurre a efectismos de virtuoso, pero que se ha adueñado de los secretos del cello, al que hace cantar maravillosamente y que en el concierto de Tartini, particularmente en las difíciles cadencias, supo exponer su técnica irreprochable y su gran sentido musical.

Teodoro Gracia, el muchachito ya triunfador, artista delicioso que en día no lejano emprenderá, acaso, un elevado vuelo, porque reúne condiciones para hacerlo.

De estos cuatro artistas, Sorozábal ha adquirido ya un renombre que le coloca en primera fila; Gracia y Gandía actúan como elementos sobresalientes en agrupaciones orquestales de gran valía... Estos valores músicos abrigaron el acto de ayer al honrar con su actuación al maestro que no han olvidado... Era el tributo de gratitud, de esa gratitud emocionante que no puede olvidarse cuando se ha demostrado.

Orfeón Donostiarra, los solistas señora Siguencia de Cotado y Arruti, la magnífica masa coral; la Orquesta Sinfónica, obra del maestro Larrocha, soberbia anoche; el maestro Ramón Usandizaga...

Homenaje así rendido por fuerza había de ser magnífico. Era así como se merece el maestro Larrocha, para quien el acto de ayer debe servir de grata compensación de una vida dedicada al arte sublime de la música...

PALABRAS HALAGADORAS

El maestro Ariz, maestro en transcripciones musicales, fué también ayer maestro de expresión oral. Su discurso fué el primero. Recuerdos, anécdotas para reconocer los grandes méritos pedagógicos de Larrocha.

Hablaba en nombre del claustro de profesores del Conservatorio de Música de San Sebastián. Expresó la verdad: la esperanza de que este homenaje pueda servir de ejemplo para otros homenajes también merecidos. Porque Larrocha es un modelo de profesores abnegados, un maestro y un apóstol al mismo tiempo.

Y habló el alcalde, señor Sasiain. Para extender el homenaje a los maestros, a todos los que ponen su ciencia y su vida al servicio de la enseñanza. Se honraba representando a la ciudad en este homenaje, remate del honor de haber declarado al señor Larrocha hijo adoptivo de la ciudad.

Pedro González, en nombre de los músicos de la Sinfónica, casi todos ellos alumnos del homenajeado, habló también, con gran sencillez, pero con gran cordialidad.

Y Pepita Iribas tuvo el gesto femenino y delicado de pedir un aplauso para la esposa del maestro, ausente del teatro porque la emoción le había impedido asistir...

Terminó el maestro, muy emocionado, leyendo unas cuartillas que contenían recuerdos, la clase de cuartetos, verdadero acierto de su vida musical, y de la que salieron artistas y maestros como Sorozábal y que se educaron en un ambiente de arte puro, de este alimento espiritual desterrado por la dictadura del saxofón... Unas ideas sobre las funciones de la educación musical y la expresión detallada de aquellos que se habían hecho acreedores de su gratitud, que habrá de perdurar, porque el homenaje de ayer no se olvidará nunca.

Larrocha tuvo uno de sus rasgos característicos: pidió un minuto de silencio por aquel que tanto le había admirado, por Remigio Peña, y luego dió fin al discurso con un grito que le salió del corazón: ¡Viva el noble pueblo de San Sebastián!...

Larrocha fué abrazado, fué estrujado, fué felicitado con efusión. Y el veterano maestro se sintió satisfecho porque veía afectos en torno de él...

Para recuerdo de este día, el más glorioso, le entregaron un pergamino del Ayuntamiento con el nombramiento de hijo adoptivo; y varios álbumes con firmas, uno de ellos expresión de la adhesión del pueblo, porque en él firmaron gentes que querían expresar su admiración al maestro, como la quiso demostrar confeccionando el álbum con rico tapa de piel, dedicatoria de plata con los escudos de San Sebastián y de Granada, un músico: Angel

...LAS.
La fiesta, a la que acudió público tan numeroso que llenó el teatro, resultó sumamente simpática por su carácter y por la persona a quien se dedicaba.



El maestro Larrocha con la Directiva de la Orquesta Sinfónica que él dirige; el maestro Sorozábal y los artistas donostiarra Santos Gandía y Teodoro Gracia (Foto Guerequíz.)

CINEMA

Sábado de gloria

Resultado de los estrenos teatrales y cinematográficos en Madrid

(POR TELEFONO)

Madrid, 1.

MADRID.—Ayer se inauguró la temporada teatral de primavera, con las siguientes novedades:

Teatro Beatriz.—Se estrenó la obra de Fernando Bruckner "Isabel de Inglaterra", interpretada por la Compañía de María Vila y Pardo. La obra obtuvo éxito.

Astoria.—Se estrenó "La Venus de Seda", opereta, letra de Antonio González Alvarado y música del maestro Sama. Gustó y se repitieron algunos números.

Comedia.—"Salud y pesetas", sainete de Arniches y Abalí. Muchas escenas fueron muy celebradas. La obra gustó en conjunto.

Calderón.—"La Chulapona", letra de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw y música de Muñoz Torroba. Obtuvo éxito.

Benavente.—Se estrenó "El pecado nuevo" por la Compañía de Mariano Ozores. Se trata de un juguete cómico de Silva Aramburu que gustó.

Muñoz Seca.—"La tragedia del segundo día", obra de Antonio Paso y Valentín de Pedraza. Se le dispensó acogida correcta.

Zarzuela.—Presentación de la Compañía de revistas mágicas de Goldin. Alcanzó éxito.

Los demás teatros reanudaron las funciones con las mismas obras que venían figurando en los respectivos carteles.

También reanudaron sus funciones los "Cines". Hubo diez estrenos y de éstos sólo una película hablada en español. Esta se titula "La Ciudad de Cartón", interpretada por Catalina Bárcena y filmada en los estudios americanos. Se proyectó en el Coliseum, con éxito.

Después de la proyección, Catalina Bárcena dió una charla sobre el tema "Intimidad de Hollywood", siendo muy aplaudida.

Todos los centros de espectáculos se vieron concurridísimos.

EN EL TEATRO PRINCIPE

"Cena a las ocho"

Film "Metro Goldwyn Mayer". Director: Georges Cukor. Intérpretes principales: Marie Dressler, Jean Harlow, Karen Morley, Magde Evans, Jean Hersholt, Wallace Beery, Lionel y John Barrymore, Phillips Holmes, Lee Tracy. Hablado en inglés.

¿Para qué ha reunido la "Metro Goldwyn Mayer" a sus mejores comediantes en esta obra? A primera vista, un observador superficial respondería que la Empresa yanqui trata de anular los efectos de la crisis económica que padece el mundo. Según la mentalidad norteamericana, el ingreso que reporta una película de doce primeros actores—"Cena a las ocho"—equivale a la ganancia que procuran doce "films" medianos. Los mejores actores de la "aMetro Goldwyn Mayer" entablan competencia en este "film", desde Marie Dressler, la genial actriz de habla inglesa, hasta John Barrymore. Este "film" parece un concurso de primeros actores, apasionados del "rôle" que les ha correspondido.

"Cena a las ocho" es una de las mejores obras del teatro cinematográfico contemporáneo, hablado en inglés. Georges Cukor, ha utilizado un tema original y magnífico, para crear un "film" de eminentes valores dramáticos. Varias vidas, que pertenecen a un medio dorado, a una esfera elegante de la sociedad yanqui—pero con un espíritu, un tono y un ademán auténticamente ingleses—, se reúnen en un punto dado, en un concilio del buen tono, que posee los más altos valores emocionales que puedan desearse en un "film" de este tiempo.

El argumento posee un valor social y filosófico de alcurnia. Hay toda una vital emoción de humanidad a lo largo del "film" que tiene escenas de calidad magistral.

Pero ni el lujo, ni la variedad, ni la grandeza espiritual del tema y la magnitud teatral de los escenarios, interesan tanto como la gestión admirable, cien por cien magnífica, de los actores. Los mejores intérpretes de la "Metro Goldwyn Mayer" se han reunido, para ofrecer al espectador una lección de lo que es, de lo que debe ser el arte cinematográfico, expresado por comediantes geniales.

Estas mujeres portentosas, la Dressler, la Harlow, la Evans, la Morley, con Wallace Beery, John y Lionel Barrymore, Lee Tracy, componen una obra maestra. Con ellos, figuran en el reparto otros comediantes de linaje ilustre. "Cena a las ocho" queda incorporada, para siempre, al repertorio cinematográfico que las gentes de mañana consultarán... Es una de las mejores obras dramáticas que nos ha llegado de Norteamérica. Puede ser que el mejor elogio de este "film" sea decir que parece íntegramente europeo...

EN EL GRAN KURSAAL

"El testamento del doctor Mabuse"

Film "Ufilms". Director: Fritz Lang. Escenarios de su esposa, Thea von Harbou. Intérpretes principales: Jim Gerald, Tony Bourdelle, Monique Rolland. Hablado en francés.

Lang es uno de los directores más interesantes en el cine universal. El autor de "Metropolis" y de "La mujer en la Luna", tiene ganado un rango y conquistada una adhesión de los públicos inteligentes. Pero en "El testamento del doctor Mabuse", Lang no ha logrado superar la marea, el "record" establecido por los europeos y americanos que han realizado lo que el público medio denomina "films de terror".

Esta obra tiene, sí, un origen y un desarrollo inteligentes. Los personajes son algo más que seres ficticios, muñecos de desvarío... o de instinto comercial. Son, acaso, demasiado inteligentes, demasiado literarios. Y todo el "film" tiene esta calidad. Es una obra para minorías obsesionada, con los grandes y fundamentales temas de la Creación. Es un "film" para los hombres que sueñan con el "robot", el hombre artificial, y con la redención del individuo y de la comunidad gracias a la técnica, a la ciencia...

Lang no ha creado un "film" terrorífico, como el "Doctor Frankenstein". Ha hecho una película de minoría, que solo la minoría estimará justamente.

La versión francesa es impecable y digna. Y cuantos actores intervienen, secundan, con dignidad y talento, la inspiración central de este director, de quien deseamos obras plenas, obras totalizadas, de las que es un buen avance este "film".

EN EL TEATRO PRINCIPAL

"La ciudad de cartón"

Film "Fox". Director: Louis King. Supervisión de Gregorio Martínez Sierra. Intérpretes principales: Catalina Bárcena, Antonio Moreno, José Crespo, José Alborn, Carlos Villarias. Hablado en español.

Reconocemos que ante Martínez Sierra estamos poseídos por un prejuicio más poderoso que nuestra voluntad. No nos interesa, ni nos ha interesado, ni nos interesará, jamás, una obra de Gregorio Martínez Sierra, ni de su esposa, doña María Lejárraga, cómplice, múltiples veces, del escritor consorte.

Martínez Sierra no llega a la calidad de Benavente o de Arniches, y es un vulgar comediógrafo de mesocracia, un escritor sin grandeza, que conquista, empero, la adhesión de un sector numeroso del público. Hablamos del teatro, de la escena corporizada, y no del cine. Ahora bien: en el cine, Martínez Sierra tiene el mismo tono que en la escena corporizada. Carece de interés.

Sin embargo, el comediógrafo metido a creador de "films" posee dominio sobre una clase de público. A este género de espectadores, puede interesarles, y aun importarles, "La ciudad de cartón". A nosotros, no. Martínez Sierra no es ni más ni menos, que cualquier director yanqui. Ni ha sido, ni es, ni será, en el renglón de los creadores teatrales.

Catalina Bárcena es, invariablemente, la protagonista de Martínez Sierra. La Bárcena es una actriz del teatro corporizado, que resulta una aprendiz de María Guerrero o de Margarita Xirgu. E incluso de Margarita Robles, una gran comedianta, oscurecida no sé por qué razones.

"La ciudad de cartón", tiene, la colaboración, además de Catalina Bárcena, de José Crespo, Antonio Moreno y otros cómicos totalmente fracasados que se someten al imperialismo técnico de los yanquis que «hacen»—en el sentido peyorativo que en francés se da al verbo—el cine español. Y aunque al público medio les interesa el «film», el autor, y los protagonistas, a nosotros nos parecen cosas abominables.

CLINICA ESTILOGRAFICA



Reparación garantizada de plumas de todas marcas; plumillas ORO, piezas recambio de toda clase de plumas. Especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones. Waterman's Swar Conklin similares.

URBIETA 15 (vacador)

A. Martiarena

ESTUDIO: "TAXBOL GORI". ATEGORRIETA. :: Teléfono 1-42-27

Garganta oído, nariz

Especialista en la Clínica San Antonio. Consulta: 10 a 12 y 3 a 5. Peñaforida, 10—Dr. MOLANO.—Telf. 14-1-68.

Bailes en el Urumea

EL MEJOR SALON DE LA CIUDAD

Grandes festivales para hoy, DOMINGO y mañana, LUNES (festividad de Pascua) de CINCO Y MEDIA a NUEVE

Ambigü económico - Se despachan localidades de palco - Hay calefacción REBAJAS DE PRECIOS EN LAS LOCALIDADES

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, a las 3'30, 5'15, 7'45 y 10'30 — Glamoroso éxito de CATALINA BARCENA en "LA CIUDAD DE CARTON". Producción Fox en español

TEATRO VICTORIA EUGENIA CINE SONORO

GRANDES FUNCIONES PARA HOY DOMINGO Tarde: A las 5 ¼ y 7 ¼ Noche: A las 10 ½ GRAN ESTRENO "Filmófono" ANUNCIOS POR PALABRAS por Magda Scheneider y Fritz Shutz

EN EL PETIT CASINO

"El hombre invisible"

Film "Universal". Director: James Whale. Guión basado en la novela de Wells. Intérpretes principales: Claude Rains, Gloria Stuart, William Harrigan. Hablado en inglés.

¿Wells en el cine? Sí, Wells, con todas sus calidades de emoción, sensibilidad y grandeza. James Whale, un ilustre director de quien no conocíamos, hasta ahora, ningún «film», ha realizado esta empresa trascendental de plasmar, en imágenes y voces, una de las novelas más sensacionales del gran escritor inglés.

Conviene afirmar que «El hombre invisible» no es un vulgar «film» de terror. Heriberto Jorge Wells no escribe novelas truculentas, como las que componían Sir Arthur Conan Doyle o Edgar Wallace, sino relatos fantásticos en los que hay una prodigiosa humanidad, un formidable valor dramático y apasionante.

«El hombre invisible» es una de las obras maestras del novelista inglés, y al ser trasladado al lenguaje de las imágenes, y transcritas las voces a la pantalla, no ha perdido ninguno de los valores de la novela original, copiosamente difundida por medio de los idiomas universales.

Llega este «film» hasta límites que infunden pavor auténtico y noble, pavor que no tiene ningún parentesco con el historicismo o con la baja emoción de las cosas de vulgar teratología. «El hombre invisible», en el cine, es, como en el libro, la creación de un espíritu superior, de un cerebro y de un alma que superan al tiempo en que viven. Y es, al mismo tiempo, un reflejo de la lucha que el hombre supercivilizado mantiene contra el Infinito, contra lo que no se puede vencer, contra lo que no admite combate con ventaja. En «El hombre invisible», el ser humano queda vencido ante una fuerza augusta, maravillosa, extrahumana, que para los hombres de espíritu religioso es Dios, y para los que no sienten emoción de religiosidad, es la Naturaleza, o el Infinito, o lo Desconocido.

A las órdenes de James Whale, a quien Heriberto Jorge Wells estará profundamente reconocido, actúan unos admirables comediantes, fieles seguidores y ejecutores de la norma que inspira el magnífico «film». Y éste fué magníficamente proyectado y reproducido en sonido, por un aparato modernísimo, que se inauguró ayer en el Petit Casino.

Maximiano G. VENERO.

Círculo Mercantil

GRAN FESTIVAL DE PASCUA

en honor de los socios y sus familias. Hoy, domingo, a las diez y media noche ORQUESTA RITMO

TELEFONOS DE "LA VOZ" Administración y Talleres ... 10-0-24 Dirección y Redacción 10-9-89

Teatro Príncipe

Hoy, últimas proyecciones de CENA A LAS OCHO la película interpretada por las doce estrellas de Hollywood

MAÑANA, LUNES, sensacional presentación de



Catalina de Rusia

PETIT CASINO

Todos los días sin localidades con El hombre invisible Usted mira sus huellas, le oye, le siente... pero no le ve. Está aquí... allá. En todas partes

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc mediante prescripción facultativa. TEOFILO LOPEZ. San Marcial, 48, 3.º Telf. 1-1-21.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones. Consulta: de 12 a 2 y de 3 ½ a 6 ALFONSO VIII, 7 :: T teléfono 10-5-77

F. Loidi Zuláica

ALAMEDA, 6. 1.º :: Teléfono 1-29-29 ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL Piel y venéreas.—Consulta de 11 a 1 y de 6 a 6. Avenida de la Libertad, 43.—Tlf. 12-7-43

Dr. Sebastián Córdoba

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL Enfermedades de la piel y vías urinarias. Ayoa X, Consulta: 3 a 6, PRIM, 23, Tel. 10-1-10

Información de Navarra

Al descubrimiento de un monumento, en Saint Pied de Port, asistirán las autoridades navarras

Rechazando una nota aguda de la sesión municipal

(POR TELEFONO)

Pamplona, 1.

FIESTAS FRANCO-ESPAÑOLAS

Hoy comenzarán en Saint Jean Pied de Port las fiestas franco-españolas organizadas por el Ayuntamiento de dicha villa. El lunes próximo se descubrirá el monumento erigido en dicha villa francesa al sabio filósofo don Juan de Huarte. En este monumento figura una lápida regalada por el consejo de Cultura de la Diputación de Navarra. A este acto acudirán el gobernador civil de Navarra, representantes de la Diputación y del Ayuntamiento de Pamplona, gigantes y cabezudos, gaiteros y gran número de vecinos de la capital y pueblos de Navarra.

UN INCENDIO

En una propiedad del ex conde de Rozano, situada en el pueblo de Villafranca, se declaró un incendio que causó daños materiales de escasa consideración.

CAIDA MORTAL

En Salinas de Oro se cayó de lo alto de una pared una niña llamada Carmen Anocibar y resultó muerta en el acto.

LA PELOTA

Ayer jugaron en el Euskal-Jai Arano y Salsamendi contra Iraola y Azcoitia, venciendo la primera pareja por 19 tantos.

PARA EL «DIARIO DE NAVARRA»

En el diario de hoy se publica un escrito haciendo referencia a la visita que hizo ayer, miércoles, a esta Alcaldía el concejal don Pedro José Arraiza, manifestando su deseo de que se celebrara la sesión en primera convocatoria el miércoles en lugar de celebrarla el viernes, como viene haciéndose desde poco tiempo después de constituirse este Ayuntamiento.

No voy a desmentirlo, porque es derecho inmanente a mi condición de navarro, la noble y clara exposición de los hechos sin recurrir a habilidades ni a juegos de ilusión; no he aprendido este arte mágico, que algunos manejan y practican.

Se refiere el autor del escrito a la visita del señor Arraiza, y al testimonio de este señor apelo para que diga si es cierto que yo le contesté "consultaría con mis compañeros de Corporación para tratar de complacerle", aunque pudo haberlo indicado con la antelación debida (algún día antes) para reunirse, ya que era la una de la tarde (no por la mañana, como así se afirma). Agregué que tenía noticia de que el señor Garbayo pensaba asistir a la sesión y que, de celebrarla aquella tarde, no podría acudir por no hallarse totalmente restablecido de su dolencia. También manifesté al señor Arraiza que, llegado el caso de que la gestión que realizara no diera el resultado que apetecía, no podía venir a presidirles, ya que implicaba una desconsideración hacia mis compañeros, cuya opinión también estaba obligado a respetar.

¿A qué idioma se quiere traducir, o cómo interpretar mis manifestaciones confundiendo habilidosamente con el "ya veré", como afirma el autor anónimo? ¿No comprende que si el señor Arraiza aportaba la representación de la minoría a que pertenece, yo también debía consultarlo antes de dar una contestación categórica?

pero no es esto sólo. Al analizar este incidente, el articulista moteja a los concejales izquierdistas de falta de cortesía, de compañerismo y hasta de educación (palabras textuales), haciendo un resumen, y extrae, por consecuencia una lección que afirma quedará bien aprendida.

VENTA

en subasta voluntaria, de VILLA TERESITA, sita en el Partido de Eguía, de esta ciudad de San Sebastián. La subasta tendrá lugar en el Estudio del Notario de la misma, DON RODRIGO MOLINA, Avenida de la Libertad, 23, 3.º, a las ONCE de la mañana del día VEINTE de Abril del corriente año. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha Notaría.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vasco y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda.

No eche la pluma a volar a merced de la pasión y de los vientos, porque se expone a cosechar tempestades. Todos necesitamos aprender, pero no es, ciertamente, el articulista quien puede dar patente de norma educativa; basta leerle, y en su falta de respeto hacia lo que debiera suponer para él una autoridad que si no la acepta está obligado a respetarla, denota a grandes rasgos la ausencia total de corrección.

José BURGALETA.

Pamplona, 29 de marzo de 1934.



Cutis fresco, nítido y sano, con el JABON RICHELET

Como jabón de tocador es tan bueno como el mejor, con un delicioso perfume de clavel natural; pero, además, se compone de una fórmula científica que produce sobre la piel una acción tónica y estimulante. Elimina con suavidad las capas de la piel seca y marchita, dejando aparecer otra nueva y lozana. Es también eficazísimo para suprimir el mal olor de la

transpiración cutánea en virtud de sus acertados componentes alcalinos. Las personas propensas a tener granitos y erupciones, deben usar Jabón Richelet con toda perseverancia, en la seguridad de eliminar para siempre esas repelentes manifestaciones.

El Jabón Richelet es imprescindible para combatir todas las afecciones de la piel.



es una caricia

En perfumerías droguerías farmacias LABORATORIO RICHELET San Bartolomé, 22 y 24 SAN SEBASTIAN

Noticias de Aragón

En Zaragoza se restableció ayer la normalidad, y se anuncia la huelga para mañana

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 1.

TRANQUILIDAD

Ayer se presentó normalizada la vida de la ciudad, ya que únicamente queda por resolver el asunto de los empleados de los autobuses de línea, pues según disposición del gobernador civil habrá que sustituir a todos los que fueron a la huelga ilegal.

No se han confirmado los rumores de una huelga general para ayer y ahora esos rumores la anuncian para el próximo lunes.

El gobernador ha impuesto una multa de 5.000 pesetas al dueño de una imprenta de Zaragoza, en la cual se tiraban las hojas clandestinas revolucionarias que han circulado estos últimos días, cuyos originales salían de la cárcel. En este asunto interviene también el Juzgado.

INTENTO DE SUICIDIO

Una mujer llamada Matilde Navarro intentó ayer suicidarse arrojándose a la acequia de San José, cercana a Zaragoza. Fue extraída rápidamente por varios transeúntes y sólo sufrió el remojón consiguiente.

CAIDA MORTAL

De uno de los columpios públicos instalados en la plaza principal de Fuentes de Ebro se cayó el vecino de dicho pueblo José Val Pelegrín y resultó muerto en el acto por haberse producido la fractura de la base del cráneo.

UN ATROPELLO

En Alagón fué arrollado por un automóvil el niño de siete años Rafael González y resultó con lesiones de pronóstico grave.

La vida en Vizcaya

Según la reciente estadística, la población de Bilbao ha aumentado en 4.269 habitantes

Ayer se celebró el tradicional mercado de jamones

(POR TELEFONO)

Bilbao, 1.

EL MERCADO DE JAMONES Y EMBUTIDOS

En la plaza Nueva se celebró ayer el tradicional mercado del Sábado de Gloria, de jamones y embutidos, acudiendo bastantes vendedores y curiosos, pero siendo pequeño el número de los comprados.

El jamón del país se cotizó de cinco pesetas y media a seis y media el kilo; los chorizos del país a seis pesetas la docena;

los chorizos de fuera a doce pesetas el kilo y el lomo curado a doce pesetas el kilo.

LA POBLACION DE BILBAO

El jefe de la sección de estadística del Ayuntamiento de Bilbao ha manifestado que se encuentran casi terminados los trabajos de rectificación del padrón de habitantes hecho últimamente. Según el padrón en diciembre último el número de habitantes de Bilbao era de 170.614, es decir 4.269 más que en la misma fecha del año 1932.

GOBIERNO CIVIL

Dijo el gobernador civil ayer a los periodistas que la única noticia que tenía que comunicarle era la de que la tranquilidad era absoluta en toda la provincia.

UN ATROPELLO

En Baracaldo un automóvil en el que iban guardias civiles atropelló a la niña de cuatro años Consuelo Ortega y la produjo lesiones de pronóstico reservado.

SALVAMENTO DE UN BUQUE

Ayer fué puesto a flote, con ayuda de la grúa flotante, el vapor «Tonin» que naufragó en las peñas de Las Arenas durante el último temporal. Fué remolcado a la dársena de Portugalete para reparar allí sus averías.

Crónica alavesa

Han sido detenidos dos complicados en el asalto al Monte de Piedad de Logroño

Vitoria, 1.

DETENCIONES IMPORTANTES

El gobernador civil dijo ayer a los informadores de prensa que la guardia civil había detenido en Maestu a Daniel García Albéniz y a Patricio Dorransoro, complicados ambos en el asalto al Monte de Piedad de Logroño. Las detenciones se practicaron obedeciendo instrucciones judiciales y gubernativas procedentes de Logroño.

IZQUIERDA REPUBLICANA

El Partido de Izquierda Republicana alavés ha publicado un manifiesto con el ideario del partido, en líneas generales.

LAS FIESTAS DE HOY

Con motivo de las fiestas nacionalistas que se celebrarán hoy en Vitoria el concierto de la Banda municipal se dará en la Plaza de la República en vez de hacerse en el Paseo de la Florida. La Cruz Roja instalará dos puestos de socorro por si hubiese que curar de primera intención a alguien que resultase víctima de un accidente provocado por la aglomeración de personas y de vehículos.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Con arreglo al Pliego de Condiciones que se halla de manifiesto en las Oficinas de la Sección de Gobernación-Fomento (Casa Consistorial), y hasta las DOCE horas del día 18 de abril próximo, se admiten proposiciones en las mencionadas dependencias, para el suministro de 500 sillas de madera con destino a los servicios de la playa.

San Sebastián, 29 de marzo de 1934.

El alcalde, FERNANDO SASIAIN.

Malta Natura

Pruebe hoy mismo y se convencerá de su excelente resultado. Natura BOLSA AMARRILLA.

VENEREO - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52, 1.º, Izqda. :: Tel. 1-32-42

Clinico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

MAR Y PUERTOS



MOVIMIENTO DE BUQUES

Entraron en nuestro puerto, cargados con carbón, procedentes de Gijón, los buques "Gaviota" y "Hernani".
 Salieron el "María Santuste", con resto de carbón para Pasajes, quedando listo para salir el "Anita" que, salía de madrugada para Coruña.
 En la dársena los vapores "Cecos Rezola número 2", "Gaviota", "Hernani", "Pepín" y el velero "San Telmo".

LA PESCA

Los vaporcitos de arrastre, por su parte, trajeron bastante pescado.

EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer en los precios que rigieron al por mayor:
 Merluza de primera, 2.680 kilos, de 3'85 a 3'25 pesetas el kilo.
 Merluza mediana, 757, de 3'35 a 3 la grande, y de 3'10 a 2'70 la pequeña.
 Pescadilla, 5.116, de 2'70 a 2'50 la de bou, de 2 a 0'85 la de pareja.
 Gallos, 1.080, de 2'25 a 1'40.
 Besugo de arrastre, 702, de 2'50 a 2'10.
 Cabras, 43, de 1'65 a 1'40.
 Congrio grande, 3.228, de 0'45 a 0'20.
 Parchos, 958, de 1'25 a 0'95.
 Marlines, 6, a 1'10.
 Ordinarios, 2.620, de 0'60 a 0'10.
 Marrajo, 11, a 1'50.
 Langosta, 128, a diez pesetas el kilo.
 Angula, 3.881, de 3'50 a 3'30.
 Almeja, 1.044, de 2'50 a 1'70.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 4'11 de la mañana; a las 4'27 de la tarde.
 Bajamar: A las 10'24 de la mañana; a las 10'39 de la noche.

MAREAS DE MAÑANA

Pleamar: A las 4'44 de la madrugada; a las 5'1 de la tarde.
 Bajamar: A las 10'57 de la mañana; a las 11'13 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Guetxo.—Situación atmosférica:
 Una depresión se encuentra sobre la costa occidental de la Península Ibérica.
 Un anticiclón cubre la Península Escandinava y se extiende hasta Islandia.
 El tiempo, en Guipúzcoa, ha sido de aguaceros y claros, y en la mar hay muy ligera mar de fondo cerca de la costa vasca, y mar gruesa en Galicia.
 Tiempo probable
 Guipúzcoa: Viento del sector Sur, moderado. Cielo nuboso. Algún aguacero tormentoso.
 A cien millas: Viento del segundo cuadrante, moderado o algo fuerte. Marejada.
 La Chapelle: Viento del segundo cuadrante, moderado. Marejada.
 Grande Sole: Viento del sector Este, moderado. Marejadilla.
 Estaca de Vares: Viento moderado o algo fuerte del sector Sur. Marejada.

Crónica judicial

VISITA DE CARCELES

A las doce del día de ayer se constituyó la Junta de gobierno de esta Audiencia en la Cárcel correccional para la celebración de la Junta general de Cárceles, con la asistencia del juez de Instrucción, secretario judicial y los representantes de los Colegios de Abogados y Procuradores, pasando visita a cincuenta y tres reclusos en causa pendiente.
 Como algunos reclusos solicitaron su libertad provisional, el presidente de la Audiencia hizo tomar nota para estudiar el estado de la causa, por si permite acceder a lo solicitado.
 El Tribunal quedó muy complacido de la disciplina y orden que observó en su visita a la Prisión provincial.

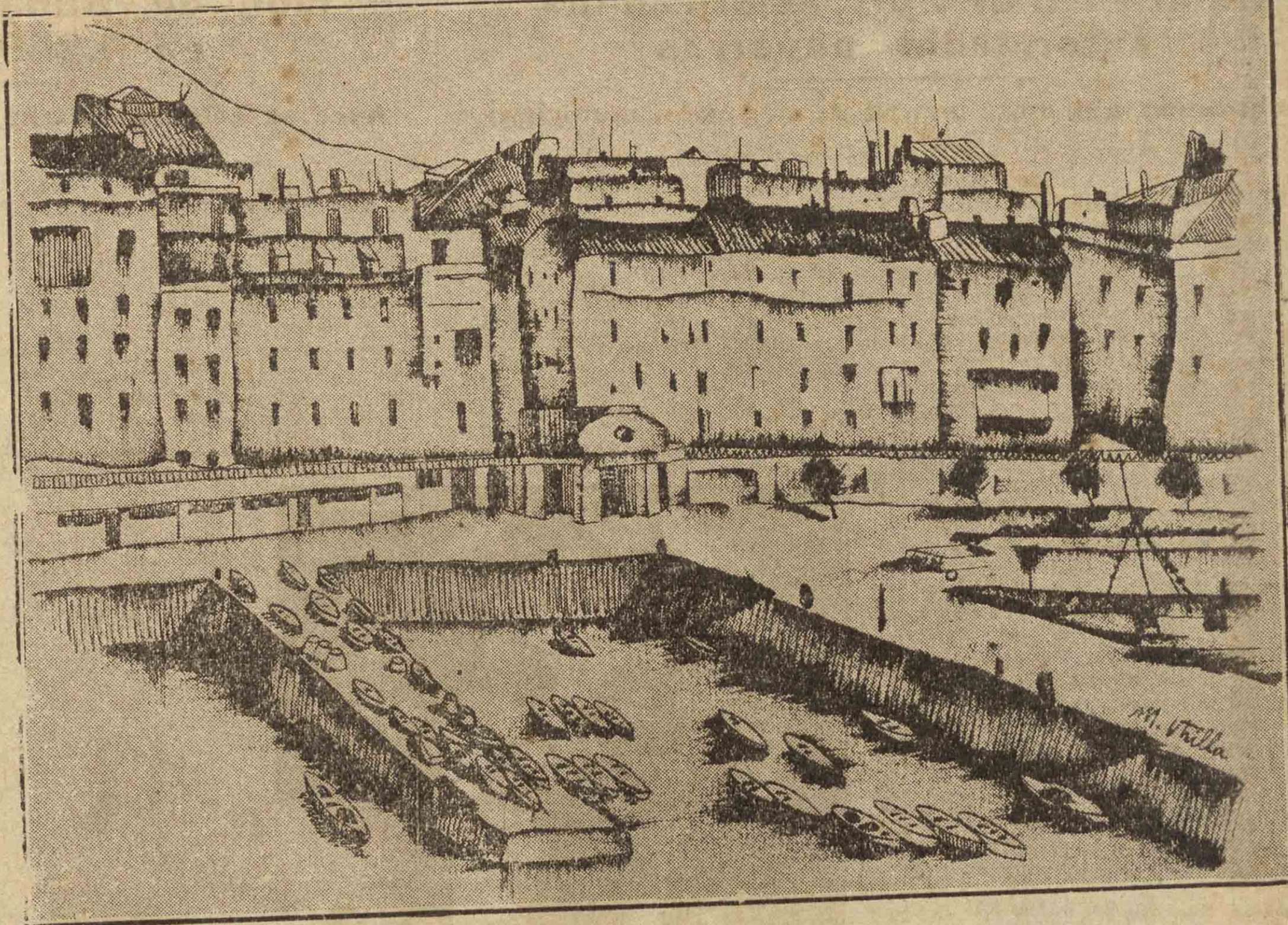
EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Para el próximo martes, a las diez y media, está señalado el juicio ante el Tribunal de Urgencia por desobediencia a la autoridad. Letrado, señor Insausti.

Madrid - Hotel Inglés

Nueva propiedad. — Nueva dirección
 100 habitaciones, 50 baños.
 La mejor cocina de Madrid.

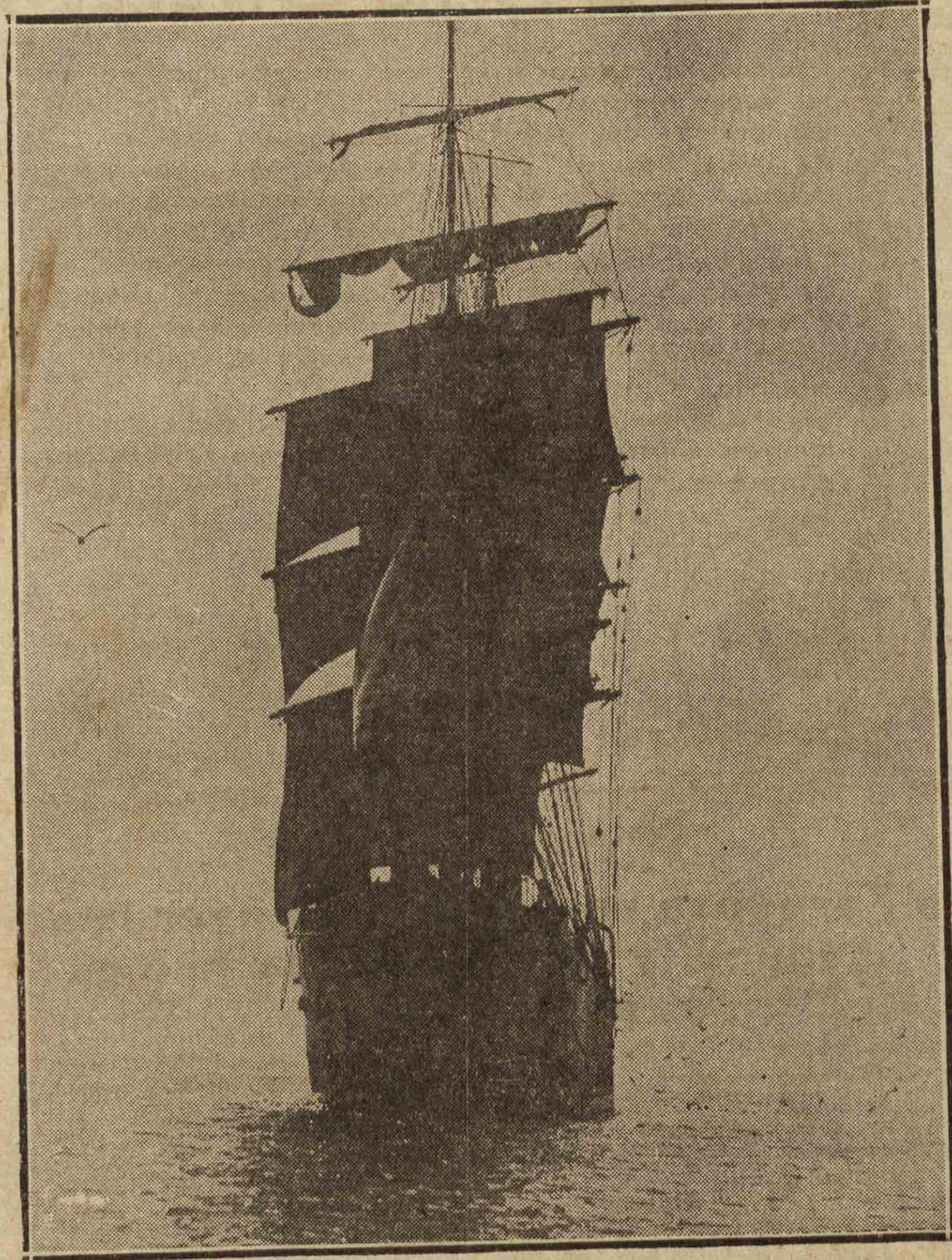
ESTAMPAS DONOSTIARRAS



El puerto, el portalón. Nadie que sea donostiarra o sienta el donostiarismo, puede evitar la influencia de ese rincón tan acogedor, tan lleno de simpatía, tan puramente donostiarra. Lugar de espera en los días de buena mar; casino de "arrantzales" en los días de temporal; bolsa en los días de regatas de traineras, de nuestras regatas de traineras que no tienen igual en ninguna parte. La sequedad de algunas líneas del dibujo no sustraen el encanto a ese lugar tan amado y tan atrayente

(Dibujo de M. Utrilla.)

VIEJA MARINA



He aquí una foto que para muchos será evocación y emotividad: un velero, hermoso velero con el trapo desplegado en suave navegación para entrar en un puerto del Pacífico

Es el "Estrella de Alaska", veterano de aquel Océano, que ha sido adquirido por una empresa para instalar en él un museo marino y un acuario flotante que visitará los puertos para mostrar a la gente de tierra algunas de las infinitas bellezas del mar

(Foto Hernández.)

Tragedias del mar

Catástrofes marítimas en la costa china y en la rusa del Mar Báltico

CANTON.—Durante una tempestad que se desencadenó a lo largo de la costa de Kuan Tung se hundieron 300 barcas de pesca, de las llamadas en China juncos, y perecieron ahogados ochocientos de sus tripulantes.

LENINGRADO.—El miércoles último se separó de la costa un enorme bloque de hielo, de una superficie de cerca de dos kilómetros cuadrados, en el cual se encontraban 250 pescadores y bastantes caballos. Las corrientes arrastraron al citado bloque, que, con sus ocupantes, hacia alta mar en el golfo de Finlandia.

En cuanto se tuvo noticia de lo ocurrido salieron en socorro de los pescadores los rompehielos soviéticos que consiguieron en un par de horas sacar del islote flotante a 54 hombres. Las operaciones de salvamento tuvieron que ser suspendidas por haberse producido una niebla intensísima que impedía en absoluto el servicio de los rompehielos.

La Perla del Océano

HOY, DOS GRANDES FESTIVALES

Con motivo de la festividad de Pascua de Resurrección, la dirección del Casino de Playa ha organizado con el esmero que caracteriza dos grandes festivales que se celebrarán hoy, de cuatro y media de la tarde a nueve de la noche, actuando la brillante orquesta "GOOD STAR", y de diez y media de la noche a una y media de la madrugada amenizando la meritoria orquesta "JAZZ MELODY".

El lunes de Pascua tendrá también lugar otro gran festival de cinco y media de la tarde a nueve de la noche, en el que tomará parte la orquesta "GOOD STAR".

Se repartirán regalos a las señoritas.

Se vende o alquila

en Hernani, una villa con 3.000 metros cuadrados de terreno labradío, bien soleado y próxima al casco del pueblo, existiendo además más pabellones con 500 metros cuadrados de superficie para cualquier clase de industria. Informarán: "Villa Carmen". Teléfono 70-30. HERNANI (Guipúzcoa).

CENTROS OFICIALES

Comisionado satisfactoriamente resuelta la demanda planteada en Hernani

La asamblea subsidiaria celebrada ayer por la Comisión Gestora para se aprobaron asuntos de trámite

Comisión Gestora

Homenaje al maestro Larrocha

En la reunión, el señor Bellido, al mencionar que los miembros de la Comisión Gestora asistirían al homenaje que se tributaba al maestro Larrocha.

No tenía el presidente de la Gestora más noticias que comunicarnos.

La reunión de la Gestora

A las cuatro y media de la tarde, se reunió ayer la Comisión gestora en el Palacio Provincial, presidiendo don Julián Bellido. No acudieron a la reunión—que reglamentariamente correspondía haber celebrado el pasado jueves—los señores Goiburú y Cortazar.

En la reunión, los gestores se limitaron a aprobar los asuntos que figuraban en el orden del día, y a decretar la permanencia de algunos para su más amplio estudio y deliberación.

He aquí la nota de los acuerdos adoptados:

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Comisión de Hacienda

Acordóse la habilitación de un crédito de 5.000 pesetas para instalación de un Saneatorio psiquiátrico en «Villa Elisa».

Contestar a una pregunta de la Sección de Obras, sobre la interpretación que ha de darse al artículo séptimo del Reglamento para formación y ejecución de presupuestos.

Anular las patentes gratuitas de circulación concedidas a varios empleados provinciales.

Autorizar a los Jurados mixtos para invertir los remanentes de los presupuestos de 1930 y 1932.

Habilitar un crédito de 1.025 pesetas para pago de indemnización por casa al caminero don Pedro Zubizarreta.

Idem otro crédito de 30.000 pesetas para pago de instalación de escuelas rurales.

Idem otro crédito de 1.500 para adquisición de objetos para diversos premios.

Idem otro crédito de 8.500 para la Junta de Beneficencia y Hospital de Tolosa.

Acordaron una transferencia de pesetas 5.067,50 para pago de obras.

Comisión de Obras, Caminos y Fomento

Se acordó construir un murete por valor de 1.369,50 pesetas, en la plazoleta de Elcano, en Guetaria.

Contribuir con el 12,50 por 100 del importe de las obras de una rampa entre los dos diques del Norte de la dársena del puerto de Motrico. Las obras están presupuestadas en 200.000 pesetas, y la colaboración económica se prestará al Municipio.

Denegar las subvenciones solicitadas por la Comisión organizadora del Tiro de Pichón de Beasain, a la que se concederá un trofeo; revista de turismo «franco español»; Agrupación vasca de estudiantes de Madrid y alumnos del quinto curso de la Escuela Superior de Veterinaria de Zaragoza, ya que es criterio conceder subvenciones de esta clase sólo a las entidades estudiantiles guipuzcoanas.

Acordar la inclusión en los próximos presupuestos de una subvención de mil pesetas a la Asociación de Cazadores y Pescadores de las villas de Zumarraga-Villareal.

Comisión de Enseñanza

Acordóse construir una escuela en el barrio de Araoz, de Oñate.

Comisión de Agricultura

Quedaron sobre la mesa las bases para la reorganización de los servicios agrícolas, cuestión muy importante por las disposiciones establecidas en la Reforma agraria.

Junta Provincial de Expósitos

Quedó sobre la mesa la Memoria de la Casa Cuna y Maternidad de Fraisoro, correspondiente al pasado año 1933.

Comisión de Gobernación

Denegar la subvención solicitada por la Sociedad de Cocineros y Reposteros «El Arte Culinario», por no existir consignación en presupuesto.

Acordar la inscripción de la Corporación como miembro protector, del primer Congreso Nacional de Sanidad que va a celebrarse en Madrid.

Aceptar el precio de doce pesetas para estancia en el Instituto Radio Quirúrgico de Guipuzcoa, para el corriente año, y con- firmar el acuerdo de la Corporación de abonar las estancias causadas en dicho Centro en los meses de enero y febrero.

Ponencia de Casas Baratas

Acordóse abonar la cantidad de 6.652,73 pesetas a la Cooperativa de Casas baratas «Ciudad Jardín», de Irún, a cuenta de las obras de urbanización realizadas.

Ayuntamiento

Juicio administrativo

Ayer se celebró en el Ayuntamiento un juicio administrativo por entrada y venta fraudulenta de miel en nuestra ciudad.

Concierto en el Boulevard

El señor Saslain, al recibir ayer a los periodistas en su visita diaria, les manifestó que hoy, día primero de abril, la Sociedad de Trompas de Caza Rallye dará al mediodía un concierto en el quiosco del Boulevard.

Esta organización musical es de Burdeos y, según nos aseguró el alcalde es una de las mejores bandas de trompas de caza de Francia, como la demuestra el que en su concierto aparezcan obras de difícil ejecución, debiéndose su viaje a fines turísticos.

Gobierno civil

Para una carrera

En el Gobierno civil se ha recibido un escrito del «Club Ciclista», de Eibar, solicitando de la primera autoridad de Guipuzcoa la concesión de un trofeo para la tercera prueba del Gran Premio de la República, que dicha Sociedad organiza para el día 14 de abril.

El presidente de la República ha concedido ya un premio.

Las procesiones

El señor Ponzoa, ampliando las manifestaciones que publicamos ayer, nos dijo que las procesiones en la provincia se habían celebrado dentro del mayor orden, sin que la tranquilidad hubiera sido alterada en ningún momento.

Un donativo

Ayer se recibió en el Gobierno civil un donativo de don Oscar Beimer, de diez pesetas, con destino a la suscripción abierta para premiar la actividad de la fuerza pública durante el pasado movimiento revolucionario.

La lista de la suscripción con este donativo ha quedado cerrada.

Y con este motivo recordamos al público que continúa abierta la lista abierta para el monumento a los capitanes Galán y García Hernández.

Gestiones contra el paro

El gobernador interino, señor Ponzoa, se trasladó ayer con el delegado provincial del Trabajo, señor Muntaner y el inspector provincial, a Rentería, donde realizó diversas gestiones para solucionar el paro de los obreros galleteros, con motivo del cierre en la fábrica de galletas Paker.

Estas gestiones, según se nos ha dicho, darán probablemente un resultado satisfactorio.

Por la noche

El gobernador interino, señor Ponzoa, nos manifestó ayer por la noche que merced a las diligencias efectuadas por el delegado provincial del Trabajo, señor Muntaner, se había solucionado satisfactoriamente la huelga de la fábrica de tejidos del señor Montes, de Hernani.

Parece ser que los obreros se hallan dispuestos a una solución armónica y por ello han retirado el oficio de huelga que habían presentado.



Santoral

Domingo de Pascua de Resurrección.—Venancio y Teodora.

Lunes, 2 de abril.—Francisco de Paula.

Ortos y ocasos.—El domingo sale el Sol a las 6,0, pasa por el meridiano a las 12,18 y se pone a las 18,38.

Y la luna sale a las 20,43, pasa por el meridiano a la 1,41 y se pone a las 6,45.

El lunes sale el Sol a las 5,58, pasa por el meridiano a las 13,18 y se pone a las 18,37.

Y la Luna sale a las 21,55, pasa por el meridiano a las 2,41 y se pone a las 7,22.

Viajes

De Burgos ha llegado a San Sebastián el ingeniero don Fernando Cort y Boti.

—El ingeniero inglés Mr. George Harrison Hunt se encuentra en nuestra ciudad, procedente de Bilbao.

—Ha llegado de Barcelona, don José Galvany y Parladé.

—Después de tomar parte en el acto de homenaje de su profesor el maestro Larrocha, regresó anoche a Madrid el concertino de la orquesta del Capitol y joven artista Teodoro Gracia.

—Esta noche marchará también a Madrid el solista de la Orquesta Sinfónica que dirige el maestro Arbós, Santos Gandía, que vino a San Sebastián para tomar parte en el mismo homenaje.

—Se encuentra en San Sebastián el maestro Pablo Sorozábal.

Varias

Próximo enlace.—Hoy se leerá en el Buen Pastor la primera amonestación de la bellísima señorita Anita Arenal, hija de la maestra nacional del grupo escolar de Amara, doña Amada Bajo, que en breve contraerá matrimonio con el joven montador electricista de Madrid, don José Amrein Roubin.

Enviamos a la venturosa pareja nuestra enhorabuena.

MOLINS

— ODONTOLOGO —
P. Guipuzcoa, 2. Tel. 13.173

Letras de luto

Ayer se celebró la conducción del cadáver del conocido contratista don Juan José Gamborena Medina, a su última morada, asistiendo numerosos amigos y familiares.

El próximo miércoles, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, a las once y media de la mañana, se celebrarán los funerales por su eterno descanso.

A sus familiares, especialmente a su esposa, doña Josefa Gainza, renovamos nuestra adhesión a su sentimiento.

Por don Remigio Peña. — En sufragio del alma del profesor mercantil y concejal de este Ayuntamiento, don Remigio Peña, recientemente fallecido, se celebrará hoy, domingo, en la iglesia de los Capuchinos, a las once y media, una misa organizada por los que fueron alumnos del finado, a quien quieren rendir este tributo.

CAPITULO DE SUCESOS

UNOS ESCANDALOSOS

Juan Martínez Blanco, de 19 años de edad y Ramón Uzcanga, de 26, fueron ayer detenidos por la Guardia Municipal, porque en la Plaza de Amara escandalizaron, intentando agredir al guardia que pretendió apaciguarlos.

UN CHOQUE

Ayer chocaron dos automóviles en la esquina de las calles Peña y Goñi y Usandizaga, por ir en dirección contraria, quedando el conductor de uno de los vehículos debajo del automóvil, sin que afortunadamente resultara herido.

DETENCION DE EXTRANJEROS

Han sido denunciados dos extranjeros que se hospedaban en dos hoteles de nuestra ciudad, llamándose Lonmsnaet y Killinn, por haber lesionado a dos mujeres de «Villa Juanita», mofándose además de los guardias que acudieron en defensa de las mujeres agredidas.

Después en la Comisaría de Vigilancia también se comportaron de forma indebida, por lo que tuvieron que reducirlos y encerrarlos en los calabozos.

ROBO EN UNA FABRICA

En la fábrica de herramientas de Bernardo y Compañía (S. L.) se notó el día 24 la falta de 560 kilos de chatarra, 280 de hierro en lingotes y 120 de carbón que habían sido sustraídos de un vagón.

La Guardia civil realizó diversas diligencias y han sido detenidos Francisco Calvo, Emilio Zárate, Ignacio Margarito, Golias Agente, Alberto Albaima y Román Camacho, a los que se sorprendió en Villafranca vendiendo parte de lo robado.

Todos han sido puestos a disposición del Juzgado, menos Calvo y Camacho, por ser menores de edad.

ENGAÑANDO A UN PORTUGUES

Comunten de Irún que ha sido puesta a disposición del Juzgado, Margarita Doumergue Cazaus, viuda, de cuarenta años de edad y hospedada en el Hotel Franco-Español de dicha ciudad, a petición del súbdito portugués Albino González, pues le pidió 250 francos por facilitarle el paso a Francia.

SIN PODER VIVIR EN PAZ

El industrial Francisco González, que tiene su domicilio en la calle de Birmingham, sufre continuamente los insultos de los hijos de un vecino, llamado Paulino González.

Pero no solamente se contentan los hijos con insultarle, sino que además le ensucian la fachada con letreros, estropeándole el establecimiento que posee, y ayer llegaron a agredir a su hijo, Joaquín, con piedras, causando una contusión.

UN ROBO EN FUENTERRABIA

Mientras Manuel Giménez, barbero y vendedor de periódicos, con domicilio en la calle de San Pedro en Fuenterrabia, se hallaba ausente de su domicilio, penetraron en él varios ladrones que se llevaron mil pesetas en billetes y quinientos francos que tenía en un cajón.

Para efectuar el robo, los ladrones forzaron la puerta de la casa.

«La Rosa Valenciana»

10. MIGUEL IMAZ, 10

Les regalará a ustedes durante los días

2-3-4-5-6 y 7

un hote de mermelada, clase superior, por cada 5 ptas. de gasto que ustedes hagan en géneros que esta Casa vende superiores y baratos

Galletas, surtidos, a 250 kilo; hacalao, a 230 kilo; garbanzos, 100 kilo; aceites, a 175 y 220 litro; arroz de cosecha propia, a 0'65 kilo; huevos frescos, a 1'40 la docena.

SE SIRVE A DOMICILIO

HOTEL PRINCIPE

Rev. Domingo THE DANCANT

Orquestina

Jazz Melody

Precio: TRES pesetas.

SEÑORA: ¿Quiere usted conocer la moda actual? Visite «LA CONCHA GUIPUZCOANA» donde hallará los TEJIDOS más modernos. - El colorido de mayor novedad, y los estampados más ideales - La entusiasmarán por sus precios reducidísimos - De todo ello se convencerá, haciendo su VESTIDO y «ABRIGO con una tela de «LA CONCHA GUIPUZCOANA»



ECOS DE TODAS PARTES

Hoy se ventilará en el Campo de Atocha el gran partido de Campeonato de España, Oviedo F. C.-Donostia F. C.

En Larzábal se enfrentarán el Abandotarra y el Euskalduna.-Notas de hockey y ciclismo Italia y Austria en vísperas del Campeonato Mundial

HOY, EN ATOCHA

Hoy, a las tres y media de la tarde se juega en el campo de Atocha el partido del campeonato de España entre los primeros equipos del Donostia y Oviedo. Partido que tiene un extraordinario interés, ya que supone la eliminación definitiva del equipo donostiarra en el caso de que no pueda remontar o igualar la diferencia de cuatro goals que le fueron marcados en Oviedo. Esta circunstancia presta al encuentro un matiz especialmente atrayente, por la emoción que ha de derivarse de su desarrollo. Es, en realidad, un partido que empieza para los donostiarras con un tanteo adverso de cuatro a cero, que han de salvar en un período de noventa minutos.

...¿Lograrán los donostiarras salvar esa diferencia? ¿Conseguirán depararnos esa sorpresa? Difícil empresa para el Donostia, cuyos elementos se muestran, sin embargo, animosos y decididos. Para luchar en esas condiciones se precisa una moral extraordinaria. El entusiasmo, conjugado con el acierto y la fortuna, podrían realizar lo que pudiera considerarse como un milagro. Todo estriba, pues, en que a los donostiarras les sople la fortuna en esta tarde, porque entusiasmo no ha de faltarles.

La presencia del equipo del Oviedo en el campo de Atocha despierta, independientemente del interés del partido, una justificada expectación. Lángara atraerá a Atocha a un gran número de paisanos suyos y a una masa importa de aficionados, deseosa de presenciar la actuación del gran delantero centro internacional, "divo" del fútbol español. Los nombres de Casuco, Herrero, Gallart, Inciarte, Sirio y Florenza son también un índice cierto de la potencialidad del equipo ovetense, uno de los más fuertes de la Primera División de Liga.

El equipo donostiarra tendrá la siguiente formación: Beristain; Goyeneche, Arana; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Parrondo, Chofín, Urtuzberea, Ipiña y Tolete.

El partido será arbitrado por el señor Arribas.

ABANDOTARRA - EUZKALDUNA

El anuncio del match que encabeza estas líneas ha tenido la virtud de encender vivos comentarios entre los aficionados. Los pronósticos son de todos los gustos, y este detalle acredita, al no haber unanimidad en las opiniones, que la pelota está en el tejado. Se recuerdan las excelentes actuaciones del Abando en el campeonato de la Copa amateur; pero no se echa en saco roto que los euzkaldunistas se sacudieron las melancolías el domingo, acreditándose decisivamente al Touring, gran favorito para muchos, de este torneo.

Ambos onces cuentan con individualidades destacadas, que son garantía de ver buen fútbol. De los abandotarristas se citan bien altos en el mercado deportivo los nombres de Artola, incipiente promesa de gran jugador, Ibarguren, José Luis, Benito, etcétera. Por lo que respecta al Euzkalduna, junto a gloriosas figuras veteranas, sobradamente conocidas, como los Garmendia, Zubiri, Samperio, Maiz, empiezan a brillar notabilidades como Garayalde, gran medio ala, Cabezón, delantero centro de envidiables facultades, y otros varios.

El encuentro tendrá lugar en el campo de Larzábal, y dará comienzo a las once menos cuarto de la mañana, habiéndose fijado precios asequibles a todos los deportistas.

¿SE MARCHARÁN DEL CELTA TRES DE SUS PUNTALES?

"El Pueblo Gallego" dice que el equipo del Celta puede verse próximamente reducido por perder algunos de sus elementos, pues al Madrid le interesa el defensa Valcárcel; el Sevilla quiere llevarse al medio centro Vega, y el Español, de Barcelona, pretende fichar al defensa Ignacio.

Añade el periódico que no se cree todavía que tales traspasos puedan convertirse en realidad, pues el Celta procurará hacerlos imposibles, si ello depende del Club, y además por el amor a éste de los citados jugadores.

LAS ETAPAS DE LA VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

Aunque todavía no puede darse por definitivo el recorrido de la Vuelta a Cataluña, hasta ahora el más probable es el siguiente: Día 15 junio (sábado), Barcelona-Manresa.

Día 17, Manresa-Reus.
Día 18, Reus-Valls.
Día 19, Valls-Lérida.
Día 20, Lérida-Andorra.
Día 21, Andorra-Figueras.
Día 22, Figueras-Gerona (contra reloj).
Día 23, Gerona-La Bisbal.
Día 24, La Bisbal-Tarrasa.
Día 25, Tarrasa-Barcelona.
Total: diez etapas.

ALF. BROWN CONTRA KID FRANCIS

El 16 de abril, en el Palacio de los Deportes, de París, pelearán el campeón mundial de los pesos "gallos" Alf. Brown y el francés Kid Francis.

En este "match" no será puesto en juego el título mundial que detenta el primero.

LOS ITALIANOS NO ESTAN MUY SATISFECHOS DESPUES DE SU VICTORIA SOBRE GRECIA

Es interesante para los aficionados españoles ir pasando revista a los acontecimientos internacionales que se vayan produciendo en las semanas que preceden a la iniciación del torneo final del Campeonato del Mundo.

Italia es uno de ellos. Es una «cabeza de serie» segura e indiscutible, como España. Y hay que esperar que una y otra pasen de los octavos de final.

Italia ha disputado su eliminatoria de grupo contra Grecia, en un solo partido, que además se jugaba en Milán. Ha vencido, naturalmente, como ya saben nuestros lectores. Pero ha vencido solamente por 4 a 0. Resultado que sería altamente halazador frente a una potencia futbolística de su altura, pero que obtenido sobre el mediocre fútbol griego, no ha satisfecho a nadie en Italia.

Se ha apresurado la crítica italiana a consignar que el fútbol griego ha progresado mucho y que el portero Grammaticopolus ha parado todo lo parable.

Pero... no basta esto para borrar el mal efecto de un tanteo que se considera insuficiente. Más insuficiente todavía si se tiene en cuenta que el primer «goal» (que no llegó hasta los cuarenta minutos) fué obtenido por Guarisi en «offside», que el «linier» señaló rabiamente y que el árbitro pasó por alto.

Después del encuentro, el secretario del Comité Olímpico Nacional Italiano (autoridad deportiva máxima y no siempre figura decorativa), ha declarado:

«El equipo italiano necesita, en efecto, de algunos retoques. Faltan dos meses para el comienzo de las finales del Campeonato del Mundo. Es necesario que el seleccionador único pueda actuar en ese tiempo con la mayor tranquilidad; seguramente, de entre los cuarenta nombres preseleccionados po-

drá formarse el equipo digno de representarnos en la máxima competición mundial.»

Por su parte, el comisario Pozzo (seleccionador único) ha declarado que «el partido ha sido disputado por el equipo italiano sin ninguna aprensión, sin gran empeño y con relativa tranquilidad de espíritu. El resultado numérico no contaba gran cosa. Con un poco más de empeño por parte de los azules, el resultado hubiera podido llegar a una cifra más destacada.»

«Lo importante era ver en acción a algunos elementos nuevos y tratar de ambientar y reconfortar a otros de los que el núcleo que nos representará en el Campeonato del Mundo no puede prescindir. La prueba ha suministrado, en este terreno, indicaciones interesantes que habrá que tener en cuenta.»

Entre las cosas favorables registradas—por no citar más que un ejemplo—está la posibilidad de hacer volver a Meazza al camino de la fe en sí mismo y en su iniciativa, que le será indispensable en el Campeonato del Mundo.»

Como se ve, estas declaraciones no ocultan el desconcierto que ha producido el insuficiente resultado del primer «ensayo».

Las críticas a la selección no escasean; no ya por el rendimiento que haya dado sino por el sistema que ha seguido Pozzo para formarla. Ha prescindido ahora de la teoría del «bloque» homogéneo—dicen los críticos—y se ha dejado impresionar demasiado por el éxito de Hugo Meisi con su atrevida decisión de dar entrada a la gente joven en el equipo seleccionado.

Otros le dan un crédito de confianza y esperan que en el plazo que queda tendrá tiempo de orientarse (?) entre los «cuarenta» jugadores que la Federación Italiana pone a su disposición.

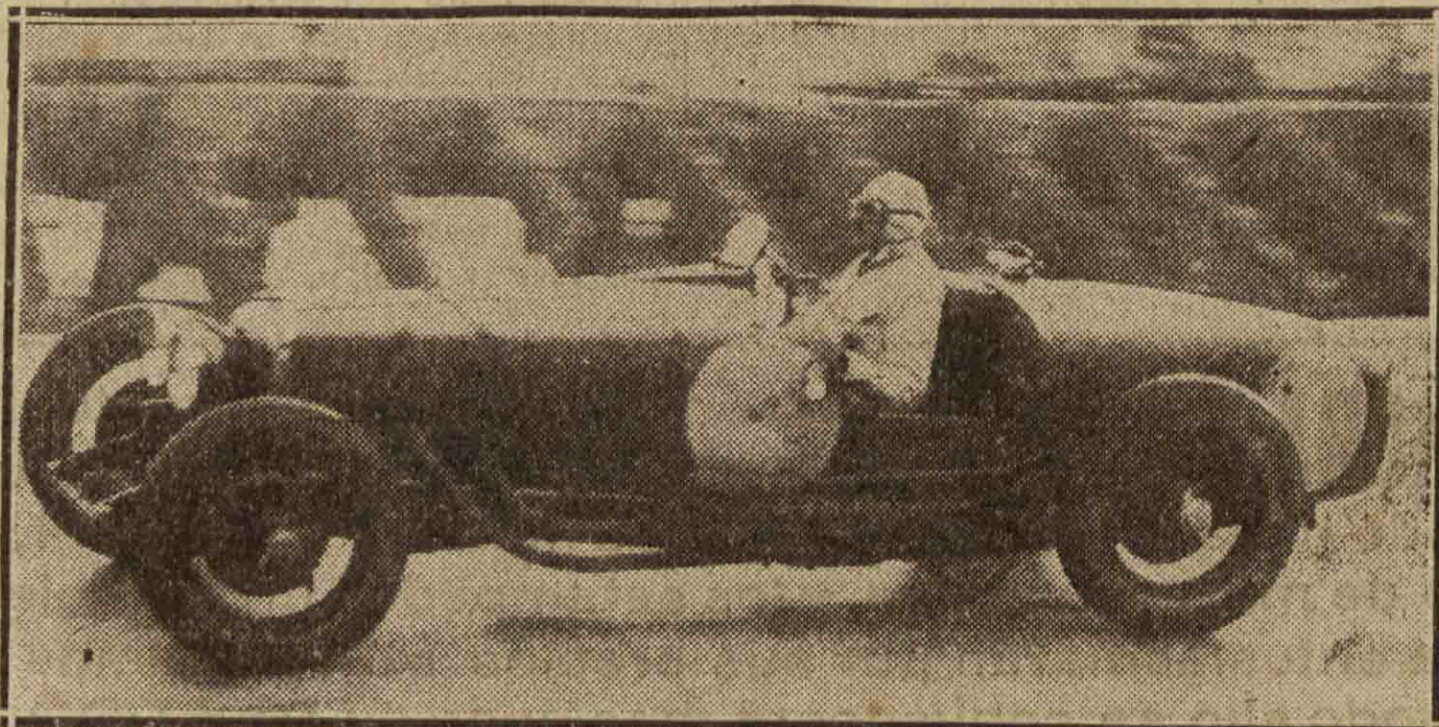
La forma de Austria.—El equipo de Austria es, sin duda, uno de los grandes favoritos de la Copa del Mundo. Su victoria reciente sobre Italia, en Turín, fué ya una magnífica indicación de su forma actual. El domingo pasado, en partido para la Copa Internacional (que nada tiene que ver con la Copa del Mundo, lo repetiremos cuantas veces sea preciso), Austria ha vencido a Suiza, en Ginebra por 3 a 2.

Suiza, que el domingo anterior había vencido a Francia en París, puso de relieve la realidad de sus progresos y jugó un gran partido... Pero tuvo que inclinarse ante el virtuosismo y la eficacia de los austriacos.

HOCKEY FEMENINO

MADRID.—En el campo de la Ferroviaria se jugó ayer tarde un interesante partido de hockey para el campeonato femenino de España. Contendieron los equipos del Atlético de Madrid y del Atlántida de Vigo.

Desde el primer momento las jugadoras madrileñas demostraron mejor juego y más clase que sus adversarias, a las que dominaron. Vencieron las atléticas por 3 a 0. Los tantos los hicieron las señoritas Margarita de Miguel 2, uno de ellos de penalty, y Margot Moles.



MONTLHERY.— El corredor Gyston, que, pilotando un "Riley", 6 cilindros, batió el jueves el record de mil millas a la velocidad media de 164 kilómetros a la hora.

Broc

Hay equipos especializados decisivos. Nosotros quisiéramos que uno de ellos.

Los donostiarras iniciarán con notoria desventaja.

Esos cuatro tantos de diferencia extraordinariamente en muchachada de Martintxo Ma.

Sin embargo...

No se han perdido todas las esperanzas.

Ni mucho menos.

Es más.

Algunos optimistas sueñan con una eliminación carbayona.

Cierto que forman una reducida "minoría".

En cambio...

Son legión los que anidan en sus pechos una esperanza.

Esta, por ejemplo.

Que la eliminatoria Oviedo-Donostia tenga un desenlace en campo neutral.

Y entonces...

Duelos dignos de presenciar.

Sirio-Ayestarán.

Goyeneche-Lángara.

Y Casuco-Marculeta.

Por cierto que...

Una vez hemos visto jugar a Casuco.

Hace un año, aproximadamente.

Y...

Dijimos a quien quiso oírnos que el avileño llegaría rápidamente al entorchado.

Casuco lleva camino de hacer buena nuestra profecía.

Ahora que...

Quisiéramos que Marculeta lo obligara a hacer un alto en el camino.

Nosotros tenemos un amigo.

Lo cual nada tiene de particular.

Ahora que...

El amigo en cuestión es lo que se llama un verdadero "hueso".

Y...

Además es asturiano.

Y claro.

Se ha pasado la semana largándonos trallazo tras trallazo.

En fin.

Nosotros hemos aguantado pacientemente.

Y...

No quiero decirles la revancha que pienso tomarme si nuestros chicos hacen una sonada.

Y se me ha metido en el "caletre" que la harán.

Con que...

A no dejarme en mal lugar.

¿Enterados?

Los veteranos, en pie de guerra. Y todo por una feliz idea que se les ha ocurrido a Cialceta y Larrañaga.

Es decir...

A la flor y nata del Caddies de Lasarte. Consiste la idea en la organización de una carrera pedestre.

Que se celebrará en Lasarte el día 29 del actual.

Sobre un recorrido aproximado de cinco kilómetros.

Viejas glorias del pedestrisimo español en fila.

Muguerza, Macazaga, Peña, Eraunceta, Terhería, Reliegos, Cadenas, Ugalde, Chinchurreta, Velasco...

¡Ah!...

Y Pepe Andía, el mejor corredor español de todos los tiempos.

Ningún buen aficionado faltará ese día.

Y...

Más adelante daremos amplios detalles de esta primera prueba destinada a los veteranos.

Mientras, hagamos sonar un aplauso en honor de Larrañaga y de Miguel Cialceta.

Más pedestrisimo.

Mañana, lunes, las huestes capitaneadas por Santiago Coll y Cipriano Cilleruelo refirán enconada batalla con los mejores corredores de Biarritz y Bayona.

En Biarritz.

Y...

Auguramos un nuevo triunfo (¿cuántos?) de Santiago Coll.

Campeonato infantil de "cross". Más de cien participantes.

Y...

Nosotros hemos puesto las esperanzas en nuestro "poulain".

"Fredillus" por nombre de guerra.

Cosa seria.

Ustedes lo verán.

Jacobs A. FORBES

DEPORTE VASCO

PEDESTRISMO

Los partidos benéficos de la F. G. P. Campeonato Infantil de Guipúzcoa

Un encuentro interesante de punta y otro revoltoso de remonte en el Moderno.-Ayer se celebró el beneficio de Marino en Vergara

En el Frontón Moderno

SABADO 31 DE MARZO

Primer partido.

A cesta punta.

ULACIA II y VICENTE, rojos, 43.

GABRIEL y ANGEL, azules, 45.

Saques: del once y medio ambos delanteros.

Dinero, azul, con acentuada tendencia (40 a treinta y dos).

Igualadas, a 1, 2, 4, 5, 14, 15 y 43.

Segundo partido.

A remonte.

ARRECHEA y TACOLO, rojos, 50.

OCHOTORENA y MARICH, azules, 49.

Saques: Arrechea, del once, y del once y medio Ochotorena.

Dinero, colorado, con ligera tendencia (40 a treinta y cuatro).

Igualadas, a 2, 3, 10, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 40, 46, 47 y 49.

COMENTARIOS.—Los puntistas nos ofrecieron un bonito encuentro. Jugaron bien los cuatro, aunque sin excederse ninguno de ellos. Por delante fueron siempre los azules, que llegaron a ponerse en 38 por 31. Pero precisamente a esta altura, unos momentos de inseguridad de la pareja azul proporcionaron a sus rivales oportunidad para darles alcance y se produjo una nueva igualada a 43, con el consiguiente revuelo para los de las "traviesas". Sin embargo, no pasó más; porque Gabriel hizo seguiditos los dos últimos tantos. El segundo partido sí que fué revoltoso. Los cuatro remontistas hicieron un juego irregular: a ratos acertaban inmensurablemente y a renglón seguido pifiaban de modo lamentable. Con todo, el partido resultó lucido y entretenido. Las continuas igualadas reflejan de modo ostensible la marcha de la lucha, que fué ganada por los rojos, después de la "trágica" igualada a 49. En que más nos gustó, a pesar de que ninguno nos gustó por completo, fué Arrechea, que estuvo muy afortunado sacando. PROGRAMA PARA HOY. — Lleno de alientes, como puede comprobarse. La quiniela ha llegado a interesar de tal forma que estamos persuadidos de que hoy se jugarán más de mil boletos. A las tres y media comenzará a desarrollarse el siguiente programa: A remonte: Mina y Salaverria I contra Arce y Aguirre. A cesta-punta: Taboada e Ibarlucea contra Argarate y Angel. Habrá un segundo partido, a remonte. Para el lunes A remonte: Salsamendi I y Alberdi contra Pasieguito y Zumeta. A cesta-punta: Gabriel y Maguregui contra Ulacia II y Vicente.

EN VERGARA

De los ocho pelotaris anunciados para tomar parte en los partidos que se jugaban ayer en el frontón municipal de esta villa, sólo se presentaron cuatro, y ello hizo que, a pesar de tratarse del beneficio de Marino, la netrada fuese floja. En primer lugar contendieron Echave III y Artazo contra Peru y Chapasta, sacando ambos del tres. La primera pareja lucía distintivo rojo y la segunda azul. De salida, la "cátedra", se inclinó por el bando colorado, con momio de 10 a 8, que aumentó a 20 a 11 al hacer los favoritos los tres primeros tantos. Se registraron igualadas en los tantos 4 y 6 y luego, por mediación de Peru, especialmente, se adelantaron los azules y llegaron al tanto final, el 22, cuando los rojos tenían nueve. El segundo partido lo disputaron Chiquito de Iraeta y Chara, rojos, sacando del tres y medio, contra Zabaleta y Uría, azules, que iniciaban la jugada del dos y medio.

Convocatorias

C. D. EUZKALDUNA, DE RENTERIA

Se ruega a los jugadores Zubiri, Maiz, Garmendia, Garayalde, Latasa, Zumeta, Lino, Esteban y Burutarán, se presenten en el campo de Larzábal mañana, domingo, a las diez y cuarto de la mañana, para jugar un partido de campeonato con el Abandotarra. Se encarece asistencia puntual.—La Directiva.

El dinero salió por los rojos, y la "cátedra" llevó un revolcón, pues gracias a jugadas colosales de Zabaleta se colocaron los azules en 12 contra 2, dándose entonces el dinero por ellos 40 a 4; pero reaccionaron los rojos, consiguieron la igualada a 19 y luego marcaron el tanto último, 22, cuando los azules tenían 19.—Telleriarte.

Pelota amateur, en el Urumea

¡CARIDAD!

Grandioso festival benéfico en el frontón Urumea.

Hoy, por la mañana.

Lo organiza la Federación Guipuzcoana de Pelota.

En el programa figuran dos partidos de campeonato y uno amistoso.

Los pelotatzales podrán recrearse presenciando remonte, mano y pala.

A remonte, Benjilios y Arámburu, de la Unión Deportiva, contra Andueza y Mendizábal.

A mano, la eliminatoria cumbre entre las parejas del Beti Jai y del Loyolatarra. Los hermanos Echarri contra el zardo Azoue y Aguirre.

Finalmente, a pala, los campeones de España, Baleztena y Carmelo Balda contra Bello y Javier Andonaegui.

¡Puede darse programa más atractivo?

A las diez menos cuarto...

En el Urumea...

¡Y EN BENEFICIO DE LAS FAMILIAS DE LAS RECIENTES VICTIMAS DEL MAR! ¡EN BENEFICIO DE LAS FAMILIAS DE LOS DESGRACIADOS PESCADORES QUE PERDIERON SU VIDA, CERCA DE PASAJES, CON MOTIVO DEL ABORDAJE ENTRE DOS VAPORCITOS!

¡CARIDAD! ¡TODOS AL FRONTON URUMEA!

Nuestros corredores se disponen para tomar parte en la Vuelta a Biarritz.—Una prueba para veteranos organizada por el Caddies Club de Lasarte

EL IX CAMPEONATO INFANTIL DE GUIPUZCOA

A las diez y media de la mañana se correrá esta importante prueba infantil que venimos anunciando días atrás. Como puede verse por la lista de inscriptos, toda la "chavalería" donostiarra se alinará hoy para conquistar el título de Campeón guipuzcoano.

Damos a continuación la lista completa de inscriptos: Unión Deportiva de San Sebastián, 30 inscriptos (dorsales del 1 al 30); Izaga F. C., de Irún, 14 (del 31 al 44); Unión Club de Ondárreta, 13 (del 45 al 57); Club Deportivo Loyolatarra, 15 (del 58 al 72); Caddies Club, de Lasarte, 6 (del 73 al 78); Gimnástica de Ulía, 9 (del 79 al 87); C. D. Español, 12 (del 88 al 99); A. Atlético Donostiarra, 10 (del 100 al 109); Eusko Gaztedi, de San Sebastián, 20 (del 110 al 129), y el Vasconia F. C., 27 (del 130 al 156).

Total de inscriptos: 156 corredores.

Como ya se anunció ayer, todos los corredores deberán estar a las diez de la mañana en el teatro Bellas Artes, donde estará instalado el vestuario.

El jurado de la prueba estará constituido por la Directiva del Club organizador y los delegados de los clubs participantes.

De "starter" actuará el presidente de la F.A.G., don Gumersindo Berra.

A continuación damos la lista de los señores donantes de premios, que es como sigue: Diputación de Guipúzcoa, Centro de Atracción y Turismo, Federación Atlética Guipuzcoana, Donostia F. C., Herrera Sport, Sociedad Euskal Billera, don Ramón Cortázar, don José Beguiristain, don Pío Salaverria, don Fernando Asuero, don Miguel Goitiandía, don Joaquín Cabañas, don Agustín Eizaguirre, don Leto Martín, calzados Tello, almacenes El Barato, casa Alzugaray, casa Ayestarán, casa Guisasaola, señores Pajarón

y Castellví, don Luis Mayor, casa La Esmeralda, bar Aurrerá, don José Celarain, un donostiarra, don José Gervais, don Miguel Arzanegui, almacenes Lasagabaster, don José Eguía, don Aniceto Zabala, don Alejandro Aramburu y don E. Sesé.

Un precioso trofeo donado por el Centro de Atracción y Turismo será destinado para el club que más corredores clasifique, para ser ganado en un año.

Nota.—El reparto de premios se efectuará el próximo miércoles, en el domicilio social de la Unión Deportiva, a las siete de la tarde.

ANTE LA "VUELTA A BIARRITZ"

La participación de nuestros mejores corredores de "cross-country" en la "Vuelta a Biarritz", prueba que ha de celebrarse mañana, lunes, a las diez y media de la mañana, organizada por el "Biarritz Olympique", ha despertado gran interés entre los aficionados a este deporte.

Leemos en la Prensa francesa que tomarán parte, además de nuestros representantes (Gimnástica y Donostia), los más destacados atletas de la costa vasco-francesa que comprende San Juan de Luz, Biarritz, Bayona, Pau, etc., etc. Seguramente, también participará Henri Lahitte, el formidable campeón bordelés.

Nuestros representantes serán los siguientes: por la Gimnástica, Coll, Cialceta, Iradi, Acebal, Iriarte, Machain y Satrustegui, y por el Donostia, Cilleruelo, Blanco, García, Seuscun, Castillejo, Fernández y Legorralde.

Los clubs interesados nos ruegan convoquemos a los ciudadanos atletas para que se hallen presentes mañana, lunes, a las siete y media de la mañana, en la estación del Norte, a fin de tomar el tren que ha de trasladarles a Biarritz.

I CROSS GOUNTRI PARA VETERANOS

Artículo 1.º El Caddies Club, de Lasarte, organiza para el día 29 de abril de 1934, a las once de la mañana, una prueba pedestre denominada I Cross Country para veteranos.

Art. 2.º Podrán participar en esta prueba todos aquellos atletas que siempre hayan sido "amateurs" y que, por lo menos, no tomen parte en prueba alguna desde hace cuatro años y que hayan cumplido actualmente 28 años de edad.

Art. 3.º La prueba tendrá lugar en Lasarte, sobre un recorrido que oportunamente se anunciará, siendo su distancia de cinco kilómetros aproximadamente.

Art. 4.º Habrá solamente clasificación individual. Para el vencedor se destinará una hermosa copa, siendo los demás premios objetos de arte, copas, etc.

Art. 5.º La entidad organizadora no se hace responsable de los accidentes, daños o incidentes que pudieran sobrevenir de la organización.

Art. 6.º Las inscripciones deberán enviarse, por escrito, desde la publicación de este reglamento hasta el día 27 del mismo mes y antes de las nueve de la noche, dirigidas a nombre del presidente del Caddies Club, de Lasarte.

Art. 7.º La entrega de los dorsales se efectuará media hora antes de la salida, en el local habilitado para vestuario que, a su debido tiempo, se indicará.

Art. 8.º Las reclamaciones deberán presentarse por escrito, previo pago de cinco pesetas, cuya cantidad será devuelta si, a juicio del jurado, la reclamación fuese justa. No será admitida reclamación alguna que llegue al jurado pasados treinta minutos de finalizada la prueba.

Art. 9.º Los nombres de las personas que han de formar parte del jurado se darán a conocer con la debida anticipación, por medio de la Prensa. — La Comisión.

A LOS CORREDORES DE C. D. VASCONIA

Se suplica encarecidamente a todos los corredores que se han inscripto por el citado Club, se encuentren en la Sociedad (bar "La Eibarresa") de nueve y media a diez, con objeto de darles las debidas instrucciones y equiparles convenientemente. Se ruega la puntual asistencia.

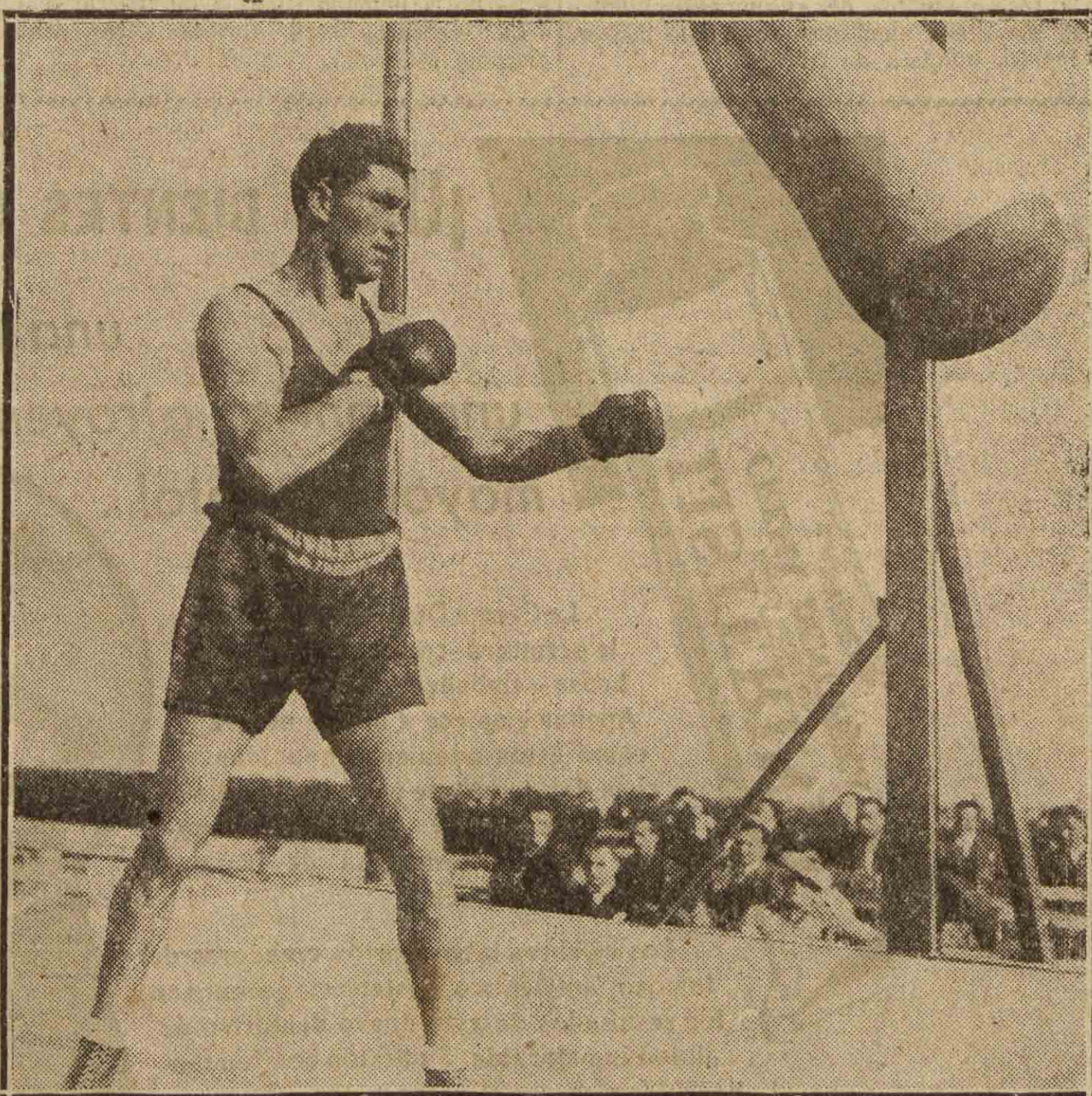
La Casa de las Aceitunas

¿Ha probado usted las ricas aceitunas sevillanas que se venden en San Francisco, 24? Pruébelas y se convencerá; son las mejores.

Especialidad en rellenas, pepinillos y encurtidos en vinagre.

Teléfono 16.310 :—: Servicio a domicilio

I. M. Muñoz MEDICINA GENERAL
Visita a domicilio
Consulta de Pie y Secretas, de 12 a 2 y de 5 a 8. Tel. 15-1-73 :: San Francisco, 14-1.º deha.



Al aire libre, el alemán se preparaba para su combate con Paulino Uzcudun. Y quienes querían presenciar su entrenamiento tenían que pagarlo. El pasado día llovió. Y ante los aficionados curiosos, Max comenzó a entrenarse. Pero el agua puso resbaladizo el piso y Schmeling se cayó con tan mala fortuna que uno de sus pulgares quedó lesionado.

Ahora, recluido el teutón en una clínica, se busca la coincidencia de pareceres —y de intereses!— para fijar nueva fecha a la pelea.

Los médicos de la Federación Española de Boxeo han certificado la lesión de Schmeling. Si en América hubiese sucedido este accidente, es probable que el ex campeón mundial se hubiera visto obligado a pelear ¡a pesar de su herida!

¡Como obligaron a Paulino a boxear con él, con un codo seriamente lesionado!

(Foto Hernando.)

Nov. domingo, día 1.º

Campo de Atocha

A las 3 y media tarde

SENSACIONAL PARTIDO DE CAMPEONATO COPA DE ESPAÑA

Oviedo F. C. contra Donostia F. C.

El asesinato de un caudillo

El matador del general Sandino espera que los yanquis le permitan desembarcar en Nueva York

WASHINGTON.—La llegada a Nueva York del vapor "Sanatana", en el cual viaja un tal González, que está considerado como el asesino del general nicaragüense Sandino, planteará una situación embarazosa para el departamento de Estado. La ley norteamericana prohíbe la entrada en los Estados Unidos de todo individuo culpable de una muerte, y resulta que, por un error, consiguió González que le fuese visado su pasaporte por el Consulado de los Estados Unidos en Managua.

González estuvo en Costa Rica y allí declaró a los periodistas que había asesinado al general Sandino por orden del Sr. Wurmoza, jefe de la Guardia nacional de Nicaragua. El conflicto es tanto mayor, cuanto que en realidad el asesinato del caudillo de la independencia de Nicaragua no ha sido visto con malos ojos por los norteamericanos, contra los cuales combatió en arduamente para conseguir que cesase su ocupación militar en Nicaragua.

Un libro de Sender

La vida de hoy en la Rusia Soviética

Acaba de publicarse en Madrid un libro de Ramón J. Sender, recogiendo las impresiones de su viaje a Rusia. Con el título "Madrid-Moscú" el libro constituye, como decía días pasados el "Heraldo de Madrid", un gran "film" documental de la vida soviética de nuestros días. El libro más minucioso, profundo y ameno de cuantos conocemos sobre la labor constructiva de aquel país en pleno desarrollo. Y sobre todo, un libro objetivo e imparcial.

No queda en el nuevo libro de Sender un solo aspecto por tratar. Toda la vida soviética, desde sus manifestaciones más superficiales a las raíces más hondas se manifiestan en estas páginas a través de la anécdota y de la amena narración. La vida en la ciudad, en el campo, en las fábricas, en los centros intelectuales, en los cuarteles, en los círculos de recreo, en la calle. Sin una posición premeditada, el viajero se observa y vive los fenómenos de aquella organización social, y los cuenta.

También se encuentra en el libro un reflejo penetrante y veraz de la vida de hoy en los demás países que el escritor recorre: Francia, Alemania, Polonia, Austria, Suiza. El libro es fundamental y será necesario tenerlo en cuenta ya siempre antes de formar juicio sobre la nueva vida rusa. Publicado por la Editorial Pueyo, está agotándose rápidamente la primera edición, lo que representa en nuestras costumbres editoriales algo verdaderamente excepcional.

Ateneo Guipuzcoano

El martes próximo habrá un concierto de piano

Para el próximo martes se ha organizado un concierto de piano, que estará a cargo de la notable artista señorita Elena Romero. Se trata de una verdadera notabilidad.

Elena Romero comenzó sus estudios pianísticos a los cinco años, terminándolos a los once en el Conservatorio Nacional, con las máximas calificaciones y premios.

A los doce años se presentó al público alemán con un concierto, en el que obtuvo un éxito tan excepcional que fué solicitada para dar otros tres recitales más.

Posteriormente ha actuado numerosas veces en Madrid y provincias. En los tres conciertos celebrados últimamente en el Teatro Español, de Madrid, la crítica calificó de "enorme y maravillosa" su labor interpretativa.

Discípula del ilustre maestro don José Balsa, con quien perfeccionó sus estudios, Elena Romero es hoy considerada como una de las pianistas de más talento, hasta el punto de que los compositores modernos piensan en ella para que sea intérprete de sus obras, y algunas de las principales orquestas le confían estrenos de obras actuales, españolas y extranjeras.

Dotada de una inteligencia poco común, no sólo se manifiesta en el arte, sino que posee una amplia cultura y habla y escribe cinco idiomas con asombrosa perfección.

Para su presentación ante los ateneístas ha preparado un sugestivo programa, cuyo detalle publicaremos el martes.

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Administración y Talleres ... 10-0-24
Dirección y Redacción 10-9-89

La situación en Cuba

En la antigua colonia española, las instituciones estatales están en ruina

Mendieta deporta a los súbditos españoles

LA HABANA.—Desde un automóvil que marchaba a gran velocidad, un desconocido arrojó una bomba contra el automóvil en que iba el jefe de Policía, don Enrique de Pedro. La bomba hizo explosión en la acera y no produjo víctimas. (U. Press)

LA HABANA.—Se espera de un momento a otro que estalle un grave conflicto entre los diversos partidos políticos de la isla.

La Policía está desmoralizada y punto menos que sin organización.

El coronel Batista ordenó que fuesen devueltos a los arsenales militares todos los fusiles y ametralladoras que fueron facilitados a los estudiantes durante el Gobierno del señor Grau San Martín. Esta orden no ha sido obedecida por los estudiantes.

Se sabe que los elementos terroristas están perfectamente armados, y tienen ametralladoras último modelo.

LA HABANA.—Han sido embarcados en el vapor "Orduña" nueve españoles que son deportados por las autoridades de la isla de Cuba por haber violado los preceptos del decreto-ley de labor. En un campo de concentración se encuentran 22 españoles acusados de haber violado dicho decreto-ley, y se espera que también serán deportados. (United Press)

Habla un diario yugoeslavo

¿Será cierto que Mussolini procura armamento a Hungría y Austria?

BELGRADO.—El diario "Politika" publica una detalladísima información, según la cual resulta que Italia está armando clandestinamente a Austria y a Hungría.

Según la citada información, el 9 de marzo último llegó a la estación de San Cándido, fronteriza entre Italia y Austria, un tren compuesto de cuatro vagones austriacos y cuatro vagones italianos, custodiados por soldados de Italia, siendo entregados dichos vagones a milicianos de la heimwehren austriaca.

En los vagones italianos iban armas diversas y uniformes, y en los vagones austriacos cuatro automóviles blindados.

Otros transportes análogos han sido señalados en Graz, Brunn y Felizdorf.

Hace una decena de días quince aviones militares han aterrizado en Thalerhof, iban pilotados por oficiales italianos, que los dejaron allí y regresaron a su país en tren.

En cuanto a Hungría, Italia ha proporcionado a su Policía cuarenta y ocho aviones y le envía piezas sueltas de automóviles blindados, que luego son montados, formando coches, en la fábrica húngara de Djira.

Recientemente un tren cargado de cañones y aeroplanos ha llegado a Hungría procedente de Italia, por la línea Viena-Neudstadt.

El asesinato del primer ministro rumano Duca

BUGAREST.—Se encuentra a punto de terminar la vista del proceso incoado con motivo del asesinato del primer ministro señor Duca.

El fiscal ha solicitado tres penas de trabajos forzados a perpetuidad para otros tantos procesados, penas de uno a diez años de prisión para cuatro intelectuales acusados de haber excitado al crimen por la publicación de artículos, y penas de uno a diez años de prisión para los restantes procesados hasta el número de cuarenta y ocho, entre los cuales figuran los jefes de la llamada Guardia de Hierro.

La sentencia será dictada seguramente el próximo miércoles. (United Press.)

Grecia por Insull

El Gobierno griego pide al de Turquía que el estafador yanqui no sea detenido a bordo del "Maiotis"

ATENAS.—El ministro de Negocios Extranjeros de Grecia ha telegrafado al Gobierno de Turquía pidiendo que no se atente contra la libertad del financiero norteamericano Sr. Insull, que se encuentra a bordo del buque griego "Maiotis", pues ello es contrario a la legislación internacional.

El abogado del señor Insull ha telegrafado al capitán del "Maiotis" diciéndole que no consienta que la Policía turca saque del buque al citado individuo. (United Press.)

WASHINGTON.—En el Departamento de Estado se ha recibido un telegrama del Gobierno de Turquía, asegurando que el financiero Insull será detenido y entregado a las autoridades judiciales de los Estados Unidos que reclaman su extradición, y que ello tendrá lugar en cuanto la asamblea nacional turca ratifique el Tratado de extradición que acaban de firmar los Gobiernos de Turquía y de los Estados Unidos.

Norteamérica

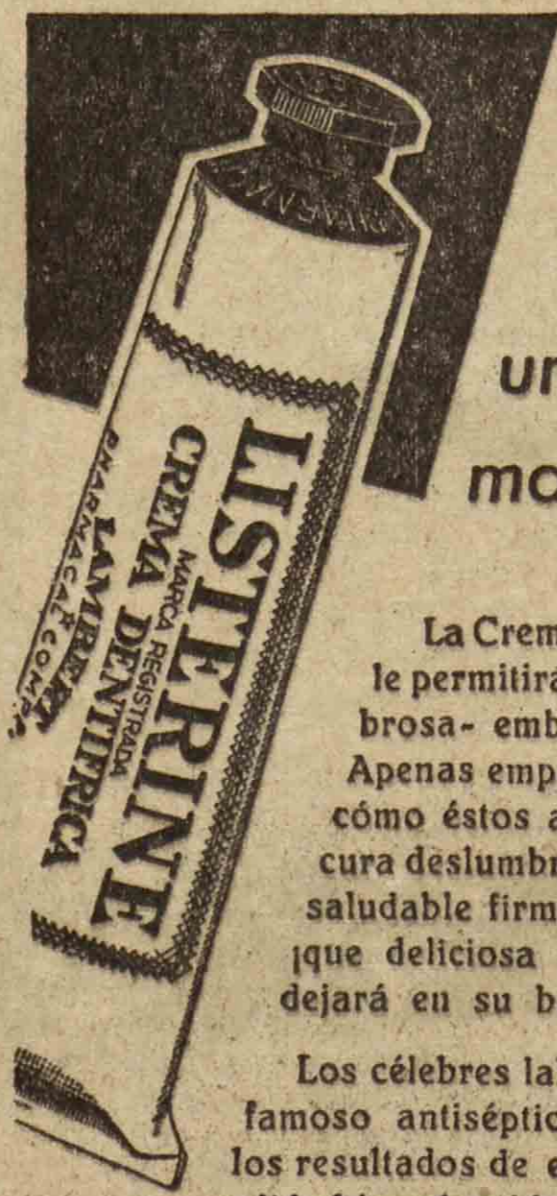
La pelucosa aventura de un "gangster" evadido de una prisión yanqui

NUEVA YORK.—Comunican de Saint Paul (Minnesota) que el célebre gangster John Dillinger, que se escapó hace poco tiempo de la penitenciaría, sostuvo ayer un verdadero combate en una plaza de la citada villa contra muchos agentes de Policía que trataban de detenerle y consiguió escapar en automóvil, en medio de una lluvia de balas. Se supone que el bandido está herido.

Dillinger fué ayudado en su huida por un hombre y una mujer, que le acompañaron en el automóvil, los cuales sacaron el coche del garaje mientras el gangster contenía a los policías mediante una ametralladora. (U. Press.)

La cotización de la libra esterlina

LONDRES.—La libra esterlina cerró cotización ayer a 5'12 dólares. (United Press.)



¡UNOS DIENTES BRILLANTES

una boca fresca,
una sonrisa atrayente, serán su mayor encanto!...

La Crema Dentífrica Listerine le permitirá -con rapidez asombrosa- embellecer sus dientes. Apenas empiece a usarla notará cómo éstos adquieren una blancura deslumbrante y sus encías una saludable firmeza. Al mismo tiempo ¡que deliciosa sensación de frescura dejará en su bocal!

Los célebres laboratorios creadores del famoso antiséptico Listerine, garantizan los resultados de este nuevo dentífrico de calidad inmejorable. Su acción continuada hace desaparecer el sarro y las manchas de tabaco. Pule el esmalte de los dientes sin rayarlo.

El uso de la Crema Dentífrica Listerine —por su precio— significa también una economía para los que desean siempre dentífricos de calidad sin pagar por ellos un precio elevado. Compre un tubo hoy mismo y empléela a diario. Concesionario: Federico Bonet, Apartado 501, Madrid.

Visite a su dentista, por lo menos, dos veces al año y vele así por la salud de su dentadura.

CREMA DENTÍFRICA LISTERINE

PRECIOS: Tubo grande 2'50 Ptas.
Tubo pequeño 1'00 »
(Timbres incluidos)

Los fabricantes de la Crema Dentífrica Listerine aconsejan el uso del cepillo Pro-phy-lac-tic





BEASAIN

ES UNA REALIDAD

He leído hoy el relato que el señor Tellería hace en LA VOZ de ayer, 28, acerca del ingreso de un obrero en una fábrica de Vergara y despido fulminante del mismo, a consecuencia, según indicios, de sus ideas políticas.

Insinúa el señor Tellería la posibilidad de que tal suceso sea el síntoma de un acuerdo tácito entre ciertos elementos plutócratas, que tiende a eliminar a los trabajadores de ideas democráticas.

El hecho de referencia no es un síntoma, es una de tantas manifestaciones de una realidad evidente.

Precisamente hoy publica LA VOZ un escrito mío en el que se apunta la existencia de esa táctica, y no hace muchos días que el corresponsal de Villafranca de Oria se lamentaba de que el alcalde de aquel pueblo, encargado de la designación, haya excluido a los obreros que no siguen ciertos derroteros políticos al reclutar el personal de unos talleres recientemente inaugurados.

Es el asedio en regla para conseguir la reducción por hambre, con vistas a las próximas elecciones.

Se necesitan operarios que con la misma facilidad que se sometan a las exigencias despóticas de un patrono incivil y acepten un miserable jornal de dos pesetas o menos, que de todo hay, hipotéquen su libertad política a beneficio de su explotador.

Y como en el campo de la izquierda no se encuentra resignación tanta, ni materia tan manejable...

¿Remedio? El remedio lo van a dar hecho los propios autores del mal, que en su ambición ciega no ven venir lo que indefectiblemente llegará como no cambien de dirección.—A. Najera.

MERCADO SEMANAL

Con un tiempo espléndido y mucha concurrencia, se celebró ayer, sábado, el mercado semanal, en el cual rigieron los siguientes precios:

Huevos, a 2 pesetas la docena.
Cordero, a 2'40 pesetas el kilo.
Alubia del país, a 1'35 pesetas el kilo.
Manzana reineta, de 8 a 10 pesetas carga.
Manzana corriente, a 40 y 59 céntimos la docena.
Queso nuevo de oveja, a 3'50 pesetas kilo.
Cebollas, a 50 y 55 céntimos el kilo.
Puerros, a una peseta la docena.
Coliflor, a 35 y 40 céntimos la pieza.
Zanahoria, a 60 céntimos la docena.
Gallinas, de 11'50 a 13'50 pesetas el par.
Pollos, de 9 a 11 pesetas el par.
Conejos, a 6'50 y 7 pesetas el par.
Carne de ternera, en canal, a 3'50 pesetas el kilo; de vaca, a 2'60, y de cerdo vivo, a 2'40.
Cerdos (crías), a 45 y 47 pesetas cabeza.
Angulas a 4 pesetas el kilo.
Gallos, a 2'50 pesetas el kilo.
Merluza, a 5 pesetas el kilo.
Almejas, a 3 pesetas el kilo.
Pescadilla, a 1 y 3 pesetas el kilo.
Salmonetes, a 3 pesetas el kilo.

UN DONATIVO

La Dirección General de Primera Enseñanza ha concedido para la Cantina Escolar que funciona en las escuelas graduadas de esta villa, la cantidad de 2.000 pesetas. Con esta cantidad queda asegurado el funcionamiento de tan simpática institución en la temporada próxima.

LA COOPERATIVA

La Sociedad Cooperativa Popular que funciona en esta villa, procedió el miércoles pasado, en asamblea general, a la renovación de un Junta directiva, que quedó constituida ayer, sábado.

Deseamos a la nueva Junta el mayor acierto en el ejercicio de sus funciones.—C.

Hotel Restaurant "TOKI-ALAI"

Menú para hoy, domingo:
Entremeses "Toki-Alai"
Consomé de ave
Fritos variados
Angulas o almejas a la marinera
Salteado de cordero primavera
Pollo asado con ensalada
Postres: Mantecado y frutas
Precio del cubierto: SEIS pesetas
Café exprés, vinos y licores selectos
Especialidad en meriendas

Un 50 por 100 de economía

supone el empleo de

"ACHICORIA BAQUE"

ELGOIBAR

EL ESTADO DE ALARMA

También en esta villa, desde hace algunos días, viene practicando la Guardia civil registros domiciliarios en centros políticos y casas particulares, sin que hasta el momento, según noticias que tenemos, hayan dado resultado positivo.

BUEN EJEMPLAR

En el Matadero de esta villa se han sacrificado estos días buenos ejemplares, por los tablajeros, mereciendo especial mención el correspondiente al señor Uncilla, que arrojó en vivo un peso de 746 kilos y en canal 406. El ejemplar era un toro semental de dos años, propiedad de don Lorenzo Esnaola "Musillo".

NO HA HABIDO PROCESIONES

Mejor dicho, sí ha habido procesiones el Jueves y Viernes Santo, pero las ha habido por los soportales de la iglesia y no por las calles de la población.

Ignoramos si ello ha obsolecido al criterio "abstencionista" del clero, ateniéndose a que nuestras calles son al mismo tiempo travesía de carretera.—C.

HERNANI

CUESTIONES OBRERAS

Continúa el conflicto planteado entre los patronos y obreros de la fábrica de curtidors Montes y Compañía, con motivo de las bases de trabajo presentadas por la representación obrera hace algún tiempo.

—Para aliviar en parte la situación de los parados locales, convendría que el Ayuntamiento llegara a una connivencia con el propietario de la finca «Villa Milagros», a fin de que llegara a realizar el proyectado muro de contención de tierras.

EL 14 DE ABRIL

Ante la situación actual de desidia que se nota entre la democracia local, parecemos conveniente se comenzara a preparar algún festejo con que conmemorar la fecha de la proclamación de la II República española.

Las circunstancias, por cierto, no son nada favorables para emular el éxito de años anteriores, pero no por eso decae el ánimo de los buenos demócratas que una vez más sabrán sacrificarse por la libertad.

SECCION DE INICIATIVAS

¿No cree conveniente el Municipio anticipar las obras de reconstrucción y pintura que todos los años se emprenden al aproximarse las fiestas patronales?

Porque el estado en que se hallan los bancos del paseo de los Tilos y el «quiosco», bien merecen «una pasadita», a fin de evidenciar ante los ojos de los forasteros, el empeño del pueblo en tener todo en condiciones. Y como esta temporada no sabemos porqué, se nos antoja que la afluencia forastera ha de ser mayor que otros años, lo encontraríamos lógico y muy conveniente.

PASAJES

LA MUSICAL PASAITARRA

Hoy, domingo, por la tarde, la Musical Pasaitarra ejecutará en la Alameda una serie de baillables, algunos muy modernos, que seguramente será de la satisfacción de cuantos acudan, tanto de Pasajes como forasteros.

MAJESTIC RADIO

— SUPREMA CALIDAD —

Blas de Lezo, 12. Exposición. Teléfono 52-62

UN BUQUE TANQUE

Ha llegado al puerto de Pasajes un buque tanque extranjero que trae petróleo bruto para la CAMPSA. El buque es de los mayores que hayan entrado en el puerto, pues desplaza 13.000 toneladas.

MAJESTIC RADIO

— Como un dulce susurro —

Perez Pascual. Blas de Lezo, 12

EL 14 DE ABRIL

Siguen recibiendo en el Centro Republicano de Pasajes Anecho inscripciones para el banquete que se celebrará el próximo 14 de abril, día de la República, y puede asegurarse que el acto se verá concurridísimo.

"EL DANUBIO AZUL".—RENTERIA

— Gran baile desde las cinco y cuarto —
Se ha fijado el precio del cubierto en nueve pesetas y el menú, excelente, lo daremos a conocer en una de nuestras próximas crónicas.

SALON VICTORIA RENTERIA

Hoy, domingo, la preciosa cinta cantada y hablada en español "El rey de los gitanos", por José Mojica y Rosita Moreno.

MATRIMONIO

Han contraído matrimonio en Pasajes don Julio Alonso y la bella señorita Inés Guerga. Nuestra enhorabuena a la feliz pareja.—C.

VILLARREAL

DEL MUNICIPIO

La pasada sesión fué celebrada presidiéndola el alcalde, don Domingo Berriochoa, asistido de los concejales señores Jáuregui, Gabilondo, Zabaleta y Salegui, no compareciendo los ediles señores Ugalde, Pildain, Elgarresta y Jenaro Elgarresta, y una vez leído el acta anterior se pasó al estudio del orden del día.

Escrito de doña Isabel Mendía, vecina de la localidad, que solicita se le conceda un certificado para ingresar en la Casa de Maternidad de Donosti. Concedido.

—Escrito de la Sociedad Sportiva "Trimo", de la villa, en la que pide se le conceda gratis el frontón cubierto Ederrena, del pueblo, pues precisa al objeto de disputarse el campeonato de pelota manista de Guipúzcoa de amateurs. Concedido.

—El secretario dió cuenta del presupuesto de gastos e ingresos de la Mancomunidad de Ayuntamientos del Partido, para pago de las atenciones de la Administración de Justicia correspondiente al presente ejercicio, y se acordó adaptarse al acuerdo que sobre el

VERGARA

UNA ACLARACION QUE NO HACIA FALTA

Recibimos anteayer la visita de una Comisión que dijo ser representativa del grupo textil de la Solidaridad de Obreros Vascos.

Vino a decirnos que en la crónica que dedicamos al caso, tan apasionadamente comentado, ocurrido a nuestro correligionario Narciso Beguiristain en la fábrica "Aranzábal, Mendiola y Compañía", había creído ver, como una buena parte del público, según nos aseguró, que a la entidad societaria representada por dicha Comisión se le atribuía determinada intervención en la cuestión.

Nuestros visitantes nos manifestaron que por aquellos días realizaron diversas visitas a la oficina de "Aranzábal Mendiola y Compañía", y que tenían a que nosotros, o nuestros informadores, sospechábamos, aludiendo veladamente "a determinado sector societario", que dichas visitas fueran derivadas del ingreso de nuestro correligionario en la citada fábrica, cuando las realizaron por cuestiones afectantes al trabajo, pero completamente alejadas de él.

Y no hay tal. Ni nosotros sabíamos una palabra de las visitas a que se refirieron nuestros visitantes, ni sabemos hasta la fecha nada que permita deducir que la Solidaridad de Obreros Vascos haya tenido intervención en el asunto que nos ocupa. Y diremos más, puestos a descubrir noblemente interioridades: creemos que no la ha tenido.

Y en esta disposición de ánimo, mal pudimos expresarnos en forma de que se pudiera entender que señalábamos a la Solidaridad como autor de ciertas frases vejatorias y de determinadas idas y venidas, las cuales poníamos en la boca y en los pies de "obrerros de la citada fábrica y de cierto sector societario".

Nos sorprende cómo se pudo entender que ese sector societario fué el que había intervenido.

NOTAS TRISTES

A la avanzada edad de 82 años falleció anteayer la señora doña Josefa Antonia Arenas Otegui, viuda del que fué capitán de Miqueletes, señor Múgica, y madre del médico titular de esta villa, don Victorio.

Ofrecemos nuestro sincero pésame a la familia doliente.—C.

particular adopten los demás Ayuntamientos de este Partido de Vergara.

—Que duerma otros ocho días el sueño de los justos, se acordó del escrito del señor Sanguitu, que pide que se le arriende la plaza de toros ambulante del pueblo.

Y sin más, se levantó la sesión.

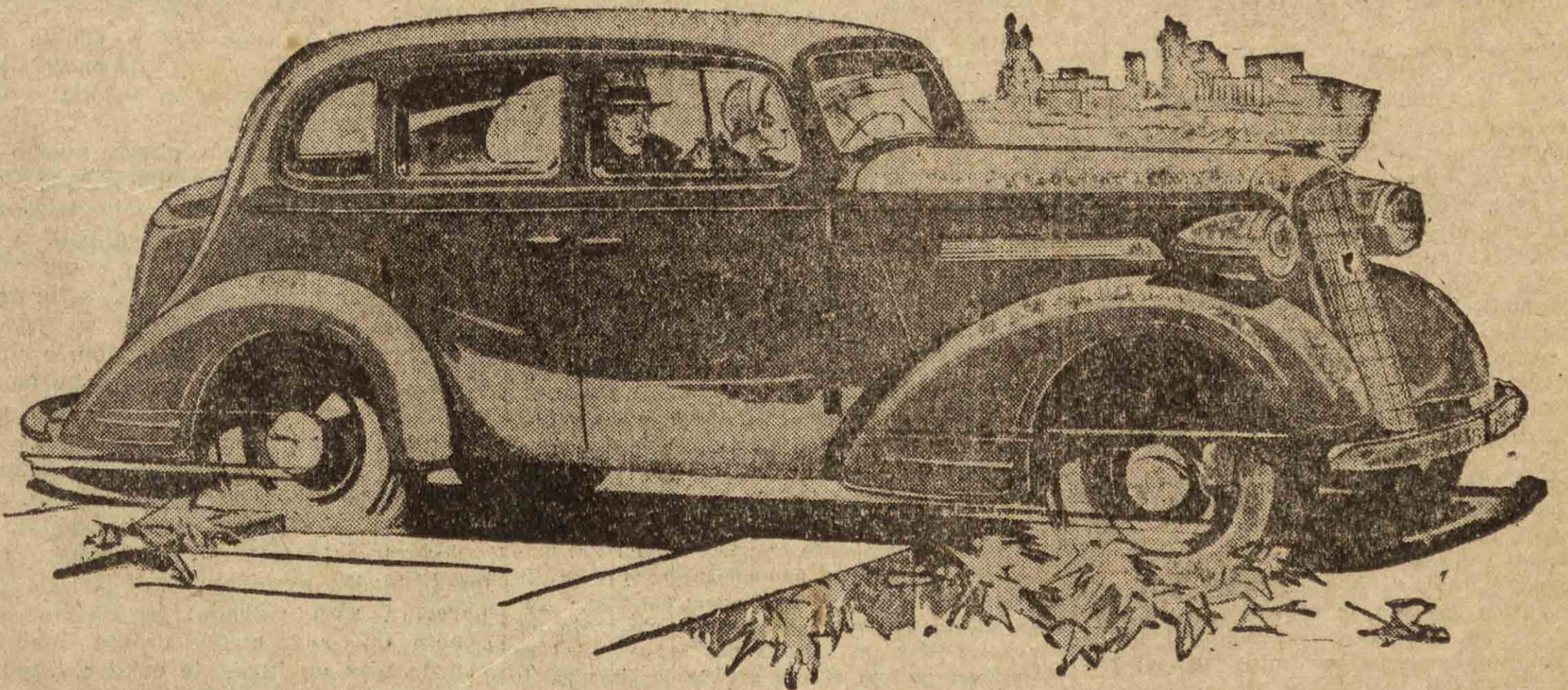
SUBASTA

La obra del lavadero a hacer en el barrio de Ipiñarrieta, se adjudicó a don Tomás Zubizarreta, por estar de precio en mejores condiciones.

Hace un descuento del 20,05 por 100.

Se presentaron los contratistas señores Lizarralde y Berriochoa y don Celestino Aizama.

Las obras empezarán en seguida.



OPEL

1934

Han llegado los modelos 1934 OPEL que podrá V. ver y probar en la Exposición AGUIRRE MIRAMON, 1 - Frontón Urumea

Representantes: GIMENEZ HERMANOS

"LA VOZ" EN TOLOSA

En la sesión que ayer celebró el Ayuntamiento tampoco pudo ser nombrado el veterinario porque los tradicionalistas se ausentaron del salón de sesiones

El alcalde fué saludado por el pueblo con vivas a la República

El nombramiento de segundo veterinario municipal, con sus nueve mil reales de sueldo, está resultando un asunto excesivamente pasional, como hemos dicho varias veces, motivado por el no saber perder de los tradicionalistas, que están acostumbrados a ganar siempre. Lo lamentable sería que, como final de este pugilato pasional, ocurriese incidentes desagradables, que tendrían la paternidad de quienes plagian a San Miguel cuando los de los escaños de enfrente son los que en realidad debían poner el pie para contener al diablo.

El alcalde, señor Labayen, atendiendo requerimientos de varios concejales, y haciendo uso de la facultad que le concede la Ley municipal, convocó al Ayuntamiento a sesión extraordinaria para ayer a las seis y media de la tarde. Asistieron todos los concejales.

A parte del salón destinada al público se vea rebosante, y quedaron sin poder entrar más de quinientas personas.

La lectura del acta de la última sesión duró cerca de tres cuartos de hora. El acta fué aprobada sin protesta.

El señor Azurza preguntó a la presidencia si la sesión que se celebraba era continuación de la anterior o tenía carácter de extraordinaria.

El alcalde, señor Labayen, le contestó que la sesión ordinaria terminó, y que la que se celebraba, extraordinaria, tenía por exclusivo objeto proceder al nombramiento de segundo veterinario municipal.

El señor Azurza dijo que tenía que protestar contra el atropello que significaba el convocar a la Corporación a sesión con un carácter de urgencia que él consideraba como innecesario.

El señor Labayen respondió que por la actitud de los concejales tradicionalistas la vida municipal se ve interrumpida y se ha llegado a un extremo que hace necesario dar cima al asunto que lo promueve, para llegar rápidamente a la normalidad.

El señor Azurza, con propósito evidente de molestar al alcalde, afirmó que la minoría tradicionalista, que le había votado para ocupar el puesto de alcalde, le retiraba ahora su confianza.

El señor Labadía intervino para decir que no se podía afirmar que el señor Labayen fuese alcalde por los votos tradicionalistas, pues para ello se celebraron tres votaciones secretas. Lo que se pretende—añadió—es que el señor Labayen, tocado en su dignidad, presente la dimisión; y esto no debe hacerlo hasta que se resuelva el asunto motivo de la anomalía.

El señor Labayen declaró que el señor Azurza no conseguirá lo que se propone, y añadió que en su día sabría lo que tenía que hacer respecto al cargo. Refiriéndose a lo que el señor Azurza calificó como de atropello, dijo el alcalde que así como convocó a una sesión por requerirlos los tradicionalistas, con igual derecho y a petición de concejales no tradicionalistas había convocado la actual sesión, haciendo uso de un derecho legal.

El señor Caballero dijo que no había paridad entre la sesión anterior y la que se estaba celebrando. La extraordinaria que pidieron los tradicionalistas fué motivada para que el señor Labadía le diera explicaciones de su actitud, y con ellas se dió por satisfecho.

El señor Labadía interrumpió, diciendo: —Yo no he dado satisfacciones a usted, pues no tenía por qué dadas. Ahí está el libro de actas, en el que consta todo lo contrario de lo que usted dice.

El señor Caballero, muy excitado, dijo que se salía de su tan cacareada ecuanimidad, y añadió, anticipándose a la respuesta según es su costumbre, que la minoría republicana no sabe perder.

El señor Labadía le replicó que la minoría republicana no había ganado nunca. En el caso presente, ninguno de los aspirantes pertenece al partido republicano, y los republicanos votarán al que crean más capacitado.

Se inició la deserción de los concejales tradicionalistas, y el señor Azurza volvió a reclamar al alcalde, señor Labayen.

El señor Doctorearena calificó al señor Azurza como de carente de dignidad, y afirmó que en su época de alcalde consintió a algunos empleados cosas realmente vergonzosas.

Los concejales tradicionalistas abandonaron el salón de sesiones, produciéndose un escándalo formidable y una silba estrepitosa.

Quedaron en sus escaños los concejales nacionalistas, los republicanos y el socialista, y como no había número suficiente para tomar acuerdo se levantó la sesión.

El público que asistió a la sesión y el que se encontraba en la calle esperaron al alcalde, señor Labayen, y cuando éste salió del Ayuntamiento le aplaudieron con entusiasmo al grito de "¡Viva la República!"

Por lo visto, la única solución para el caso del nombramiento de segundo veterinario municipal es que se muera uno de los aspirantes o que fallezca un concejal.

DEL MERCADO SEMANAL

A la racha de muy concurridos en estos meses, vino superando el del sábado de Gloria en proporción que se hizo intransitable. Fué tal la aglomeración de vendedores y compradores, que resultando insuficiente el mercado de la Solapa hubieron de colocarse vendedores fuera de él.

Los corderos, que a primera hora comenzaron cotizándose sobre 23 y 25 pesetas, hoy en

vivo de ocho a nueve kilos de peso, fueron vendidos como promedio a 18 y 19 pesetas.

Los huevos, cuya abundancia viene notándose desde hace unos dos meses, fueron vendidos a 175 y 180 pesetas la docena.

Las aves de corral, manzanas, queso, legumbres y otros artículos, fueron vendidos a precios corrientes.

REGISTRO CIVIL

Las inscripciones realizadas durante el mes de marzo en los libros del Juzgado municipal fueron las siguientes:

Nacimientos, 17.

Defunciones, 27.

Matrimonios, 8.

Siguen, contra costumbre, aconteciéndose más defunciones que nacimientos, al extremo que siendo lo normal un aumento de población de seis a ocho personas mensualmente, en los dos últimos meses se ha producido un descenso de veintidós personas.

El máximo de defunciones lo han dado personas de más de sesenta años, a quienes, por lo visto, el rigor del prolongado invierno les ha privado la vida.

PROXIMAS BODAS

En la tablilla del Juzgado municipal figuran los edictos de los siguientes futuros matrimonios: Don Avelino Irastorza Huarte con la señorita Luisa Izaguirre Gorostidi, don Miguel Gabarain Sarasola con la señorita Francisca Otegui Tellechea, don Antonio Gurruchaga Oliden con la señorita Luisa Chacón Oliden.

Nuestra enhorabuena por adelantado a los futuros contrayentes.

PELICULERIAS

Hoy, domingo, y mañana, lunes, se proyectará en funciones de días festivos en el teatro Gorriti la superproducción llamada de los creyentes: "La maravillosa tragedia de Lourdes".

CONCIERTO Y MUSICA DE BAILE

Desde hoy se reanuda los conciertos matinales a cargo de la Banda municipal, en el quiosco de la plaza de los Fueros, de doce a una de la mañana.

Por la tarde, de cinco y media a siete y media, en el mismo lugar la Municipal ejecutará música de baile.

INTERESANTE PRUEBA DE BUEYES

Mañana, lunes, según tradicional costumbre, es el día de mayor concurrencia de baserritarras que vienen a Tolosa a la feria de ganado.

Para que tengan su distracción favorita, se ha concertado una interesante prueba de bueyes entre la famosa pareja de Miguel Izaguirre, de Cizúrquil, contra la no menos afamada de Miguel Ibarbia, de Regil, contras boyeteros cada pareja, arrastrando la piedra de en medio.

FARMACIAS Y ESTANCOS

Las de turno abiertas al público hoy son la farmacia de doña María Rezola (Gorosábel, 12), hasta la una de la tarde, y la de don Bonifacio Oiarreaga (Portal, 1), todo el día.

Estancos: Expendedorías 1, 3 y 4. Plaza de Idiáquez, calle de Leiza y Gorosábel, 18, respectivamente.—Arraiza.

INTERESES TOLOSANOS

¡A la plaza, eh, a la plaza!—Bien entrado ya en su adolescencia el siglo actual, aún podía verse en Madrid, las tardes de toros, una pintoresca y variada colección de carruajes con tracción de sangre.

Situábanse, por lo general, en la Puerta del Sol y primer trozo, a la salida de ésta, de la calle de Alcalá; y desde lo alto de los pescantes y junto a las portezuelas, cocheros y auxiliares incitaban a los transeúntos a ocuparlos para trasladarse al coso taurino, gritándoles: "¡A la plaza, eh, a la plaza!"

A pleno pulmón, para que ninguno deje de oírlos, gritamos también hoy nosotros a concejales, industriales, comerciantes, universitarios, obreros, a todos, en fin, cuantos en Tolosa son algo y algo representan: ¡A la plaza, eh, a la plaza! Pero no, ciertamente, en solicitud de que en coche, o por su pie, se encaminen a nuestra modesta placita, a presenciar las hazañas de cualquier coletudo, sino en demanda de que se decidan de una vez a ocuparse en serio de lo que entendemos, y con nosotros muchos, es de capitalísima importancia para el futuro de esta industriosa villa: construir una plaza de toros capaz para doce o catorce mil espectadores.

Porque todos los años se repite el caso. Llega Carnaval, fiesta que en la provincia, y aun en España toda, puede decirse que ya no se celebra; y como en Tolosa sí, y ello, además de con destacadísima características, con una animación y una alegría que tornan jovial al más misántropo, a Tolosa acuden millares y millares de forasteros, que luego, por poderosos que sean sus medios económicos, se quedan sin poder presenciar un espectáculo acaso único en el mundo, porque el número de localidades de nuestra placita escasamente llega al cinco mil.

Y lo peor no es la pérdida de ingresos que lo dicho supone, sino que los chasqueados se apresuran a regresar a sus puntos de procedencia, además de con ese disgusto propio de quien no satisfizo sus deseos, bien repletos los bolsillos que aquí, gustosamente, hubieran dejado exhaustos.

Como los perjuicios que por lo expuesto sufre Tolosa son tan considerables como patentes, a raíz del Carnaval todos los años, desde hace unos pocos, no faltan en el Ayuntamiento y en otras entidades voces que claman por que se eviten; pero como si lo hicieran en deslealtad. Después, cuando apenas si el viento se llevó el último confetti y dejaron de mecerse en los balcones restos de serpentinas, no sabemos si por las dificultades que la empresa representa, por desánimo o por qué, el silencio... hasta otro año. Y esto no debe ser, y, de fijo, no será, porque afortunadamente rige nuestra Alcaldía un hombre de ágil, agudo y bien cultivado intelecto, que además es joven y sabe serlo; esto es, que no desconoce que en los días que corren la misión principalísima e ineludible de quien está al frente de una Corporación municipal es la de descubrir nuevos veneros de riqueza para el pueblo que administra y encauzar los existentes para hacerlos más caudalosos o, al menos, que no se pierda ni una gota.

Tenemos la certeza de que el señor Labayen es el primer convencido de que construir en Tolosa una gran plaza de toros reportaría a la población incalculables beneficios, aparte de por Carnaval y San Juan, en otras ocasiones a las que no es discreto aludir ahora.

Y esa certeza es la que nos lleva a suplicarle, en la esperanza de vernos complacidos, que cuanto antes convoque a una reunión para ocuparse del asunto a las llamadas fuerzas vivas. Seguramente en ella surgirán ideas que consintieran dar realidad a un proyecto de largo tiempo acariciado por los tolosanos, conscientes de la excepcional importancia que ello tendría para la villa.—E. Wimbledón.

"La Voz" en Motrico**LA DIRECCION DE LA BANDA**

Muy malos consejeros de sí mismos son los vehementes, impacientes e intranquilos. Acaso piensan que la falta de director efectivo en nuestra Banda municipal les va a privar del baile en la época que ya está encima. Pueden tranquilizarse si es solo esa su sospecha, porque la Banda tocará como hasta aquí.

Ya digimos que el asunto ha de meditar-se por su importancia y costo y no puede llevarse a cabo como quien hace para el chocolate una rueda de churros. Una Banda de música, y si ella es afinadita y ejecuta con gusto y armonía selectos programas, tanto en serio como en bailables, es una manifestación cultural y una incubadora de músicos, de los que puede salir algún genio; por ello la provisión de su factor principal, de su dirección, no puede hacerse con la precipitación que muchos vecinos desean.

Si yo fuera concejal, propondría lo siguiente:

Primero.—A fin de que el sueldo de la persona agraciada fuera decoroso, había también de desempeñar la auxiliaría de la secretaría municipal.

Segundo.—Anunciaría ahora mismo ambas plazas, y entre otras bases, que fueran a concurso oposición con tribunales competentes y extraños a la localidad.

Tercero.—Que las oposiciones se verificaran en el próximo diciembre, a fin de que el elegido se hiciera cargo de su prebenda el primero de enero de 1935, con lo cual se daría margen suficiente a una buena preparación de los solicitantes, y que la viuda del que la desempeñó disfrutara un poco más de humanitaria pensión que transitoriamente la señaló el Ayuntamiento.

Cuarto.—Sueldo, cuatro mil pesetas.

Seguramente esta cifra rebasará las disponibilidades municipales, o por lo menos parecerá algo elevada; pero téngase en cuenta que con menos dinero tendremos encerradas en lugar de música, y para lo primero todo sobra.—Un vecino.

"La Voz" en Fuenterrabía

Las tradicionales fiestas campestres del Lunes de Pascua

Siguiendo costumbre establecida ya por el actual Ayuntamiento, en días tan simpáticos y tradicionalmente propicios a las excursiones y jiras campestres con sus correspondientes comidas y meriendas al aire libre, saturándose del aire puro de las alturas y gozando en pleno monte de las delicias de la Naturaleza, mañana, lunes de Pascua, la campa de Guadalupe estará amenizada por las bandas de música y chistularias que el Ayuntamiento mandará para que la gente joven y bullanguera se harte de bailar y rinda culto a la Primavera en día tan agradable. Mañana, sin duda alguna, Guadalupe será el punto de reunión de todos los excursionistas de los pueblos fronterizos, si el tiempo no lo impide.

UNION REPUBLICANA

Con objeto de conmemorar el tercer aniversario de la República, este año, al igual que se hizo en anteriores, la Junta directiva de este Centro ha abierto una suscripción a fin de recaudar fondos, que se entregarán a la M. Superiora de la Casa de Beneficencia, con destino a una comida extraordinaria y demás necesidades de los asilados, el día 14 de abril.

Es de esperar que, dado el fin que se persigue, tenga, como otras veces, una buena acogida que, dicho sea de paso, lo celebráramos infinitamente.

Los señores donantes pueden hacer sus entregas en conserjería o ante cualquier directivo del Centro, a cualquier hora del día.

14 DE ABRIL

A los socios y simpatizantes de Unión Republicana se les advierte que queda abierta una lista para los que deseen asistir al banquete que se celebrará dicho día, a las ocho y media de la noche, en los locales del Centro, para festejar el aniversario de la República.

Creemos muy necesario advertir que para asistir a la cena será de todo punto imprescindible adquirir de antemano las tarjetas que, a disposición de socios y simpatizantes que lo deseen, se hallan en secretaría.

El plazo para la adquisición de las tarjetas se cerrará el día 13, al mediodía.—C.

"La Voz" en Zumarraga**MIRILLA LOCAL**

Jueves y Viernes Santos, estos días tradicionales, en esta villa se rindió culto, según costumbre, a los muertos, visitando el cementerio y salió por las calles la tradicional procesión.

Como hizo buen tiempo, las fiestas resultaron muy lucidas.

En suma, la Semana Santa terminó y seguiremos lo mismo que siempre, a pesar de las pláticas de la Iglesia.

Los patronos no elevarán sus jornales a sus asalariados.

Las damas de este pueblo no se molestarán en crear un organismo bajo su tutela, que sirva para aliviar las necesidades de los desgraciados, tales como roperos, asistencia social.

Los panaderos no rebajarán los precios al pan, aunque solo sea en el de clase familiar, a pesar de que en Cegama se vende el pan de dos kilos a 1,25 pesetas, traído de Navarra.

Resumiendo: que nadie cumple en esta clase de gentes, tal y como dicen las máximas de quien dió su vida en el Gólgota.—C.

Piragua de recreo

Se desea comprar una piragua, vola o esquife, en buen estado de uso. Preferible plegable o fácilmente desarmable. Dirigirse indicando precio a Luis Moreno.—MURILLO EL FRUTO (Navarra).

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián.
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Partos. — Medicina general.
CONSULTA: DE TRES A CINCO.

Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de mujer.—Rayos X.—Diatermia.
CONSULTA: DE 2 A 5.—Tel. 1-27-64

GRANDES FUNCIONES PARA MAÑANA LUNES
Tarde: A las 7 ¼ Noche: A las 10 ½
GRAN EXITO "Filmófono"

ANUNCIOS POR PALABRAS
por Magda Scheneider y Fritz Shutz

TEATRO
VICTORIA EUGENIA
CINE
SONORO

"La Voz" en Rentería "La Voz" en Mondragón

¿Se abrirá la Pakers?

Ateniéndonos a las últimas noticias que circulan por los centros oficiales, parece que en breve se procederá a la apertura de la fábrica de galletes "Pakers", y se espera la llegada del gobernador civil, señor Muga, para que llegando a una avenencia entre los elementos interesados puedan los obreros reanudar sus tareas habituales.

La noticia ha causado excelente impresión en esta localidad, pues la mayoría de sus operarios son vecinos de ésta, y le animamos al señor gobernador para que sus gestiones, que son de tanta influencia, confirmen esta información, en la seguridad que su labor será premiada con la profunda gratitud de los cesantes, sobre cuyas familias se cierne el triste espectro del hambre por falta del jornal, sostén de sus hogares.

EL CONCIERTO DE HOY

La Banda municipal ejecutará a mediodía, en la Alameda, el siguiente programa:

1. "Los remeros", pasodoble.—X.
2. "Igarondo", fantasía.—Torre Múzquiz.
3. Cantos vascos, número 1.—Franco.

AGRUPACION REPUBLICANA FEMENINA

Convoca a sus asociados a una asamblea general para el próximo martes, día 3, a las ocho de la noche en primera convocatoria y a las ocho y media en segunda, en el domicilio provincial (Zubiaurre, 3, bajo), para tratar asuntos de suma importancia. Se suplica la presencia de todas las afiliadas.—La secretaria.

DE FUTBOL

En el campo de Larzábal jugarán, por la mañana, el Euskalduna contra el Abandotarra, y por la tarde, el Touring contra el Roca.

El equipo del Rapid se desplazará a Logroño, donde jugará con el Club Deportivo de aquella capital.

Deseamos y así lo esperamos, que los equipos locales Euskalduna, Touring y Rapid harán honor al pabellón deportivo de Rentería triunfando en sus respectivos partidos.

EL DANUBIO AZUL

Gran baile desde las cinco y cuarto.

LA PRIMAVERA Y LA SIDRA

Los aficionados a la refrescante bebida que se produce en la "tierra" saben muy bien que la entreda del sol en el equinoccio de primavera guarda íntima relación con la apertura de la "kupela" en los caseríos.

La belleza de la Naturaleza en esta estación y la bondad del líquido dorado que sólo por esta temporada se expende en nuestros "baxeris" anima a los buenos cazadores a escalar las mayores altitudes, que impacientes ante la barrica de "sagardúa" hacen guardia, en largas hileras esperando el turno del vaso, que con sus explosiones gaseosas estimulan su optimismo.

Cuando han hecho "la carga" regresan a sus hogares entonando canciones bucólicas y fuertes "irrintzis" que soliviantan a las "naxkazarras" que en la placidez de su primer sueño evocan tiernas añoranzas de sus amores fallidos.

SALON VICTORIA

Hoy, domingo, la preciosa cinta, cantada y hablada en español, "El rey de los gitanos", por José Mojica y Rosita Moreno.

LA PROCESION DEL VIERNES SANTO

Con toda solemnidad tuvo lugar la procesión del Viernes Santo, recorriendo el itinerario comprendido entre las calles Medio, Santa Clara, Magdalena, Esmaltería y Plaza de los Fueros.

Se sacaron siete "pasos" con sus correspondientes cortejos de ángeles, cantores, etcétera, y su paso por las calles fué presenciado por numeroso público local y forastero.

REGISTRO CIVIL

Durante el pasado mes de marzo, en el Juzgado municipal se ha registrado el siguiente movimiento de población:

- Nacimientos, 17.
- Funciones, 10.
- Matrimonios, 2.

En el mes de febrero el número de falle-

Material sanitario

Imenso surtido en bañeras, lavabos, morderos; fregaderas de gres, mármol, pizarra y mármol comprimido; lavaderos. Grandes existencias de azulejos blancos y de color para cuartos de baño y cocinas.

U. S. FRANCISCO, 17 :: Teléfono 42-4-25. Cooperativa Patronal de Consumo de Materiales de Construcción (S. A.)

cidos era de 17, y nacimientos 13, y este superávit de mortalidad queda compensado con la natalidad de marzo.

CARTELERA

En el Salón Victoria se proyectará la película más dulce y agradable de toda la temporada, titulada "El rey de los gitanos", en la que la delicia de su música y el romanticismo de su argumento encuentra fieles intérpretes en el cantante José Mojica y en la bailarina Rosita Moreno. El "film" sonoro es hablado y cantado totalmente en español.—C.

"LA VOZ" EN EIBAR

EL BUZON DE CORREOS

EL BUZON DE CORREOS

Sobre las deficiencias que señalábamos no hace muchos días en una crónica que titulábamos el «Buzón de Correos», nos ha escrito una amable carta el administrador señor Montesinos, nuestro buen amigo, haciéndonos saber que han sido sanadas debidamente todas.

Ya habrá visto el señor administrador que nuestra queja no era una cosa caprichosa, sino una cosa justa, y que al continuar aquellas cosas en tal estado podían comprometerse industriales, comerciantes y el público en general, ya que algunos chiquillos desaprensivos se dedicaban a extraer cartas del buzón de Correos. Exigía el interés público que se corrigiese la tal anomalía, poniendo en condiciones ese buzón, y mucho nos congratula el haber sido atendidos y más el participar esta noticia al público.

SALON TEATRO

Hoy, domingo, inauguración de la temporada de primavera, con colosales programas.

A las tres de tarde, la graciosa cinta "Ben Hur", edición sonora. A las cinco de la tarde y a las nueve de la noche, portentoso estreno.

CONCIERTOS DE LA BANDA

Para hoy, domingo, el señor Martínez nos ha organizado dos grandes conciertos. De audición al mediodía con arreglo a un excelente programa, y de baillables por la tarde, de cuatro y media a seis y media. El concierto sinfónico se ajustará al siguiente programa:

1. «Estampa» (pasodoble).—Fernanvert.

Los industriales de esta villa que componen los distintos gremios de bares, cafés, carnicerías, etc., en su deseo — muy lógico, aunque sea mirando a sus intereses — de que este año las fiestas de San Juan respondan mejor que el año anterior a la importancia de Mondragón, consiguiendo a la vez que dar satisfacción al pueblo, acapar la atención de los pueblos cercanos, parece que tienen el decidido propósito de dirigirse al Ayuntamiento solicitando, como base de los festejos patronales, la organización de una o dos novilladas, espectáculo éste que consideran como de inmejorable poder de atracción.

¿Habrá novilladas en San Juan?

Para evitar todo afán de lucro, la Empresa habría de ser el propio Municipio, estando los citados industriales dispuestos en caso de pérdidas a contribuir con el 40 por ciento para enjugar el déficit.

Nos parece muy interesante la proposición de estos señores, y esperamos que el Ayuntamiento, reconociéndolo así, también, la estudie con el cariño y atención que merece.

Dada la importancia de la feria quinquenal de nuestra villa, hay también deseos de que todos esos días se organice por la mañana actos adecuados a la idiosincrasia del elemento baserritarra concurrente.

EL JUEVES Y VIERNES SANTO

El jueves y viernes santo, se consideran como laborables en esta villa, si bien por su significación fueron muy escasos los que acudieron al trabajo, principalmente el segundo de los citados días, al que por otra parte alcanzaba la reducción de jornada en algunas secciones de la Cerrajería.

La procesión del Santo Entierro, que había sido autorizada, se celebró con extraordinaria animación y tiempo espléndido.

Después de la procesión la gente se dedicó a pasear, viéndose todas las calles animadísimas. A última hora comenzó a llover, refrescando ya entonces bastante la temperatura.

EL 14 DE ABRIL

Para conmemorar la fecha gloriosa del tercer aniversario de la proclamación de la República, el Casino Republicano radical de esta villa ha organizado para el día 14 de abril un gran banquete que tendrá lugar a mediodía en sus locales y al cual podrán asistir cuantos socios lo deseen con solo inscribir su nombre en la lista que a tal efecto se halla de manifiesto en la Sociedad.—C.

'La Voz' en Placencia

SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del señor Iriondo y con la asistencia de siete capitulares, celebró nuestra Corporación la sesión ordinaria, tomando los siguientes acuerdos:

Aprobación del acta de la sesión anterior.

—Merecieron su aprobación las siguientes cuentas: de Julio Echániz, por dos pares de pantalones para el alguacil; de Gila Larreategui, por cena a los obreros que trabajan en las obras del Municipio, 40 pesetas; por varias raciones de pan y vino, 17,05; por sal para las nevadas, 7,50. De Timoteo Lascarain, por indemnización de horas perdidas en viaje de comisión, 10 pesetas. De Leonardo Zuzunegui, por artículos de Secretaría, 148,50. De Andrés Ecenarro, por varios trabajos, cinco pesetas. Casa Geathom, por lámparas, portálámparas e hilo de cobre, 350,55. Del Colegio Oficial del Secretariado de Guipúzcoa, por suministro de material de Secretaría, 57,60 pesetas.

—Parte semanal del alguacil, comunicando que, de los análisis de leche efectuados, todas resultaron de buena calidad.

—El señor Alberdi, por la Comisión de Obras, se interesa por un camino vecinal situado entre los caseríos de Agarre y Agarre-bestei.

Se acuerda facultar a dicha Comisión para que lleve a cabo la reparación y solicitar el previo permiso del señor gobernador para la compra de dinamita para dicha reparación.

LA «GOLA» DEL INCIDENTE

En la tarde del miércoles, se celebró en el Juzgado municipal el juicio de faltas derivado del incidente acaecido en la Secretaría, entre el juez municipal y el secretario de la Corporación.

Actuó de juez el suplente señor Irigoyen, por incompatibilidad del propietario, señor Placencia.

En el juicio, que fué público, menudearon los incidentes, algunos de ellos de consideración.

Parece ser que el fallo no satisfizo al señor Placencia y es su deseo de recurrir en alzada.

DE CINE

Hoy domingo, en el Salón Gayarre, la gran película titulada «El vals del amor».—Corresponsal.

Obsequio "Sal Easo"

Otro de los obsequios de esta Casa a sus favorecedores, ha sido obtenido en el establecimiento de don Urbano Fernández. Calle Sánchez Toca, 1.

GRANJA AVICOLA "VILLA CASARES" (en Alza)

Premiada con 13 medallas de oro y 33 primeros premios

RHODE - ISLAND - RED

Venta de huevos para incubar.

2 ptas. huevo y el ciento ptas. 175



¡NERVIOSOS!

Se sufre inútilmente, gracias a las acreditadas GRACEAS POTENCIALES DEL DR. SOIVRÉ

combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la Neurastenia (impotencia en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, emblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso. Las Graceas potenciales del Dr. Soivré, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso, regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifiquen trabajos excesivos, tanto físico como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las Graceas potenciales del Dr. Soivré, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez, y sin violentar el organismo con energías propias de la juventud. Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

Venta en todas las principales farmacias de España, Portugal y América

Nota. — Dirigiéndose y enviando 0'25 pesetas en sellos de correo para el franqueo a oficinas Laboratorio Sókatarg, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un tratado explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades

Actividad proletaria

SINDICATO NACIONAL FERROVIARIO

El Consejo Obrero de la Sexta Zona pone en conocimiento de todos los compañeros afiliados de los Ferrocarriles Vascongados que a partir del próximo mes de abril los cobradores portarán un pliego en donde se inscribirán los que voluntariamente deseen ayudar a los camaradas que por defender nuestros ideales se hallan sufriendo el rigor de la cárcel, con el consiguiente y grave perjuicio que esto ocasiona en sus hogares. La suscripción, aunque voluntaria, tiene carácter de permanente.—El Comité.

SOCIEDAD DE COCINEROS Y REPOSTEROS "EL ARTE GULINARIO"

Próxima la temporada de verano, este Sindicato pone en conocimiento de todos los patronos que subsiste el acuerdo del Jurado Mixto de la Industria Hotelera de San Sebastián. Por tanto, no podrán contratar personal forastero mientras haya obreros parados dentro de la jurisdicción de Guipúzcoa.—La Directiva.

SINDICATO DE TRABAJADORES DEL COMERCIO DE GUIPUZCOA

Se convoca a todos los compañeros y compañeras afiliados a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar próximo martes, a las siete y media de la noche, en nuestro domicilio social (31 de Agosto, 38, primero). Dado el extraordinario interés de esta asamblea, se encarece a todos los compañeros concurren con puntualidad.

Se pone en conocimiento de los componentes del Comité central que la reunión se celebrará mañana, lunes, a las siete y media de la noche. Como los asuntos a tratar son de gran interés, se les encarece no dejen de acudir.—El secretario.

SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA INDUSTRIA HOTELERA

Se convoca a junta general ordinaria para mañana, lunes, a las diez y media de la noche, en nuestro domicilio social (31 de Agosto, 38, primero, Casa del Pueblo de la U. G. T.). Siendo de gran importancia los asuntos a tratar, se encarece a los afiliados la puntual asistencia.—La Directiva.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE OFICINA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Se convoca a junta general ordinaria para el próximo jueves, a las seis de la tarde, y en segunda media hora después, con el orden del día expuesto en la tablilla del Sindicato (Fernán Calbetón, 35, primero).

Al mismo tiempo se convoca a los compañeros cesantes para el martes, a las cuatro y media de la tarde.—La Directiva.

SINDICATO DE TINTOREROS

Se convoca a asamblea general ordinaria para mañana, lunes, a las seis de la tarde, en nuestro domicilio social (calle del 31 de Agosto, 38, primero). Habiendo asuntos importantes a tratar, se encarece a los afiliados la puntual asistencia.—El secretario.

Compañía Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

Desde el 1.º de abril próximo se efectuará en las oficinas de esta Sociedad (Garibay, 4, entresuelo), el pago del cupón número 61 de las obligaciones de primera hipoteca pendientes de amortización.

San Sebastián, 31 de marzo de 1934.—El presidente del Consejo de Administración, SABINO UCELAYETA.

- NOTICIAS -

"SOCIEDAD RECREATIVA EGUIA".—Se convoca a asamblea extraordinaria para hoy, domingo, a las diez de la mañana en primera convocatoria y a las diez y media en segunda.

Siendo de suma importancia los asuntos a tratar, se encarece la más puntual asistencia.—El presidente.

CENTRO BURGALÉS.—Hoy, domingo, a las diez y media de la noche, se inaugurará la temporada teatral de este Centro con el estreno de una preciosa comedia por el Cuadro Artístico del mismo, quedando invitados los socios y sus familias.

Se exigirá al entrar, como de costumbre, el último recibo y la tarjeta de invitación, que podrá recoger el que las desee en Secretaría, de siete a nueve de la noche.

—Mañana lunes, a las diez y media de la noche, dará en el salón de este Centro, el notable artista Tromff, una función de iluminación, a la que quedan invitados los socios y sus familias.—La Directiva.

VINO BAYARD El más energético de los reconstituyentes. Devuelve las fuerzas perdidas.

CIRCULO RJOJANO.—Hoy, domingo, a las diez y media de la noche, tendrá lugar en los salones del mismo, un festival baile, amenizado por la orquesta X

motociclos
Siemens
Los más conocidos

LAR GALLEGO.—Hoy, con motivo de la festividad de Pascuas, celebrará esta Sociedad regional dos festivales—tarde y noche—amenizados por la hermosa radiogramola adquirida para estos fines por la Sociedad.

Quedan invitados a tales actos, como de costumbre, los señores socios y sus familias.—La Directiva.

Fin de las hernias

Esta terrible dolencia, que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona, está completamente vencida con los maravillosos aparatos del tan reputado especialista señor TORRENT, que le han puesto fin para siempre, dejándole reducida a la nada. HOM-BRES, MUJERES Y NIÑOS que tenéis hernia, pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la índole que fuere, ello no importa; todos podéis curaros, como otros muchos se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia con estos científicos aparatos, que no llevan trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que no pesan ni abultan, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en SAN SEBASTIÁN, y en el HOTEL EUROPA próximamente el próximo MIÉRCOLES, día 4 del corriente.—NOTAS: En Bilbao, el día 3, en el HOTEL MAROÑO (Correo, 23); en VITORIA, el día 5, en el HOTEL FRANCIA, y en PAMPLONA, el día 6, en el HOTEL PIRINEOS.—ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos especiales para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.

Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT"

Las izquierdas guipuzcoanas

UNION REPUBLICANA DE RENTERIA

Se convoca a todos los afiliados a esta organización política, a la junta general extraordinaria que se celebrará hoy, domingo, a las once de la mañana, para tratar asuntos de gran trascendencia. Se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

PARTIDO REPUBLICANO IZQUIERDA RADICAL SOCIALISTA DE SAN SEBASTIÁN

Se convoca a todos los afiliados a este Partido a asamblea general para hoy, domingo, a las once de la mañana, en su domicilio social (calle General Echagüe, número 1, bajo), en cuya asamblea todos los acuerdos que se tomen serán válidos, sea cual fuere el número de los asistentes.

Entre otros asuntos importantes, se tratará sobre los momentos porque atraviesa el republicanismo en general; posición del Partido en relación con la proyectada unión del republicanismo de izquierda; descargo de la Junta directiva, y renovación de la misma.

A esta asamblea podrán asimismo asistir todos aquellos que, habiendo pertenecido al Partido, quisieran acogerse a la amnistía que en la última asamblea se acordó para los que hubieren causado baja en el mismo, por acumulación de recibos atrasados.—La Directiva.

CENTRO REPUBLICANO DE PASAJES ANCHO

El 14 de abril. — Aumenta el número de inscripciones para el banquete que se celebrará en este Centro el próximo día 14 de abril, día de la República, al que podrán asistir los republicanos de Pasajes de San Pedro, Pasajes de San Juan y Alza que lo deseen y cuya presencia sería un motivo de alegría sincera para sus correligionarios de Pasajes Ancho.

Se suplica a los republicanos de los pueblos cercanos a Pasajes que deseen tomar parte en el banquete indicado, que envíen sus inscripciones lo antes posible, para la buena organización del mismo.—La Directiva.

VENTA DE FINCA

Se vende la casa denominada «Cerbua», conocida por «Belén» en el kilómetro cuatro de la carretera San Sebastián-Madrid; tiene seis buenas viviendas, almacenes y servicio instalado de excelente agua de manantial propio. Superiores condiciones para industria, depósito mercancías o casa de campo. Informará, Viuda Izaguirre, en «Belén». Añorga.

Aceite 1,75 litro

Pimientos, lata grande	0'50
Alcachofas, lata grande	0'70
Guisantes, lata grande	1'10
Lenteja crecida, kilo	1'20
Alubia agarbanzada, kilo	1'05
Garbanzos castellanos, kilo	1'25

MANTEROLA, 6 — Teléfono 13-1-57

Abril 1.º Núm. 16.

LOS DRAMAS DEL MATRIMONIO

por XAVIER DE MONTEPIN
Traductor: PEREZ MAURAS
Editor: RAMON SOPENA

Lionel se hizo la firme intención de vigilarla continuamente, y, si las visitas eran frecuentes, acabaría por saber quién era el intruso.

Al día siguiente, antes de las nueve, el conde vigilaba el asilo de la mujer amada. Esta iba a pie, y se ocultó en una esquina del cercado.

Poco después, el visitante de la víspera llegó en coche, llevando debajo del brazo una de esas carteras que suelen contener papeles o dibujos. Este detalle, al parecer insignificante, tranquilizó a Lionel, pues recordó que entre los informes que le dieron, le habían dicho que Valentina pintaba acuarelas, y que el producto de su trabajo servía para mejorar un tanto su precaria situación.

Mientras Lionel se hacía estas reflexiones, Hermann llamaba a la puerta de la huérfana.

—¡Qué feliz es ese hombre!—se decía el joven oficial.—¡Cuánto daría por hallarme en su lugar!

Clara abrió la puerta al cajero, y éste le dijo:

—Buenos días, hija mía. ¿Está visible su hermana?

—Sí, señor—contestó la niña—. Le espera y se alegrará mucho de verle.

Y abriendo después la puerta del saloncito, la niña exclamó, entrando:

—Hermanita, es el señor que vino ayer.

Valentina levantóse de su asiento para recibir al visitante.

—Bien venido sea, caballero, y esa cartera, que debe encerrar maravillas. Ya ve usted que no pierdo el tiempo; faltan algunos relojes a esta acuarela, que podrá llevarse, si quiere.

—¿Quiere mostrármela?—preguntó Hermann.

—¡Ya lo creo! Pero seguiré trabajando para concluir.

El cajero se acercó a la joven, y por la posición en que se había colocado, su rostro casi rozaba los cabellos de Valentina.

Absorto en sus pensamientos, Hermann callaba. Valentina, inquieta por aquel mutismo, murmuró:

—¡Qué callado está usted! ¿No le gusta esta pintura?

—Al contrario; estoy absorto, admirando su preciosa labor—repuso vivamente Hermann—. Es un trabajo que me encanta; nada he visto mejor acabado; posee usted un verdadero talento de artista.

—Aunque me hacen muy feliz, no merezco esas alabanzas.

—Usted promete mucho, señorita, y con verdadera alegría veo que le sonríe un hermoso porvenir, porque es usted no tan sólo una artista de vuelos, sino una joven muy simpática. En su lucha contra la mala suerte, habiendo nacido para ocupar una posición brillante, se hace acreedora a toda clase de consideraciones. Añádase a esto su tierna solitud, su con-

movedora abnegación para con su hermanita, bellas cualidades que hacen descubrir en usted un noble corazón; virtudes éstas que me inspiran una admiración y un respeto sin límites hacia usted.

Valentina estaba roja como una amapola.

—Caballero—balbuceó—, ¿cómo es que está enterado...?

—Sé todo cuanto a usted concierne, señorita; conozco la ruina de su padre, la muerte prematura de la que le dió el sér, a quien mató la pesadumbre.

—Pero, ¿cómo...?

—Muy sencillamente. Soy amigo de una persona que conocía y apreciaba a sus padres.

Algunos minutos de silencio siguieron a estas palabras.

Valentina trabajaba febrilmente. Por fin, exclamó:

—¡Ya está terminado!

—¡Y sin faltarme ningún detalle!—añadió Hermann—. Este cuadrado es tan perfecto y me gusta tanto, que lo reservo para mí.

—Cuidado, caballero—dijo Valentina, sonriendo—; con tantas alabanzas, concluirá por hacerme vanidosa.

—Y no le faltan a usted motivos, señorita; a pesar de que la vanidad es un sentimiento vulgar; pero el orgullo fortifica el valer y sostiene las almas bien templadas como la suya.

—Ahora, caballero—interrumpió la huérfana, turbada por las lisonjas que le prodigaba el cajero—, no le extrañará que, como mujer, sea curiosa y tenga deseos de ver los tesoros que encierra esa cartera.

Hermann se apresuró a poner ante los ojos de Valentina una colección de grabados antiguos, sobre todo marinas y paisajes, que dejaron admirada a la huérfana, quien no pudo disimular su alegría y agradecimiento por tan ricos y tan variados modelos.

Eran cerca de las diez cuando el cajero se despidió hasta el día siguiente.

Cuando el joven se hubo marchado, Valentina se decía:

—¡Qué simpático es este señor! ¡No se parecen a él esos tacaños de Gabé y Durart, que jamás quedan contentos y pagan cada día menos el trabajo! Este no tiene aire de comerciante y su conversación es agradable; parece más bien un amigo que un negociante, y espero con impaciencia su próxima visita.

El conde de Rochegude no abandonó su espiónaje. Si la abultada cartera que llevaba el visitante al llegar a casa de la huérfana le tranquilizó algún tanto, el mismo efecto le produjo cuando el joven abandonó la casita.

—No es un rival—se dijo—, es un comerciante y no hay que temer.

XI

Ha pasado una semana. El cajero de la casa Lefebvre, con la funesta habilidad que le caracterizaba, hacía rápidos progresos en la intimidad, tanto de Mauricio como de Valentina, pasando sus veladas en compañía de ambos. Con frecuencia, al volver por la noche de Pasajes, iba en busca de su nuevo amigo, para hacerle asistir a alguna de esas francochelas que acababan siempre en orgías desenfundadas, en donde Mauricio iba perdiendo la poca salud que le quedaba.

Vogel, seguro de tener gran ascendiente sobre el tío de Valentina, así como de ésta, aguardaba el momento oportuno para decir a la joven: "¡Yo la amo, Valentina! ¿Quieres ser mi esposa?" No poniendo en duda que la contestación sería afirmativa.

Con diabólica sagacidad había logrado que Mauricio confesara que tenía un capital de



PRECIO POR INSERCIÓN
-- LINA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, domingo, a las tres y media de la tarde: Primero (a remonte), Mina y Salaverria I contra Arce y Aguirre. Segundo (a punta), Taboada e Ibarlucea contra Argarate y Angel.

Partidos para mañana, lunes: Primero (a remonte), Salsamendi I y Alberdi contra Pasteguito y Zumeta. Segundo (a punta), Gabriel y Maguregui contra Ulacia II y Vicente.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "Mickey y el gigante" y "Anuncios por palabras", por Magda Schneider y Fritz Schultz.

Mañana, lunes, sesiones a las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "Mickey y el gigante" y "Anuncios por palabras".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "Noticiero Fox 3" y "Cena a las ocho".

Mañana, lunes, sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "Revista Paramount 31" y "Catalina de Rusia", por Elisabeth Bergner y Douglas Fairbanks (hijo).

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro. A las tres y media (infantil), "Fra Diavolo", por Laurel y Hardy. A las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche, "Paramount 30" y "Parece que fué ayer", por Margaret Sullivan y John Boles.

Mañana, lunes, sesiones a las cinco, a las siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "Noticiero Fox 3" y "Cena a las ocho".

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro a las cuatro menos cuarto, cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "La fiesta de Mickey" y "Fra Diavolo", por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Mañana, lunes, sesiones a las cinco y media, siete y media tarde y a las diez y media noche. "Patos descarados" y "El hombre invisible", por James Whale.

PETIT CASINO.—Sesiones de cine sonoro a las cuatro menos cuarto, cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "Patos descarados" y "El hombre invisible", por James Whale.

Mañana, lunes, sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "La ciudad de cartón", por Catalina Bárcena, Antonio Crespo y José Moreno.

Mañana, lunes, sesiones a las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "La ciudad de cartón", por Catalina Bárcena.

GRAN KURSAAL.—Hoy, no dejen de ver el éxito extraordinario: "El testamento del doctor Mabuse", film que interesará al comienzo, intrigará más tarde y emocionará profundamente al fin.

AQUARIUM. (Paseo de la República). Abierto de 9 a 1 y de 3 a 6.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

CAMPOS Domingo y lunes grandes bailes amenizados por la gran Banda «La Musical Donostiarra» y la notable orquesta «Young Players». De cuatro a nueve. Obsequio a las señoritas de los exquisitos perfumes CALBER. Se admiten objetos de propaganda. Verificarán el reparto las Casas o la Empresa gratuitamente.

ELISEOS

PIDA SIEMPRE LA MARCA

FABRICA EN DURANGO (VIZCAYA). DE VENTA EN TODAS PARTES.

¡AAAAH! En Fuenterrabía, 26 hay un taller de joyería donde construyen, reforman y venden alhajas a precios sin competencia.

A B C de los entendidos: proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Joyita». Aldámar, 12. Tlf. 12-9-64.

ACADEMIA San Remo. Bailes modernos para ambos sexos. Teoría y motivo de cada paso y figura. Aldámar, 34, entresuelo.

ACEPTARIA servicios de mujer viuda o sola, con informes, sepa coser, a cambio manutención y habitación. Razón esta Admon.

AGENCIA B. Pastor. Urgen chicas todo, bares, 20 cocineras, doncellas, criados; ofrece alemana, nodriza.

AGENCIA de Gros; Miracruz, 28. Compraría piso 1.º, 2.º ó 3.º, centro San Sebastián; se traspasan bares, pensiones, etc. Tlf. 10-8-20

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito urgente cocineras hotel acostumbradas, doncellas vascas, bares, camareras, chicas todo. 12191

AL CENTRO de Ocasión. Compró joyas antiguas, modernas; perlas, esmeraldas oro, plata, platino, porcelanas. Legazpi, 9. 3171

AL CENTRO de Ocasión. pago su valor alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad; objetos antiguos. Legazpi, 9. 13-1-71

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, orillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16-377.

ALQUILA habitación señora sola, sitio céntrico. Informarán en esta Administración.

ALQUILO hermosa habitación amueblada, con o sin pensión, con baño, buen trato. Iparraguirre, F, primero.

AUSTIN 7-HP. Opel 9-HP, Citroen 10-HP. C-4 ocasiones en coches pequeños. Agencia Jiménez, Aguirre Miramón, 1. Teléfono 12033

AUTOMOVIL buen estado, preferible pequeño, compro. Pedro Lizarraga. Tafalla (Navarra).

BATAS hechas y sobre medida para señora. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

BICICLETA "Alción", de carrera, seminueva, se vende muy barata. Alto de Amara. Fábrica de bastones.

BUZOS, bombachos, trajes azules y toda clase de ropa para trabajo. Almacenes Almeida, Miracruz, 6. Pescadería, 12.

CANARIAS especiales para la cría; canarios flautas, raza Seifert, garantizada, vendido Paseo Ategorrieta, letra C, 4.º izqda.

CANARIOS flautas. Cirlos cantar y comprareis. Atocha, Y, quinto B.

CITROEN C-4, perfecto estado, 2 ruedas repuesto, véndese. Garaje Sinus, calle Gloria. Preguntar José Fernández.

COLEGIO Agentes Comerciales busca representante para una casa de barquillos para helados. Razón: Secretaría.

CONSULTE sobre vuestro porvenir a Mme. Kitty, conocida por el acierto de sus predicciones y que le aconsejará. Urbieta, 6, 2.º

CUBIERTAS, cámaras, macizo viejo de automóvil, pago altos precios. Consulten: Avenida Kursaal, 20. Teléfono 1-50-28.

DOS MUCHACHAS acostumbradas para Bar, necesito; buena presencia. Librería Valverde. Pasajes Ancho.

DROGUERIA F. Pinturas, ceras y cremas las mejores y de brillo más fino; mata-cucos y chinches eficaces "Nay". San Lorenzo, 12.

DURIUM, Revista semanal cine, musical, en disco gramofónico, 2,50. Librería Ocasión, Buen Pastor, 2.

EN CASA poca familia alquilaría habitación muy soleada, con vistas a la calle. San Francisco, 13, tercero derecha.

GANGA: radio-gramófono, mueble Atwater-Kent, ocho válvulas. Razón: Ronda, 5, portería. Horas de 1 a 3 y de 7 a 9.

HACE FALTA oficiala para modista de niñas. Padre Larroca, 12, 2.º centro.

HACE FALTA peluquera o peluquero de señoras, que sean completos en el oficio. Peluquería Gavari, Sarasate, 14.—Pamplona.

HACE FALTA una aprovechanta de sastre. Pescadería, 5, tercero derecha.

IDIOMAS; lecciones particulares y colectivas de francés e inglés a precios muy módicos. Zabaleta, 34, 2.º D. Hay ascensor.

INSTITUTO Belleza: «Madrid-Easo», Loyola, 1. Peluquería primer orden señoras. Sólo este mes. Permanentes perfectas, 12 ptas.

LIQUIDO dormitorios y comedores caoba a 350 ptas.; armarios luna biselada, 80; mesillas, 18. Comercial Hispania, Moraza, 3.

«**LOS DRAMAS DEL MATRIMONIO**», por Xavier de Montepin, 1,60. Librería de Ocasión, Buen Pastor, 2.

MARIA MARTINEZ, profesora en partos. Consulta y habitaciones para embarazadas. Carquizano, 1, 2.º Teléfono 11-8-78.

NOVELAS: liquida 26.000 a menos mitad de precio. Librería de Ocasión, Buen Pastor, 2.

OBREROS: la economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos, confecciones general. "Petit-París", Urbieta, 39.

OCASION: vendo dormitorio nogal, mesas comedor, perchero, ropero, mallas, somniers jergones, camas turcas. Urdaneta, 4. Anglés.

ORO-PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. L. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PARTICULAR vende coche americano, 5 asientos, en 3.500 ptas.. Visible todos los días, tarde 4 a 5. Urbieta, 13, entresuelo.

PENSION económica; dormir una peseta. Caballero, señora, matrimonio formal, temporada o año. Buen Pastor, 5, 4.º derecha.

PENSION bellas vistas mirador, sol, confort; pensión desde 4,50 y 5 ptas.; buen trato. (On parle francais). Zubieta, 15, 2.º

RADIO CROSLY. Se han recibido los últimos modelos a precios sin competencia, dentro de la calidad. Casa Díaz. Avenida, 3.

RADIO. Últimos modelos Philips, plazos y contado. Otras marcas. Diríjase Casa Luna, Plaza Guipúzcoa, 10, almacén de pianos.

REO 4 toneladas, toda prueba. G. M. G. 4 toneladas, toda prueba, en 700 cada uno. Ag. Jiménez, A. Miramón, 1. Tlf. 12-0-33.

SASTRE madrileño. Hechuras traje y forro, 45 ptas. Trajes azules de mahón muy baratos para obreros. Calle Zabaleta, X, 1.º, C.

SASTRERIA económica, Petit París. Trajes a medida, 68 ptas.; en serie, desde 25, y gabinetes. Urbieta, 39. Petit-París.

SE ADMITEN en estancia gratis coches para la venta. Agencia Jiménez, Aguirre Miramón, 1. Teléfono 12033. (Frente Urumea).

SE DESEAN dos huéspedes estables; pensión económica. Marina, 11, 2.º derecha.

SE DESEAN huéspedes; hermosas habitaciones, pensión económica, buen trato. Ronda, 5, primero derecha.

SE ALQUILA gabinete amueblado, con cuarto de baño y ascensor. Iparraguirre, 4, primero derecha.

SE LIMPIAN checos y trincheras a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Aldámar, 30, 5.º izquierda. Teléfono 13-1-62.

SE LIMPIAN trincheras, checos, a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3, en 24 horas. Aguirre Miramón, 4, 6.º centro; hay ascensor

SE NECESITA una niñera, preferible que sepa vascuence. Informarán, Usandizaga, 19, tienda.

SE NECESITA chica de 15 a 16 años, para niñera. Barrio de Eguía, letra E, 2.º dcha.

SE RUEGA al que ha encontrado un vestido de niña que entregue en Easo, 55, 1.º derecha y se le gratificará espléndidamente.

SE VENDE un automóvil de niño. Razón: Larramendi, 11, bodega; de 11 a 4.

SE VENDE aparato radio de 3 y 5 lámparas, enchufe a la corriente, muy barato, solo por dos días. Arroca, C; de una a tres.

SE VENDE bicicleta y motor de máquina de coser "Singer", de ocasión. Informarán: Subida al Cementerio. "Cendoya Enea", 5, A.

SU PORVENIR por las líneas de la mano y la astrología. Consultas de tres y cinco pesetas. Mme. Domí, Garibay, 22, 2.º izquierda

TRAJES paño y dril para caballero y niños, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida, Miracruz, 6. Pescadería, 12.

UNA MIRADA sobre vuestro porvenir por las líneas de la mano. Consulte Kitty; 12 a 1 y 3 a 8. Urbieta, 6, 2.º, domingos inclusive.

VENDESE motor pesca 6-HP, 28 pies largo, poco uso. Informarán Puerto, 22, primero derecha. San Sebastián.

VENDO "Fiat" 521, siete plazas, con taxímetro y permiso, en 5.500 pesetas. Tlf. 11-4-92.

VENDO hermoso armario luna, color claro, y colchones nuevos, de toda confianza. San Martín, 29, tercero.

VENDO conducción interior 5 plazas, perfecto estado, por ausentarme. Informarán «Publicitas Norte», Fuenterrabía, 3.

VENTA de terrenos en el Barrio de Gros. Informarán, teléfono 10-6-63.

Puntos de venta de "La Voz de Guipúzcoa"

EN BILBAO:

Axpe, quiosco del bar Pacho.
Concha, bar Carabanchel.
Paca, puesto del Boulevard.
Maria, puesto del Tilo.
Manuel, puesto del puente de Isabel II.
Puesto del Palomar.
Puesto del Banco Urquijo Vascongado.
Luis, Plaza Circular.
Justo, Plaza Circular.
Puesto del Banco de Comercio.
Mariano, Marqués del Puerto.
Escoo, Hurtado de Amézaga.
Victoria, San Francisco.
Manuel García, estanco de la estación de Achuri.

EN BARCELONA:

Sociedad General Española de Librería.
Quiosco nuevo. Rambla del Centro.
Biblioteca estación del Norte. Quiosco Urquinaona.
Sociedad General Española de Librería.
Quiosco Barcelonés. Rambla de Canaletas.
Quiosco Urquinaona. Plaza Urquinaona.

EN BURGOS:

Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la estación del Norte.
Librería Lain Calvo, Calle Lain Calvo, 29.

EN ZARAGOZA:

Sr. D. Julián Franco. Cinegío, 1.

EN VITORIA:

Librerías de los Ferrocarriles, S. A.
Sras. Hijas de Alonso. Plaza Bilbao (quiosco El Globo).
Sociedad General Española de Librería.
Quiosco La Voz; calle Alcalá.
Sociedad General Española de Librería.
Calle de los Caños, 1. Estafeta-Norte.
Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la estación del Norte.
Sr. D. José Peche Sandoval. Paseo del Espolón; quiosco de periódicos.

EN PAMPLONA:

Antonio Leoz. Mayor 32.
Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la estación del Norte.

EN LOGROÑO:

Sr. D. Francisco Arenzaga. Calle Sagasta.

EN MADRID:

Sr. D. J. Sánchez Herrero. Calle de Alcalá; quiosco de periódicos.
Sr. D. M. Ontañón. Quiosco de periódicos Las Calatravas; calle de Alcalá.
Sociedad General Española de Librería.
Quiosco El Liberal; Puerta del Sol.
Quiosco de Teófilo Gómez; Alcalá, 22.
Sr. D. Mariano Martín. Quiosco de periódicos; calle Alcalá.

EN VALLADOLID:

Sr. D. Francisco Valero. Quiosco en la Plaza mayor y Campo Grande.
Librerías de Ferrocarriles, S. A. Biblioteca de la estación del Norte.
Sras. Juna y M. Torres de la Cal. Plaza mayor, 11.

EN EL FERROL:

Sr. D. Celestino Comadira. Quiosco de periódicos; plaza del Mercado.

El periódico mas antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja, do en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TÉLEFONO URBANO 1-00-24
TÉLEFONO INTERURBANO 1-09-89

* * Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 * *

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 ptas.; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—EN AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



COMA
QUE
DASAN

Continúa la recogida de cartas en el buzón que tenemos establecido en nuestra mesa de trabajo. Si fuésemos a hacer caso a todo cuanto nos dicen y sugieren esos amables comunicantes, que entre todos realizan tan copiosa labor que nos llenarían el periódico, aquí saldrían soluciones para todos los problemas mundiales que la Humanidad tiene pendientes, entre ellos el del desarme y el del paro forzoso. Pero hemos de ceñirnos necesariamente a nuestros pequeños problemas—pequeños comparados con otros—y en el cesto de los papeles tienen que buscar "su acomodo" no pocas cartas.

Una de las que han quedado sobre la mesa nos habla nuevamente de los escándalos de los tranvías—el día de Viernes Santo ha sido el último en que hemos tenido ocasión de comprobarlos, con cánticos y gritos al entrar en la ciudad—, y por analogía, por lo menos en cuanto a la incultura, nos habla de las cosas desagradables que aún se registran en algunos salones de cinematógrafo, en los cuales continúan campando por sus respetos los jóvenes ineducados que hay en la ciudad.

Ya se había conseguido suprimir bastante de esa fea costumbre de vocear, gritar, proferir sandeces y groserías e impedir que se oyesen lo que se habla y canta en las películas; pero en algunos locales no se había extirpado, y en otros se ha reproducido. ¡Con lo fácil que es el poner un remedio a la parte desagradable que esto tiene!

Ni el público sensato, ni nosotros, ni nadie, pide que se castigue con la expulsión del local y hasta en algunos casos con una multa al interruptor que lance una frase ingeniosa, de las que hacen sonreír; pero lo primero que debe hacerse es sacar fuera a esa colección de groseros que creen que al pagar el importe de la entrada han pagado también la propiedad del establecimiento y, por lo tanto, dentro de su casa pueden hacer lo que les venga en gana. Los acomodadores, que tan justamente y con tanto interés velan por sus reivindicaciones sociales y económicas, deben ser los primeros que intervengan; pero, para que su intervención sea eficaz y no puedan ser burlados, es preciso que se hallen asistidos, por lo menos, por una pareja de guardias que estén viendo el cine y velando por la tranquilidad del público.

Aún no hace todavía un mes se celebraron ejercicios de oposición para cubrir veinticinco plazas de aspirantes a vigilantes de Arbitrios municipales. Como el número de opositores era de trescientos dieciséis—un número revelador de las ganas que hay de colocarse bajo el manto del Ayuntamiento para pasar tranquilo el resto de la vida—los ejercicios hubieron de celebrarse en el "hall" del coreográfico balneario La Perla del Océano, donde se instaló el tribunal, compuesto en su mayoría por señores concejales pertenecientes a la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento.

Como es natural, y como sucede desde que hay oposiciones en el mundo y como las habrá mientras los hombres no seamos de otra pasta, las quejas referentes a estas oposiciones alcanzan una proporción numérica que abarca a todos los aspirantes, excepto a los veinticinco favorecidos por las plazas, y aun dentro de este número hay quejas por el número de orden en que se les ha colocado para los efectos del escalafón.

Hasta nosotros han llegado no pocas de esas quejas. Por lo visto, hay todavía quienes creen que si son exteriorizadas en un periódico el remedio es inmediato. Pedimos a Dios que les conserve ese sano optimismo y esa confianza que tienen en la eficacia de la labor de un periódico, sobre todo en estos buenos tiempos en que la política está "absolutamente desterrada" de todo cuanto tiene la menor relación con la concesión de empleos.

Se nos dice que han sido aprobado y con buena puntuación algunos opositores que tienen una letra tan endiablada como la de cualquier señor médico; que los ha habido que no han acertado a descifrar las intrincadas marañas contenidas en las cuatro primeras reglas de la aritmética, y hasta se ha lanzado la sospecha—¡jello es horrible, señores!—de que ha podido haber juzgadores que estaban a la misma altura o tal vez a un nivel más bajo que los juzgados. ¡No es verdad que eso sería horrible!

Pero, entre todas las sugerencias, no faltan tampoco las que descansan en una base sólida, y una de ellas es la que vamos a exponer.

Consiste, sencillamente, en relevar a los señores concejales de la tortura que para ellos tiene que representar el meterse a juzgadores de esta clase de ejercicios, y confiarla a los señores técnicos, que en estos casos pueden ser los señores maestros municipales.

En efecto: confiada la misión examinadora de tan sencillos ejercicios a una comisión de señores maestros, a los que se remunerase debidamente su trabajo, se alejaba de los señores concejales la tortura de tener que aguantar y seguramente desatender a las infinitas recomendaciones de todos los aspirantes a las plazas—en este caso trescientos dieciséis—y no

se les ponía en el caso de escuchar la voz de la disciplina del partido.

Con lo cual respiraría un poco más a sus anchas la Justicia.

En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento se aprobó la numeración que ha de darse a las casas de la calle de San Bartolomé. Eso está muy bien. Ahora suponemos que la Comisión correspondiente, que debe ser la de Gobernación, que preside el amigo señor Parra, estudiará la que ha de colocarse en esas casas del barrio de Eguía que están entremezcladas de letras y números, de una manera tan pintoresca como absurda, puesto que la casa número 1 está al final de la calle, y así todas por ese estilo.

¡Que no se siga riendo la gente, caray!

En Alemania, una sentencia de los Tribunales ha declarado que todo ciudadano tiene la obligación de leer algún periódico para estar enterado de las cosas de su país.

¡Pero que muy bien hecho, sí señor!

GORROCHA.

ABRIL

Sin habernos podido desprender de los gabanos y hasta encendiendo en no pocas casas la calefacción moderna o antigua, hemos abandonado el mes de marzo, de tan mal comportamiento con San Sebastián, al que por poco lo sepulta en el mar, y nos hemos colado, al filo de media noche, en este mes de abril en el que ya nos encontramos, y nada menos que con la agradable sorpresa de encontrarnos en plena Pascua y en plena iniciación de los formidables festejos de Primavera que nos ha organizado el C. A. T. para que vengan turistas hasta en los tranvías de Hernani, Rentería y Tolosa, y no se vayan a Roma, para donde van marchando unos cuantos centenares de donostiarras.

Croniquilla vasca

La ley de Vagos

El Gobierno de la República española, acordó, como una conquista del progreso de los modernos tiempos, votar la llamada Ley de Vagos.

Ahora, con motivo de la aplicación de dicha ley, la información de la Prensa diaria nos dice que, en Málaga, anarquistas y comunistas declararon una huelga general, llegando a paralizar el trabajo. Pistola en mano detuvieron a varios automovilistas, incendiando luego los vehículos, y cuando llegaron para restablecer el orden los guardias de Asalto, fueron recibidos a tiros por los perturbadores, resultando algunos heridos durante los tres cuartos de hora que duró el tiroteo.

Para los guipuzcoanos no es ninguna novedad, ni mucho menos, la Ley de Vagos, que en Guipúzcoa fué implantada, sin la menor protesta, durante el siglo XV.

Escrito está en viejos papeles que, el día primero del mes de febrero del año 1415, se reunieron en la entonces villa de San Sebastián, los comisionados de todas las demás villas de Guipúzcoa, con el oidor de la Real Audiencia, el doctor don Juan Velázquez, para reformar unas ordenanzas por las cuales fuesen juzgados los habitantes de la provincia.

Y el artículo primero de las nuevas ordenanzas reformadas, decía: "Los que no tengan oficio ni modo de vivir conocido sean requeridos para que aseguren con fiador que vivirán honradamente, y si no dieren éste, se les mande salgan de la provincia y sean habidos por andariegos y vagabundos".

Como se vé, la disposición era de un radicalismo tal, que no excluía de la expulsión del territorio provincial, ni aun a los vagos nacidos en Guipúzcoa.

Teniendo en cuenta eran aquellos tiempos de guerras casi continuas, y que los aventureros sin oficio recorrían el campo, las villas y las ciudades, dispuestos a cometer toda clase de fechorías y ofreciéndose como soldados, el artículo segundo de las citadas ordenanzas, disponía: "Cuando algunos caballeros, escuderos o señores de solares, mantuviesen a alguno de estos vagabundos en sus casas, si después que cometiesen algún delito les diesen acogida en ellas, tengan que entregarlos a la justicia que conozca de la causa, y de no hacerlo así, incurran en iguales penas a que estuviese sujeto el tal malhechor".

He aquí una segunda parte interesante. La del castigo al cómplice o encubridor que mencionan las ordenanzas municipales guipuzcoanas y que falta en la Ley de Vagos de la República.

Pedro SARASQUETA.

Fotografados "CRELIOS"

Clichés en línea y directo - Usandizaga, 20 - Tel 16473

Ea; ya estamos en el mes de abril, el húmedo y reumático mes, en el cual, sin embargo, se oculta "la niña bonita", la de los quince abriles...

Estamos en el florido abril, en el abril lozano; en el abril primaveral de la vida... Pero ya nos lo van a decir elocuentemente las nubes, que si han de cumplir su misión de sacar a mayo florido y hermoso, no van a tener más remedio que meterse a protectoras de las fábricas de paraguas y de impermeables, chanclos de goma y demás artefactos protectores contra la lluvia. ¡Si lo dice el refrán: "Abril, aguas mil".

No queremos que se nos quede en el tintero la afirmación de que abril es el cuarto mes del año y la de que consta de treinta días.

Tanto para la alimentación como para recreo de la vista, abril es un mes simpático, puesto que hasta en las regiones menos templadas, comienzan a darse las frutas y hortalizas tempranas, las patatas frescas, los guisantes y las habas, con otras muchas cosas que los diabéticos no podemos comer y en cuanto a las flores, recreo de la vista y del olfato, aunque sus espinas pinchan, también brotan muy diversas variedades.

Es un mes muy refranero: ¿quién no conoce el de las "aguas mil" y el otro, el de "marzo ventoso y abril lluvioso..."

Para serenos, periodistas y demás gentes de mal vivir que se acuestan tarde, el refrán más simpático es el que dice: "Las mañanitas de abril son muy buenas "pa" dormir".

Hay otro refrán también muy simpático que dice: "abril frío, pan y vino", como exhortándonos a la resignación en caso de que haga mucho frío, puesto que seremos resarcidos con abundancia de pan y vino, con lo cual ya tiene un hombre para ir tirando del carro de la vida.

Para final, consignaremos un refrancito demagógico que tiene el mes, pero sin que queramos meternos con nadie, ni salgamos responsables de la afirmación: "Abriles y condes, los más son traidores".

Este mes de abril en que nos hemos metido tiene cinco domingos, los días 1, 8, 15, 22 y 29. Mañana, que es segundo día de Pascua, no faltará quien también lo haga festivo, aunque hay sorteo de la lotería.

El día 14, que es sábado, es la Fiesta de la República y no se debe trabajar. Sin embargo, no faltarán "cavernícolas" que sin perjuicio de aprovecharse de la República hasta en el divorcio, trabajarán, ostensiblemente en señal de desafecto. ¡Cuando deberían estar más contentos!...



SAN SEBASTIÁN HACE 30 AÑOS

1 DE ABRIL DE 1904. — A los dos desgracias con que terminábamos el último día de marzo, hubo que agregar otra. Se encontraban un padre y un hijo, ambos pescadores, en una rampa del Acuarium, levantando una red que habían puesto a secar, cuando una ola terrible derribó a los dos hombres, y se llevó al padre. El hijo quiso lanzarse al agua; pero hubiérase sido un suicidio, y lo impidieron algunas personas. Se arrojó un salvavidas, que no llegó a cogerlo la víctima, y se ahogó a la vista de numerosas personas. Hay que decirlo todo: la cuerda del salvavidas estaba rota.

Aunque la mayor parte de los vapores pesqueros estaban en el puerto, faltaban algunos de los de altura y reinaba mucha ansiedad por ignorarse si habrían entrado de arribada en otros puertos. No había Teléfono provincial.

Todos los entramados de madera que se habían colocado para la cimentación del nuevo puente sobre el Urumea—hoy de María Cristina—, se los llevó la corriente del río.

En la calle Mayor se sintió una fuerte explosión, que causó bastante alarma. Se arrojó por el celador, que había sido una explosión de gas que no tuvo consecuencias.

Este día era de Jueves Santo y, por lo tanto, al igual que el de mañana, día festivo y solemne. No hubo oficinas en ningún centro oficial. Por la mañana visitaron las iglesias las autoridades, las gentes más distinguidas y los soldados de guarnición. Por la tarde lo hizo la clase media y el pueblo soberano. Desde luego, no necesitaremos afirmar dos cosas: que este Jueves "no relumbra como el sol" y que tampoco hubo cines ni teatros con películas más o menos "ad hoc". El Ayuntamiento asistió en Corporación al sermón del Mandato, y en el Buen Pastor la banda municipal dió el concierto sacro anunciado, lo cual trajo después un disgusto al señor arcipreste. Además de los dos "Oratorios" de Perossi, se cantó admirablemente el "Aria" de Stradella por el señor Echezarreta, y la banda tocó la fantasía "Gallia", de Gounod. Fue un concierto notable y el templo estuvo completamente lleno.

La Sociedad Económica Vascongada, propietaria del teatro Bellos Artes firmó con el representante de la Empresa Prado-Chicote el compromiso para que aquella compañía actuase en Bellas Artes durante la temporada veraniega.

2 DE ABRIL DE 1904. — Aprovechando el que con motivo de las festividades de estos días había más tiempo, se celebró en el Teatro Circo un ensayo general, "con todo", de la ópera "Pudente", que había organizado la popular Unión Artesana, de la que era presidente el inolvidable amigo don Eugenio Gabilondo.

El viejo autor de la música, el maestro Santesteban, había estado presenciando el ensayo general, del que quedó muy satisfecho. Como iban a venir muchos aficionados de Rentería y Pasajes, se estaba gestionando de la Compañía del Tranvía que pusiera un servicio especial después de la función o funciones.

La Junta de Damas llamada de Defensa contra la Tuberculosis, repartió, por ser el día que era, bonos de carne, leche y chocolate entre personas necesitadas.

El celador de la calle Miracruz detuvo a un ciudadano sospechoso que llevaba un saco. Conducido a la Inspección municipal, se vió que contenía útiles para el robo. ¡Y eso que estábamos en día de Viernes Santo!

En la bodega de una sidrería apareció un ciudadano joven en completo estado de "cogorza". Había roto un quinqué y otros cachivaches y se negaba a pagar. El celador que fué avisado le preguntó por su domicilio, y mientras elegía uno entre los tres que le había dado, el joven se fugó.

Siguiendo costumbre tradicional, los barcos de altura, que habían descansado, salieron a altamar a eso de las cinco de la tarde. Las Casas armadoras hicieron a las tripulaciones el acostumbrado obsequio de cordones para que los comiesen en altamar el domingo de Pascua.

Fuó mucha gente a presenciar la procesión de Fuenterrabía, que se celebró porque no llovió. Después se hizo un gran consumo de aquellas ricas "lampernas".

Con motivo de una apuesta de fueyos que se iba a celebrar en Usúrbil, el próximo lunes de Pascua la Compañía de los Vascongados había organizado un tren especial.